

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 12 01 25 13 003 0

BINDING SECT. SEP 27 1966

DR
417
I9

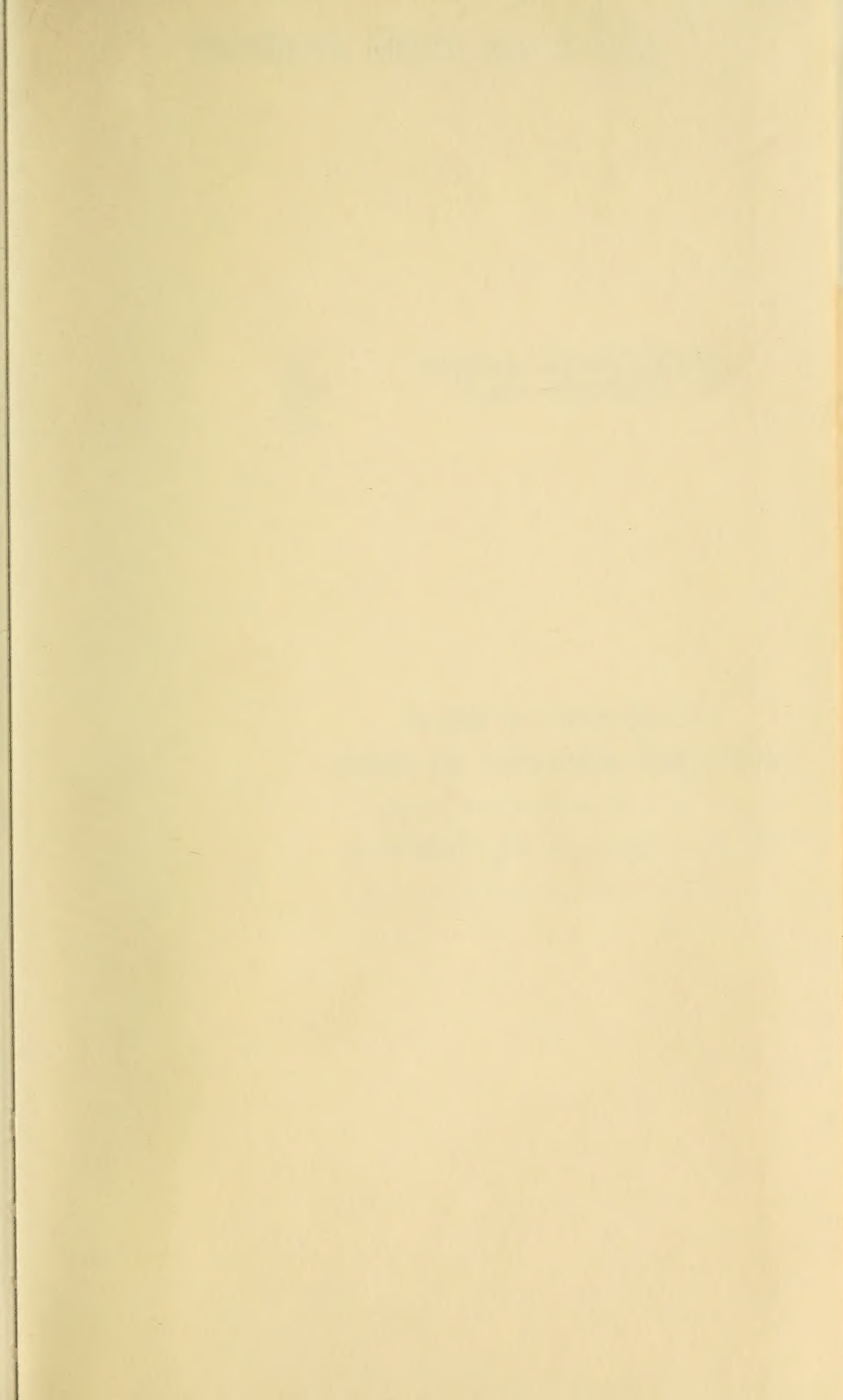
İzmirli, İsmail Hakkı
İzmîr kōnferānslarī

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto



Izmirli, Ismail Hakki, 1869-1944

استانبول دارالمعلمین و دارالمعلمات عالیہ سی علم تربیہ معلمی

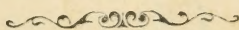
اسماعیل حق بک

Izmir konferansları

ازمیر قونفرانس‌لری

تکامل اجتماعیه مکتبلر — کنجک حیاتده ناصل موفق
اولور؟ — ایزجیلکدن مملکت نه بکلایه بیایر؟ — ولایت
موزه لری ناصل تشکیل ایدیلر و نه یه یارار؟ — صنایع ملیه نک
انکشافنده مهم عاملر — ملیت و ملی تربیه — تورک
معمارینک فلسفه و روحیات — حیات اجتماعیه ده قادین .

ازمیر ملی کتبخانه سی طرفندن نشر ایدیلشدیر .

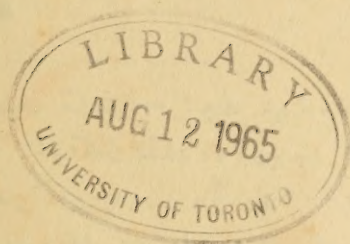


— ازمیر —

فیثاقی : غروش

۱۳۳۱

سلانیک مطبعه سی



998708

DR
417
I9

مؤسسه‌لرده تربیه و تدریسک بوتون مقدراتنی اداره ایدن عامل ؛
قرون وسطانک ذهنتی ، ذهنت دینیسی در ! ..

مقدمه و اعدادیه دوری : بوندن آلتش یتش سنه اول باشلایان
بو دورک طبیعت اساسیه‌سی دینیتدن دنیویته دوغرو متایل اولمق دره .
بزده رشديه‌لرک کشادی ؛ بو دورک مبدای اوله‌رق کوسته‌ریله بیایر .
فقط بو دورک معارفی مدرسه‌لر و محله مکتب‌لری کبی نه تامایله دینی
و اخروی ، نه‌ده زمانمزلک یکی مکتب‌لری کبی دنیوی دره . بودور دها
زیاده بر تحاول و انقلاب دوری دره . بو دورک بوتون مؤسساستنده بر
نوع غایه‌سزلک حکمنی سوردر . چوجوقلغک تربیه فکریه و اخلاقیه‌سی
بر یاندن خرافات دینیته نك تاثیرنده ، بر یاندن ده یکی معارفک الهام‌لری
آلتنده صارصیلیر ! .. تربیه و تدریس اصوللرنده حاکم اولان
اسکیلک در ؛ مدرسه معارفنک بوتون عنعنات و اعتیاداتی بونلرده
وارددر . دیگر طرفدن عینی مؤسسه‌لر آوروپا معارفنک غریب و بحر کسز
بر مقلدی در ! بو دورک دها مترقی بر شکل استیحاله‌سنی اعدادی
تشکیلاتمزده کورورسکز .. اعدادیلر ؛ رشديه‌لره نسبتله شکلا و ماده
چوق ده کیشمش ، چوق یکيله شمش در . فقط بونلر ؛ روحاً ،
معناینه اسکی محله مکتب‌لری ، اسکی مدرسه‌لردر ! .. اعدادیلرک ده
تربیه و تدریسی تقلیددن ، عنعنه‌دن قورتولاماش ؛ رشديه‌لر کبی ،
اعدادیلری ده غایه‌سزلک جانلاندیرمامش در ..

یکی مکتبیه دوری : تاریخ عرفانمزلک اک جانلی و حرکتلی دوری ،
مشروطیتدن صوکر آجیلان یکی مکتب‌لره باشلامش در . یکی مکتب‌لرک
روحي انقلابک و عثمانلیلق فکرینک محصولی در . حقیقت حاله یکی

مکتبہ ؛ بر یاندن اسکی ابتدائی و رشدیلرک ، دیگر جہتدن اعدادیلرک انکشاف و ترقیسندن باشقا بر شی دکل در . بو دورک اُک مهم طبیعت اساسیہ سی ؛ حریت حیات و تدریسہ دوغری یابدیقی ترقیدہ کورولور . مکتبہ طلبہ نک حقوق شخصیہ و انسانیہ سنی تصدیق ؛ همان بو دورک ایجاد ایتدیکی بر خصوصیت در . یکی مکتبہ بر یاندن انقلاب اداری نک « حریت ، عدالت ، مساوات ، اتحاد عناصر ، عثمانلیق » فکرلرندن متأثر ، بر یاندن ده مشروطیتله برابر مملکتده یاپیلان « پسیقولوژی » حرکتلرندن ، « علم تربیہ ، علم تدریس » نشر یاتندن ملهم اولمشدر . بو دورک تربیہ سندہ کی غایہ امل ؛ نہدنی ، نہدہ یاری دنیوی در . بوغایہ « دنیوی و عثمانی » در . بو دورہ معارف حرکتی اداره ایدنلر معارف اصلاحاتی « بر علم روح » یاخود « اصول تربیہ و تدریس » مسئلہ سی کبی تلقی ایدرلر . بو دورک تشکیلاتی ده حقیقت حالہ عثمانلیق ایدالنه آشیلانمش بر غرب معارفی طاسلاغندن عبارت در . استانبولده کی دارالمعلمین و تطبیقات مکتبی یکی مکتبہ لک ممثلی اولہرق یاشامشدر .

حال حاضر درری : بر یاندن عثمانلیق ایدالنه ولو موقہٴ اولسون افلاسی ، بر یاندن ده تقلیدی یاخود پسیقولوژیک تشبہات و تشکیلاتک عدم موفقیتی و جمعیتک مؤسسات و مکاتبی ملهم ایدہ جک قوتلی بر ایدالک هنوز تأسس ایدہ مه مش اولماسی کبی بر طاقم سبیلر حاضرک حیات عرفانیہ سنی صویسز و صارصاق بر حالہ کتیرمشدر!.. آچیلوب قاپانان مکتبہ لہ قاپانوب آچیلان مکتبہ ل (۱) ، عددی

ملاحظه ایستاتستیکیه و علمیه مستند اولمقسزین آرتدیریلان مؤسسہلر (۲) ، مکتبلرده دینک درسی ایله تربیه آراسنده آچیلان چوقورلر (۳) ، قیز مکتبلرینک یکرمنچی عصر حریت افکاری ایله یزده قادین استبداد حیاتی آره سنده قالان تربیه سی (۴) ، روح دینیسی اصلاح ایدمه دن علوم مثبتہ و فلسفہ یی قبول ایدن مدرسه لرک اختیلاجی تدریساتی (۵) .. هپ بو دورک سیاسی چیزن بوزوق چیز کیلر در ! . عثمانلی تاریخ عرفانی یاپان بودورت دورک مؤسساتی اداره ایدن آنا فکرلر تدقیق ایدیلیرسه کورولورکه : مدرسه و محله مکتبی تمامیه جامعک اوافق بر نمونه سی اولارق « افکار دینیہ و اخرویه دن ملامه » ، رشیدیہ لرک ، داها صوکر اعدادیه لرک تشکیلاتنده حاکم اولان عنصر ایسه ، « تقلید و انسیاق » ، یکی مکتبلرک تشکیلاتی ایسه تقلید و انسیاق ایله برابر قورو و منطق بر طاقم ملاحظات عندیہ ایله بعضاده « معلومات پسقولوژیہ » در . حال حاضرک معارف تشکیلاتنده ایسه هر دورلو اساسات علمیه واجتماعیه نک یوقلغنده تقلید و انسیاقک داها باشقا شکلری ایله « پسقولوژینک داها . متکامل تطبیقات و تشبثاتی » یاشامقده در ! .. بو دورت دوردن مدنیت دینیہ مزک معارف مؤسسہ سی اولان محله مکتبی ایله مدرسه استثنا ایدیلیرسه ، دیگرلرنده حقیقی و طبیعی بر ایداله مربوط بر شکل معارفه تصادف ایدیلر ! .. حال حاضر دوری عادتا بر تشوش و بحران دوری در ! ..

(۲) سلطانیلر ، اعدادیلر . (۳) بوتون مکتبلرده نماز و اوروج مسئله سی .

(۴) قیافت مسئله سی . (۵) اسکی تدریسات دینیہ ایله یکی تدریسات طبعیه

و حکیمه .

اسكى محله مکتبلرندن و مدرسه‌لردن شيمدى يه قادار ، معارف
تشكىلاتمىزك چىردىكى استحاله‌لرى تدقيق ايدىرك تكمال اجتماعىمىزى
تأمين ايدىمىزك حقيقى بر معارف تشكىل ايدىمىزك اجتماعى ،
اقتصادى و روحى سىبلرىنى آراشديرىيورم . بو سىبلرى شويله‌جه
تعين ايدىمىز :

« معارف » حقه‌ده حقيقى فكىرلرگ يوقلغى ، مکتبلرمىزك سنه‌لردن
برى معارفه ابتدائى بر شكلده قالماسنى انتاج ايتمىدر . نته كىم معارف
كله‌سى مملكتىمىزده آلان ياكلش ياخود اكسىك معنالرده آكلا-
شيلمىده‌در . بو كله‌نك اك قىصير معناسى « اوقوتوب يازديرىمىق » درم
بو معنا ايله معارف ؛ قرون وسطالقد در !.. اوقوتوب يازديرىمىزك تلتىسى
اسكى محله مکتى فكىرىنك بر خاطرمى در . معارفى داها يوكسىك
تلقى ايدىلر ، مکتبلردن مقصد « اوقوتوب يازديرىمىزك براب حساب ،
هندسه ، جغرافيا ... درسلى اوكره‌تمىك » معناسى ده قصد
ايدىيورلر . بو معناده بر معارف اسكى رشديه و اعداديه دورىنك
خاطرمى در . معارف تلتىسنك اك يكى شكلى ؛ مکتبلرگ « تعليم
و تربيه » ىرى طانىنمىسى در . يكى مکتبلر دوريله باشلايان بو معنا ؛
معارفك اك يكى و تام بر معناسى در .

معارفك مىطلىرىنه عائد اولان تلتىده معناسنه عائد اولان
تلقى كى اكسىك در . پك آز كىمسه تعليم و تربيه‌نك مکتب
خارجنده كى مىطلىرىنى تقدير ايدىمىزكده از جمله ؛ « مکتب معارفى »
خارجنده بر « عائله ، جمعيت و حيات معارفى » اولدىغى آكلايا
يىلمىكده‌در . اونك ايچىن ، مملكتىمىزده « معارف يامىق » دىنيلدىكه

هې « مکتب یا مکتب و مکتب آحق » آکلا شیلیمقده در . دیگر جهتدن
 « معارفک اصلاحی مسئلهسی » نه کلنجه بو ، علی العاده بر « تقلید ،
 انسیاق ، منطق مسئلهسی » کبی تاتی ایدیلمکده در . بو کبی تلقیلرک
 اؤک علمی شکلی ایسه ، اصلاح معارفک بر پسیقولوژی یا خود بر
 « اصلاح تربیه و تدریس » کبی تلقیسی درکه بو تلقی ؛ صوک سنه لرک
 اؤک بارز حادثه فکریهسی و دارالمعلمینر تشکیلاتنک باشلیجه عاملی
 اولارق کوسته ریله بیلیر .

ایشته اصلاحات عرفانیه مز هې بویله نفسی یا خود منحصرآ
 فردی و علم روحی نقطه لردن دوشونوله رک ، نه علم روح اجتماعی =
 Psychologie Collective جه ، نه ده علم اجتماع = Sociologie
 جه حل ایدیلمش دکل در ! . معارفک و مکتب لرک منفرد مؤسسه لر اولما یوب
 اجتماعی مؤسسه لر اولدینی و بوتون اجتماعی مؤسسه لر کبی جمعیتک تکامل
 و تعامل قانونلرینه تابع بولوندوقلری دوشونوله مش ، اجتماعی نقطه دن معارف
 مسئلهسی حل ایدیله مش در ! . « معارف اصلاحاتی مسئلهسی » نک بر
 « مسئله فلسفیه و اجتماعیه » کبی تلقیسی ، دولایسیله مسئله نک تاریخی ،
 اقتصادی ، جغرافیای روح اجتماعی و روحی نقطه لردن تدقیق ؛ آتی
 اصلاحاتمزک اؤک بللی باشلی حادثه سنی تشکیل ایده جک در ...

فکرلرک یوقلغنی متفکرلرک یوقلغنی ایله ، بوده متفکر یتیشدیره -
 ییله جک بر ثروت و تقسیم عملک یوقلغیه قابل ایضاح در . شیمدییه
 قادر مؤسسات صناعیه مز منحصرآ عمله و ایشچی یتیشدیره بیلدیکی کبی
 مؤسسات عرفانیه مزده انجاق معلم و مربی یتیشدیره بیلیمش در ! .

تربیه شناسلر من ظهور ایتمه مش ، هله اجتماعیاتجی تربیه شناسلر کور ومله مش در ... ننه کیم انقلاب مشروطیتدن بری مؤسسات عرفا - نیه منی و تشکیلات اصلاحیه منی اداره ایدن اجتماعی و ملی ملاحظه لر دکل ، اختیاری = Empirique و نصی = Dognotique قاعدلر ، دستورلر در .. معارف اصلاحات و تشکیلات من عملی و اختیاری بر بسیقو لوژی فوقنده تجربی ، قانونی بر علمه استناد ایدمه مش در .. بر جهتن ثروت منزلک و معقول و موافق بر تقسیم عملک یوقلغی ، دیگر جهتن معلمک مسلکنک مستقلاً تأسس ایدمه مشی ، یعنی معلملرک بر مسلک صاحبی اولاماسی ، معارفیلکده کی ترقیمزه الک بویوک مانع اولمشدر .. بزده معلمک کوی و محله اماملندن باشلایارق ، مأمورلق دورندن کچمش ، نهایت قسماً مستقل (۱) بر حاله کلش در . بو تقسیم منزلک ، بو اختلاط و تشوش ؛ معارفیلکده هر دور لوفلسفه و معلومات مسلیکیه نک ترقیسنه مانع اولمشدر . ایشته مملکت مزده معارف آداملرینک ظهور ایدمه مشی ؛ قسماًده بو سبیدن ایلری کلشدر .

بزده قادینلرک یکر منجی عصره موافق بر شکل حیات و تربیه (۲) آلاماسی یوزندن قادینلر من فکراً و حیاتاً چوق کری قالمش ، قوجا قلرندن یتیشن چوجوقلر تربیه سنر ، یا خود تربیه سی مطابق سنر یتیشمش ، مکتبه کلن چوجوقلر ؛ سویه فردیه و اجتماعیه سی هپ

- (۱) یکی ابتدائیلر مزده ، اسکیلرده امامله حوجا هنوز آریلامشدر ..
 (۲) قادینک اجتماعی حیانه ، اقتصادای حیانه ، بیتی حیانه حریتی ، قادینک یکر منجی عصرک فکرلری و حسلرله تجهیزی ...

دوشوك اولارق كُش در . مکتب (۱) بوسوك آلتی یدی سنه لك حیاتنده عائله اوزرینه تأثیرلر یامغه چابالاماش دكلسه ده یا عائله نك متقابل عكس تأثیرلری (۲) آلتنده ازیلش ، اولمش ، یاخود بوعائله قارشیسینده منفی بر وضعیت آلمغه مجبور قالمش در ! .. شو تقدیرده مکتب و تربیه مؤسسهلرمنز قادینلرمنزك اسارت فکریه و اجتماعیه سیندن متأثر اولارق ایلری کیده مه مش در ! ..

معارف مسئله سنك حل ایديله مه سینده مملکتی علمی صورتده طانیا مقدن عبارت اولان نقصانك بویوك تأثیری اولمش در . مملکتك روحی ، اجتماعی ، جوغرافی ، اقتصادی بنیه سی تدقیق و تعقیب ایديله مش اولق یوزندن اصلاحات و تشکیلات عرفانیه منك مثبت اساسلره استنادی ، و دیگر مؤسسات اوزرینه مثبت تأثیرلر اجرایی ممکن اولاماش در . معارف مؤسسه سی چوق زمان چوق یرده بوسبوتون محافظه کار و مطاع بر موقعده ورولده قالمش در . مثلاً ماهیت حقیقیه سی بیانمه یین بر تعصبك (۳) قورقوسی بر چوق ولایتلرمنزه رسمك و رسمی کتابلرک انتشارینه مانع اولمش ، نفوسی ، مسلك ، و ثروتی ، اخلاق و عاداتی ، سویه عرفانی (۴) معلوم اولمایان بر طاقم شهرلرده اعدادی ، سلطانی مکتبلری نامنه یاییلان تأسیسات عقامته یاخود سفالته محکوم قالمش در ! ..

- (۱) بعضی یکی رسمی مکتبلرمنز و بعضی کزیده خصوصی مکتبلرمنز .
- (۲) آچلق ، پاراسرلق ، یوردسزلق ، تعصب ، جهالت کبی تأثیرلر .
- (۳) دینی بر محافظه کارلق دن عبارت اولان تعصبله فکسزلك و ابداعسزلك تولید ایتدیکی بر حالت روحیه نك تفریق ایديله مه سی کبی ..
- (۴) هر مملکتده صنوف عرفانك صنوف اهالیه موازی اولاسی کبی بر طاقم اساسات اصلاحیه نك تطبیقنی ممکن قیلاجق معلومات .

معارفك كرى و ياكاش مغالرده تلقيسى ، معلملكك بر مسلك و معلمك بر صنعتكار عالم طائيفاماسى ؛ معلم انتخابى اصول و اعتيادينه تأثير ايتمش ، مكتبلرمزه مربى معلملر ، عالم صنعتكارلر يرينه « جاهل حوجالر » ك و « صنعتسز معلوماتيلر » ك كيرمه سنه سببيت ويرمش دره يازانك آزلى ؛ اكتريله سويه فكريه واجتماعيه سى دوشوك انسانلرك معلملك مسلكنه مراجعتنى دعوت ايتديكى كې ، عقلسز بر مرحمتك مساحه سى نتيجه سيده بيتكلرك ، سقطلرك بيله هيأت تعليميه يه كيرمى ممكن اولمشدر !.. ايسته بو عنصر سزلق ، بو سويه سزلك ، هم تعليم و تربيه نك ترقيسنه ، همده معلملر آراسنده علم تربيه و تدريس ييلنرك ، عالمركده ظهورينه مانعه تشكيل ايتمشدر .

مكتبلرمزده تعليم و تربيه نك و علم تدريسك مساحه لرينه و تجربهلرينه مستند و محلى مساحهلر ، تجربهلرله معدل عامى بر اصول تقدير و تحقيقه مستند اولمايارق منحصرأ تشبيه ، ملاحظه ، تخمين و منطقاله مدافعه سى ؛ معلملر آراسنده ، معلملرله اداره لر آراسنده دائى سوء تفهملرك ، ترددلرك منشائى اولمشدر . بو اولچوسزلك اكثراحوالده اجنبى مملكتلرينك درس ساعتلىرى و مفرداتى قالى قالبنه قبول و تطمين ايتمه مزده سائق اولمشدر . عيى سببدن بوكون بو دورلو چيزهنهر هانكى بر اصلاحاتجى نك يارين باشقا دورلو ايشله مه سى ضرورتى چيقمشدر !..

اصول تربيه و اصول تدريسك مساحه سزلكدن ، قانونسزلاقدن متأثر اولماسى كې ، معارف اصلاحاتنك هر دورلو اساسات علميه واجتماعيه دن محروم قالماسى ؛ اصلاحاتجىلرك صوك درجه نفسى

و حسی حرکتی یا پمارینی انتاج ایتش در . شویله که
اصلاحات عرفانیه مزده غربک اجتماعی و فلسفی تدقیقات و ملاحظاته
مستند اساسلر دکل ، هر شخصک ، یعنی هر مأمورک طبیعت و ذهنیتک
بر نتیجه طبیعییه سی اولان قرارلر ، هوسلر ، تمایللر حکمران اوله
کلشدر (۱) . اونک ایچین بعضیسی بنای عرفانی شجر طوبایه ،
بعضیسی ده مؤسسات عرفانیه مزی تملی ، دیوارلری و چاتیسیله کارکیر
بر بنایه بکزه تمشدر !.. بعضیلرک قاپاندینی صناعته خانه لری بعضیلری
آچق ایسته مش ؛ بعضیلری قیشله لر کبی معظم دارالمعلمینلر ، بعضیلری
کویلره قاداترک درس خانه لی معلم مکتبلری تأسیس ایتیه دوشونمش در !.
بر طاقملری ایسه بر نه قول ده روش (۲) بر تورکیا معارفی غایه خیالی
کورمشلر در !.. ایسته بو نفسی = Subjectif حرکات نتیجه سی در که
اجنبی تقلیدی دوام ایتش و معارف نامنه معارف آداملرینک حتی اؤ
منورلرینک بیله آ کلاشما سی میسر اولاماش در !..

شیمدی افتدیلر ! معارف مسئله سنی بر مسئله اجتماعیه کبی تلقی
ایده حکم ؛ بوتون مؤسسات اجتماعیه ایچین دوغرو اولان حقیقتلر دن
معارف مؤسسه سی ایچین استفاده یه چالیشاجم :

هر مملکتک معارفی یعنی تعلیم و تربیه مؤسسه لری ، فکرلری ،
اصوللری ؛ کندی جمعیتک بر مؤسسه سی اولدیغنه نظر آ عینی دورده
و عینی زمانده کندیسيله برابر یاشایان بوتون دیگر اجتماعی مؤسسه لردن ،

(۱) اصلاحات عرفانیه مزک شخصدن شخصه غیر متبدل بر سیاسته ارجاع ایدیله-
مه میس بوئک ، یعنی قانونزلرک نتیجه سی در .

(۲) پارس جوارنده ورنویده انکتره نک « یکی مکتبلری » فی تقلیداً یاپیلان
مؤسسه .

یعنی عالیه دن ، دیندن ، اخلاق و عنعناتدن ، تجارت و زراعتدن ،
طوبراقدن و طیبیدن متأثر و آیریمجه بونلر اوزرینه ده مؤثردر . هیچ
بر مملکتک هیچ بر مکتبندده دیگر اجتماعی مؤسساتک تأثیر و مداخله
سندن آزاده اولارق و یریله جک بر تربیه فکریه و اخلاقیه یوقدر . بر
مملکتده ثروت و استحصالت تدینی ، نفوس و قوتک تناقصی ؛
مکتبلرکده تدینسی ، انحطاطنی ایجاب ایدر . دینی بوزوق اولان بر
مملکتده حقیقی بر تربیه دینی و یریله جک مکتب یوقدر ! .. عالیه سی
و حکومتی مستبد اولان بر مملکتک مکتبلری ده ، تربیه و تدریس
اصوللری ده مستبد و ذلیل اولور ! .. حریت افکار و حیاته مظهر اولمش
ملتک مکتبلری ده حریتلی و حیاتی در .. اونک ایچین بر مملکتک
مؤسسات عرفانیه سندن مسئول اولان ؛ منحصرأ معارفک کنه یسی
دکل ، دینی ، اخلاقی ، اقتصادی ، عنعناتی در . دیگر جهتدن
معارف ؛ دین ، اخلاق ، اقتصاد .. کبی دیگر مؤسسات اجتماعیه اوزرینه
تأثیره قادردر . مکتبلرینی اصلاح ایدن مملکتلر بنیه اجتماعیلرینی ده
اصلاح ایتمش اولورلر .. هر مملکتده دین ، ثروت ، نفوس ، تجارت
مکتبلرک مقدراتنه تابعدر . مکتبلر اخلاقک ، دینک ، اقتصادک
ترقیسی ایچین فکرلری اعتیادلری ایله مهم حرکتلر و تأثیر یانمسه
مقتدردرلر .. دینیه ییلیرکه « مکتبلر ترقیات اجتماعیه نک بر عاملی در » ،
بوتون مؤسسات اجتماعیه کبی معارف مؤسسه سی ده مثبت ویا منفی
بر قیمتی حائردر : هر دین ، هر اخلاق ، هر تجارت مطلقا ای ویا
کوتو اولمادیکی کبی ؛ هر معارفک بنالری ، کتابلری ، فکرلری ،
اصوللری ، یوللری ده ای ویا کوتو دکل در . بر مملکتده معارف ؛

یا تکامل اجتماعیه‌نک عاملی و یا خود عینی تکاملک مانعی در . علی‌الاطلاق معارف مؤسسه‌لری (۱) تکاملی تأمین ایده من . بونلر آراسنده ایی و کوتو اولانلری واردر . بر مملکتده عددی تکثیره لایق مکتبلر بولوناچنی کی ، بوسبوتون احساسی لازم کلن مکتبلرده بولوناییلیر . تکامل ؛ یالکیز ترقی ایله دکل ، تردی ایله ده ممکن در (۲) نته کیم لزومسز ثروت و رفاهک تزییدینه تأثیرسز مکتبلر (۳) ثروت و نفوسک داغیلماسنی انتاج ایده‌جکی ایچین بر مملکتده حقوق ضررلی در . بناءً علیه بر عضویت اجتماعیه‌ده معارفک قیمتی ؛ علی‌الاطلاق کمیته دکل ، حقیقی و موافق بر کیفیت مربوط اولان کمیته و بو کیفیت و کمیتهک « تکثیر نفوس » ، « حق و عدالت » ، « انقسام و تزیید ثروت » ، « فردلر آراسنده تزیید علاقه و ارتباط » کی جمعیتک ترقیات ماده و معنویه مؤثر اولماسی و بو خصوصده عضویت اجتماعیه‌نک دیگر وظائفنه مطابق بر وظیفه ایفا ایتمه سیله متناسبدر .

بر عضویت اجتماعیه‌ده مختلف معارف مؤسسه‌لرینک مختلف وظیفه‌لری ، عملاری واردر : ابتداییلر عالیلر بو اعتبار ایله فرقلیدرلر . ابتداییلر جمعیتجه مطلوب و مقبول اولان ابتدائی (۴) افکار و معلومات

(۱) عددرلی ، درجه‌لری ، معلم‌لری ، اصول‌لری ، کتاب‌لری ، پروگرام‌لری قیدسز و شرطسزجه چیزیلن باصیلان مؤسسه‌لر ...

(۲) وظیفه حیاتیه‌سنی غائبیدن بعض اعضائک حیواناتک ، انساندن سقوطی ، یاخود کسب صخور ایتمه‌سی ...

(۳) استانبولده مدرسه‌الخطاطین ، صنایع نفیسه مکتبی حک شعبه‌سی ، داوود پاشا ، کلنبوی ، اسکدار سلطانیلری کی ...

(۴) تورکک ، اسلامانی ، عثمانلیانی ، وطن ، ثروت ... کی

ابتدائیهی نشر و تلقین ایتمکه موظف اولدقلری گبی ، عالیلرده
 ابتدائیلرده تشکل ایدن طبقه ناسی سوق و اداره ایدمک عالمی ،
 قانونی باشلری تشکیله مأموردلر . یعنی ابتدائیلر عوامک ،
 عالیلر خواصک مکتبی در . جمعیتک حیاتنده هیچ بر مؤسسه دیگری
 اوزرینه تأثیرسنر قالمادیغی کی مکتبلرده کندی آرالنده بر تأثیر و عکس
 تأثیر یاشاتیلر . ناصل که ابتدائیلر عالیلرده ، یتیمه ن اشکار علمیه
 و ملیه نك تطبیقه ساحه اولورسه ، عالیلرده او صورته ایلک قوت
 و فیضی بر آدم مکتبی اولان ابتدائیلردن آلیرلر ! . . بر مملکتده
 ابتدائیلرک انک بویوک قدرتی ؛ جمعیت یکی بر ایمان و املله مجهز اولدیغی
 دورده متحد و متجانس بر مات وجوده کتورمک خصوصنده
 کوریلور (۱) بونک کی رسمی و خصوصی دینان مکتبلرکده عضویت
 اجتماعیه نك تکاملنده بر وظیفه لری وارد : رسمیلر محافظه کار و تطبیقچی
 مؤسسeler ، خصوصیلر تجدیدکار و احضارچی مؤسسeler در . خصوصیلر
 بر معارف ؛ لابوراتوارسنر بر ذابریقه کی در ! . . خصوصیلر مأمورلرک
 دکل ، معارف عالنده مبارزه و مبادله یه مجبور اولان ارباب ثروت
 و تشبثک مکتبلری در . بونلر دائمی صورته محیط اجتماعیلرینه مبارزه
 آچارق یکی یکی فکرلرک توسع و انتشارینه سبب اولورلر . بناء علیه
 « ابتدائی لازم دکل ، عالی لازم ! » دیمک ناصیل اکسیمک ایسه
 « عالی لازم دکل ، ابتدائیلره اهمیت ویرلم ! » دیمکده اوله جه
 سقط در ! . . مؤسسات خصوصیه نك استحقاقی ایسه دولایسیلره رسمیلر
 ایچین بر ضرردر ... شو قادار که هر مملکت ثروتنه ، نفوسنه ، اسباب

(۱) بالقان ملتربنک تاریخ تجدد و انقلابنده معارف ابتدائیه .

عرفانه و زمانه كوره تحصيل عاليه داخنده و يا خارنده و يرمك ضرورتى حس ايدر . فكرآ ، اجتماعاً ضعيف اولان مملكتلرده مؤسسات عاليه طفيلى در ؛ يعنى باشما جمعيتلرك تشكىلاتنه طاقيلير . بوييه مملكتلر تربيه عاليه ايچين ديكرلرينه مراجعت ايدر و انجاق بر تكامل كچيردكن صوكرا مؤسسات عاليه سى استقلالنى آلير ...

معارف مؤسسه سنك وظيفه سى دور تاريخيسنه كوره متبدل در . مکتبلر زمانه كوره درو حليرى دكشديرلر ؛ صيراسنه كوره انقلابجى ، صيراسنه كوره محافظه جى اولورلر ... يكي برغايه املنه اينانان و وارمق ايسته ين جمعيتلرده معارف مؤسسه سى صوك درجه متحرك و متكامل اولور . بوييه بر عضويت اجتماعيه نك مؤسساتنده توازن دن زياده تحاول و تطابق كورولور . كتابلر ، پروگراملر ، اصوللر .. هر شى دكشير . مؤسس و قلاسيك هيچ بر تشكىلات و تأسيسات ، هيچ بر شى بوييه دورلرده قرار بولاماز . بو كون ياييلان هر اى شى يارين ياييله جق داها اى ، داها مطابق شيله ييقيلير ! .. انقلاب و تحاول دورلرينك معارف ده انقلابجى و تحاولجى اولور . وقتا كه عضويت اجتماعيه بوتون خسته لقلرى ، بحرانلرى كچير و بر نفاقت و انكشاف دورده سنه كيرر ؛ معارف مؤسسه لرى ده عيى استعداددن مستفيد اولورلر . مکتبلر ، درسلر ، كتابلر ، اصوللر بر انتظام و قطعيت آلير ، بر توازن حاصل اولور . تربيه و تدرى ساتى بويوك بر انتظام و آهنگه اجرا ايدنلر ؛ يالكز متوازن و متكامل جمعيتلر در . يكي ملتلرده ، يكي معارفلرده ايسه بو اعتدال و توازن يوقدر ...

معارف مى و محلى بر مؤسسه در . هر مملكتك معارفى كنديسنه

کوره در . هیچ بر مملکتک معارفی دیگرینک معارفی اوله ماز . مؤسسات عرفانیه نك تربیه ، تدریس ، حیات ... کجی عنصرلری بلا تبدیل و تعدیل بر مملکتدن دیگر مملکته نقل ایدیله من ... بر عضویت حیوانیه و نباتیه نك اعضا و اقسامی کندینه کوره اولدینی کجی ؛ بر جمعیتک دینی ، اخلاقی ، اقتصادی ، معارفی ده معین بر دورده کندی عضویتنه ، کندی تکاملنه صوک درجه موافق در . بر حیوانه بر نباته هر هانکی بر پارچه ات ویا دال آشیلا نامایاجنی کجی بر مملکته ده هر هانکی بر پارچه معارف ، تربیه و تدریس علاوه ایدیله من ! .. هر جمعیتک مؤسساتی کندی تکاملنی تأمین ایتمک شرطیله ای و خیرلی در . بر جمعیت ایچین پک خیرلی و پک ایی اولان بر عادتک ، بر دینک ، بر اخلاقک دیگر بر جمعیته نقلی نه دن و نیچین مضرایسه ؛ بر تربیه نك ، اصول تدریس و تربیه نك ده بر ملتدن دیگر ماته اوندن نقلی اوندن و اونک ایچین ضررلی در ! .. هر مملکتده معارف تشکیلاتی ؛ او مملکتک « صنوف و طبقات اجتماعیه سنه ، طبیعت اقتصادیه سنه ، نفوس و کثافت نفوسنه ، دینته ، اخلاقته ، اقلیمنه ، روحه » تابع در . بناء علیه معارف ؛ هر مملکت ، هر محیط انسانیت ایچین ملی و محلی اولابیلیر . وینه « پروگرام ، لیلیک و نهاریلک ، مختلط تربیه = Coéducation » کجی مسئله لر هر مملکت ایچین ، بر صورتله مطالعه و حکم اولنور و علی الاطلاق بونلر ایی ویا کوتودر دینیله من ...

معارف مؤسسه سی ، بوتون اجتماعی مؤسسه لر کجی ، عائد اولدینی جمعیتک ایدالندن متأثر اولور ! هر مملکتده معارف تشکیلات و تأسیساتنک طبیعت اساسیه سی « حیاته کی غایه املنه ، حیاتی

تلفیسنه « کوره (۱) بر دورلودر . دینی جیستلرک معارفی دینی (۲)
اولدینی کبی اقتصادی ، نیوی جیستلرک معارفی ده اقتصادی و دنیوی (۳)
اولور . میت فکر و املی اوزرینه ایتا ایدن بر هیئت اجتماعیته تک
مکتبلوی ، تربیه رز ، تدریسلرک ده املی اولور . (۴) بو فکریته
و حیثیت یالکر او مکتبلرک تربیه لرده دکل ، اصول لرده ، بنایرنده ،
صیرالرنده ، قبالرلرنده سیله کوردولور .! دیگر جهته دن ایده آلر بر
ملکته تک معارفی ده ایده آلر اولور . اونک ایچین معارفدن اول نظر
دقته آله حق بر ایدال واردر . هر معارفک ، خصوصیه هر معارف
ابتدائیته تک قیمتی اول باول صیرالریته ، درسلریته ، اصوللریته
قیمت روحیه و نفسیه سیله دکل ، فقط بوتون بو وسائط و معنویاتک
ایداله خدمت و مطابقت درجه سیله اولچولور . مزین صیرالر اوزرنده
ایدالر ، ایلر یاشایان معارفلر اولدینی کبی ، قارارلی زندانلرده
امللر ییشیدین ایتملی معارفلر واردر .! انقلاب و تکامل اجتماعی
خادم اولان شکل عرفان دائما ایکنجه نوعدن در ..

معارف ؛ دین ، اخلاق ، عادات ، اقتصاد کبی زمانده متحرک در ؛
هر زمانک ، هر عصرک کندیسنه کوره بر معارفی کندیسنه کوره
تربیه و تدریسی واردر . هر شکل معارف بر دور تاریخیته تک نتیجه
نیروورسی اولدینی کبی ، یکه بر دور تاریخیته تک عامل مقدمی
اولور . چونکه متلر عینی زمانده تاریخلریته تک محسولی و کندی
قدرلریته تک عاملی درلر ... « ای بر تربیه ای بر تدریس » سوزلری

(۱) حیاتی استحقاق ایدن بوتون اسلام ملکتلرنده مکتب بر مزاردر .!

(۲) اسکی محله مکتبلرنده تربیه و تدریسنده ازر ، قورقو ، تعبد ، اینانق .

(۳) آمریکا ، آلمانیا ...

(۴) بولنارلر ، یونانلر ...

دائماً زمان ايله مقيد در . نته کيم بر عصر اول ايچين پك ايني اولان بر تربيه ؛ بوکون ايچين پك کوتو اولاييلير (۱) بوکونك ايني تربيه سي ياريني اداره ايدمهز . دورينك تکامل و ترقيسي اعظمي صورتده تأمين ايدمیلان « هر شکل تربيه ؛ او زمان ايچين اك ايني تربيه در . بناء عليه تربيه و تدريس يعنى معارف مؤسسه سي ده دين ، اخلاق ، اقتصاد ،.. کي بوتون ديگر اجتماعي مؤسسه لره برلکده متحرک و تکامل در . اينته ، هر دورک بر تربيه سي اولديني کي يکرمنجي عصرکده بر شکل تربيه سي واردر . يکرمنجي عصرده شکل تربيه « فردک و جميتک قيمت استحصاليه سي تزييد » نقطه سنده طولانير . و بو خاصه نك تربيه سي و يکي شکل ؛ بعضاً اقتصادي بعضاً ملي ، وطني ، بعضاًده مختلط در . عيني خاصه ايله انسانلر متاديا علوم و فنون ، صنايع و زراعتيه تطبيقي ايتمکده درلر . هر دورده معارف ؛ عصرينك ايدالندن ، شکل مبارزه سندن ناصل متأثر اولمشه (۲) بوکونده بوتون مملکتلرک مسائلري عصرينك ايدالندن و شين مبارزه سندن متأثر اولق اولده اقتصاديه شه جک ، دنيويه شه جک ، علميه شه جک ، محليه شه جک در ...

شيمديده قادار معارف مسئله سي بر مسئله اجتماعيه کي تدقيق ايتدم . شيمدي مسئله سي بر مسئله استيقولويه کي تدقيق ايدم جگم . چونکه معارف مسئله سي ؛ بر مسئله اجتماعيه اولدقن صوکر ، بر مسئله

(۱) ديني تورقو اوزرنه مؤسس بر انضباط اخلاقي ، دين ، ثراث ، املا ، حسابدن عبارت بر پروگرام .

(۲) يونانيلرده عضلي و بدعي ؛ قرون وسطاده ديني و استقولاستيکي ، تورکلرده ديني عسکري ، يکرمنجي عصرده علمي اقتصادي .

روحیه در ، و بر مسئله روحیه کبی ده مطالعه ایدیللی در . معارفک بر مسئله اجتماعی کبی تدقیق ؛ بزه بر مملکتده اصلاح و تأسیس معارفک یوللرینی یعنی « معارفک سیاست و حکومتی » فی کوستیریر . بو « سیاست و حکومت ایشی » معلملرک ، مربیلرک دکل ، « سیا-ستجیلرک ، و سیاستجیلری ارشاد ایده جک اولان فیلسوفلرک ، خصوصیه اجتماعیاتیجی تربیه شناسلرک » ایشی در . حالبوکه معلم و مربینک علمی ؛ اجتماعیات و فلسفیات تحتده ، منحصرأ تعلیم و تربیه ، صنعتته تعلق ایدر . از جمله علم تربیه = Pédagogie ، علم تدریس = Méthodologie معلملک صنعتک علملری در . بر مملکتک معارفده اصلاحات ؛ اولاً معارف مؤسسهنک اجتماعاً حلقه و ثانیاً اصول تربیه و تدریسک اصلاحه متوقف در . اونک ایچین معارف مسئله سی-اولا بر « سیاست علمیه » ، ثانیاً بر « اصول و تأثیر » مسئله سی در . علمی و اجتماعی بر سیاسته متصل اولمایان هر نوع اصلاحات تربیویه و تدریسیه عقایده محکوم در . چونکه بو قیل تشبیلر قدرت و ثروتک ضررلی صورتده داغیلماسندن باشقا بر نتیجه ویره مز ! ..

معلم ؛ نه منحصرأ بر روحیاتجی ، نه ده منحصرأ بر تطبیقاتجی در . « معلم ؛ علم و عمل عنصرلرینک فردده اجتماعندن » چیقار . بو محصولک یعنی معلملرک هم عالم و روحشناس ، هم ده معلم و صنعتکار اولماسی لازم در . معلملک ده ، موسیقیشناسلق ، رساملق و آقئورلک کبی بر صنعت در . بناء علیه معلمده ارثیتک ، فطرتک بر حصه مداخله سی بولونمق لازم کلیر . بو ارثیتک باشلی عنصرلری ذکاده مهم بر « قدرت ابداعیه » = Imagination néation ، بدن و روحده بر « قدرت تلقینیه » = Suggestion در . تلقین ، بر طاقم اوصاف روحیه کبی

صحت ، قوت ، بوی ، سما ، سس ، طور . . . کبی بر طاقم شرائط
 بدنیّه ده ایستر . معلم تربیّه عمومیّه سی نامنه تدریس ایده جکی بوتون
 بخنلر فوقنده بر اکتسابه ، تربیّه مسالکیه سی نامنه ده باشده « علم روح
 فردی = Psychologie Individuelle » و « علم روح اجتماعی =
 Psychologie Collective » اولق اوزره فلسفی ، بدنی ، بدیی
 و ابداعی ، فردی ، اجتماعی تحصیلره و تطبیقره مجبور و محتاج دره .
 ایشته بوتون بو شرائط و عناصر خارجنده « معارف مسئله سی ؛
 بر بنا ، درسخانه ، آبدسته خانه ، صیرا ، لوحه ، تختّه ، دیمیر . . .
 مسئله سی » در . بونلر ؛ معارفک روحنه ، معنویاتنه دکل ، شکلیاتنه
 = Morphologie عائددر . حقیقت حالده معارفک الک تالی قسمی
 بو شکلیاتی در . « شکلیاتک اهمیت مخصوصه سی انجاق و یالکز اجتماعی
 و ملی بر سیاست عرفانک تأسیسیله ، معارفک هم اجتماعی ، همده
 روحی ، فردی نقطه لردن حلدن صوکر ا باشلار . « ایشته او زمان
 معمارلرک ، مارانغوزلرک مکتبه ، اشیایه مداخله سندن بر منفعت حاصل
 اولور . و ملتک معارفه روحاً اولدینی کبی ، شکلاّده احتیاجلرینه
 تطابق و توافق ایده رک بر عضویت متجانسه حالی آلیر . . .

معارفک بر مسئله اجتماعی و پسیقولوژیّه کبی مطالعه سندن
 جیقاریله جق الک مهم نتیجه « اصلاح معارفک ، اولا اجتماعی =
 Sociologique ، ثانیاً روحی = Psychologique و روح اجتماعی ،
 ثالثاً و نهایت مادی و صنایع » بر مسئله اولدینی در . شو تقدیرجه
 سیاست و حکومت عرفانیّه مزه ویریه جک استقامتک تعینی ؛ انجاق
 « ملی و محلی بر تدقیق » نتیجه سنده حل ایدیله بیایر . معارف مؤسسه
 سنی اداره ایدن اسباب و قوانین بر کره نظر اعتباره آلدقندن صوکره ،

بونلرك تطبيقى الحين يرلى مساعى به احتياج حاصل اولور ... بومساعى نك
خطوط اساسيه سى شوندن عبارت اولمالى در :

مملكه ؛ اجتماعاً و احصاً (۱) تدقيق ايديله لى در : مملكته
عرقلى ، دينلى ، مذهبلى ، قبائلى و جماعتى ، صنوف و طبقات
اهالى سى ، مسالك اقتصاديه و فكريه سى ، مسالك حركه سى ، حيات
اجتماعيه سى ، عنعنات دينيه و مليه سى ، وفيات و تولدات نسبى ...
تدقيق و احصا ايديله لى در ...

مملكه ؛ اقتصاداً و جوغرافيا تدقيق ايديله لى در : مملكته
اراضيسى ، اقليمى ، نفسى ، يوللى ، مساكينى ، منابع اقتصاديه سى ،
اوافق و بويوك صنايع مركزلى ... تدقيق و احصا ايديله لى در ..
مملكته تاريخى و عرقى تدقيق ايديله لى در . عثمانلى ملقى ناصل
بر تكامل تاريخى كچير مشدر ؟ ناصل بر ايدالله ياشامش ، بو ايدالى
ناصل ضعيفلامش و اولمش در ؟ يعنى عثمانلى تاريخنك فلسفه سى نه در ؟
عثمانلى تاريخى ماخيسنه نظراً آتياً ناصل بر سير آلفه مستعد در .
توركلك عرقى ، ملي سجيهرلى نه در ؟ بو سجيهرلك اسباب و عوامل
تشكىلى نه در ؟ هب بونلر تدقيق ايديله لى در ...

مملكته احوال و روحيه سى تدقيق ايديله لى در : بوكونكى عثمانلىلرك ،
توركلك فرداً و اجتماعاً حائر اولدقلى روحك ، تربيه نك ، اخلاق
و عنعناتك فارقهرلى تعين ايديله لى در . بو روحده اوزون برتاريخنك
توليد ايتديكى ثابت خاصه لى ايله سوء اداره و سوء حياتك براقدىنى
كچيجى ايزلر تفريق ايديله لى ؛ بو صورتله توركلك آلفه محتاج و مستعد
اولدقلى تربيه عموميه نك ماهيتى و شكلى تعين ايديله لى در ..

مملکت تربیه و تدریس نقطه سندن تدقیق ایدیله لی در : مملکت ده کی
 مسلم و غیر مسلم ، تورک و غیر تورک مکتبلرک عددی ، موقعی ، بناری
 صیرالری ، تدریس اتده کی اصولاری ، واسطه لری ، تربیه ده کی نایه لی ،
 تلقیلری ، جزالری ، معلم لریک منشأ و تکامل لری سویره اجتماعیه
 و فکریه لری ، طلبه لریک عددی ، دوا ، احوال بدنیه و روحیه لری .
 هب تدقیق ایدیله لی در ...

ایشته اندیلر ! بنجه مملکتده یاپیله حق هر دورلو اصلاح و تجدد
 حرکتلریک استقبالی ؛ بویرلی معلوماتک وجودینه متوقف در .
 عثمانلی مملکتی و ملکی نه قدار حقوق بیلنیرسه ، عثمانلی معارفی ده اوقادار
 امین بر قافا و آل ایله اصلاح ایدیله بیلیر ! ... چونکه هر هانسی مسئله ده
 اولورسه اولسون ، اصلاحات ؛ اعظمی شعوره ، اعظمی فکره تعلق
 ایدن بر تشبث در ... معلومات و مشاهداته استاد ایتمین ، افکار
 و قوانینه باقیان بر اصلاح ؛ اصلاح دکل ، بعضاً بر حرکت اجتماعیه ،
 بعضاً ده بر صولت تجاویزه در ! ..

شیمدی خریطه سز ، ایستاتستیک سز مملکتده یالکیز معلوم اولان
 عناصره استناداً ملی بر تربیه نك اساسلری کویسته ر مکه چانیلاجیم ؛
 بزی ، کندیمری اجتماعی ؛ جوغرافی ، اقتصادی ، تاریخی و عرقی ،
 روحی ، تربیوی و تدریس نقطه لردن قاباجه تدقیق ، و مثبت و منفی
 قوتلر مرزی تعیین ایدرک بو صورثله مثبتلری تشجیع ، منفیلری احیایه
 ساعی بر تربیه مایه نك دستوری قرارلاشیراجیم . کرچه مسئله نی
 حل ایتمش اولمایه جیم ؛ فقط هیچ اولمازسه حلنه تشبث ایتمش بلکه
 بویله بر اندیشه یاشامش اولاجیم ...

تورکلر ؛ دینی عسکری بر مدنیته بوتون صفحاتی یاشادقدن

صوگرا ، قوجامش و نهایت یکر منجی عصره کوره یکله شمکه باشلامش بر هیئت اجتماعیه در . تورکر ؛ دینده (۱) اخلاقده (۲) صناعتهده (۳) تجارتده ، زراعتده (۴) تربیهده (۵) حیات اجتماعیهده ... همان قرون وسطایه مخاذی بر طاقم اشکال و مؤسسه مالکدرلر . فکر آ یکیلکه تمایل ایدن ملتیز ؛ عاده و حیات اسکی زمانلرک روحیه یاشایور .. دونکی مدینتک بر طاقم انقاضی بوکون آلآن خرافات و عنعنات شکلنده عائلهده ، مکتبده ، خارجهده یاشامقدهدر ..!

تورکر زراعتده مساعد اولان مملکتلرنده چفتجی یاشامش و یاشایان بر ملتدر . چفتجیلک ، چوبانلق ؛ تاریخلری ، عرقلری قاداراسکی دره . صناعته جهتندن تورکر ؛ بویوک صنایع Grande Industrie (۶) دوردهسنه داخل اولاماش ، آل ایشنده و تزکاه باشنده قالمشلردر ... حالبوکه تورکیه نك ، انکشافه مساعد برچوق منابع ثروت و قدرت اولدیغنی اقتصادجیلر سویله مشلردر .

تورکر ؛ حربی و زراعی بر ماضینک داها اول یاشادقنری کوچبه حیانتک نتیجه ضروریه سی اولارق بر طاقم اوصاف دماغیه کوسته ر - مکدهدرلر . خصوصیه بدنده ، اعضاده مطابقتدن (۷) کری قالمشلردر . ذکا ، فکر خصوصنده قابلیت ابداعیهلری ضعیف در . وطبیعتیه فکرلری ،

(۱) شکل عبادت ...

(۲) قیافته و اخلاقه عائد تقلیرمز ...

(۳) اوراق صنایع دوری ، آل ایشلری ، تزکاه حیاتی .

(۴) صابانلر و شکل زراعت ، تشکیلات زراعیه مز .

(۵) هر خصوصده باشه اطاعت و محویت فردیه اوزرینه مؤسس بر تربیه .

(۶) بویوک سرمایهیه و تقسیم عمله مستند شکل صناعته .

(۷) ماکنه و آلت و اینجه اشیا قوللانق خصوصنده کی قابلیت بدنیه .

تلقیبری نصی در . بو نصیلکده دینک بر تأثیری اولمدر . محافظه -
کارنق ، مسائل ، حیاتیه و اداریه ده کی بسیطلاک لری ده بو طبیعت
فکریه لرینک بر نتیجه سی در . عسکر و آمر یان ، چفته چی و چوبان
یاشاتان ماضی مدیتلری تورکلرده آمریت و تحکیم عینی زمانده اطاعت
و انقیاد قابلیت لرینک آشوری درجه ده نمالانمسه سبب اولمدر . دیگر
جهتدن تورکلر ؛ صبور ، متوکل و چوقی قدرجی انسانلردر ... ینه
بو مختلف عناصر روحیه نک نتیجه سی اولارق تورکلرده استحقار
حیات ، قناعت ، تشبث سزلاک کوزه چاربار ...

تورکلرک تربیه و تدریساتنه کلنجه ، بونک مختلف نقطه لردن تدقیق
مناسب در . تشکیلات ماده جه تورکلرک بو کونکی مکتبلری ماضیلردن
ومدیتلریله تماسده بولوندقلری ملت لردن (۱) ملهم در . شویله که :
مکتبلر (۲) بنالری اعتباریله بعضا اسکی مدرسه لری بعضاده زندانلری ،
داها یکیلری اکثریا قیشله لری (۳) اک یکیلری آوروپا مکتب بنالری
تنظیر ایدر . مکتب بنالرنده بر سرای ، بر کوشک ، بر صیفیه ،
بر عملیاتخانه نک تشکیلاتی هیچ نظر اعتبار و تقلیده آلمش
دکدر .. صیرالرک ، آلتلرک ترتیبی ؛ رشديه دورینه قادر مدرسه دن ،
رشديه دورندن صورکرا — اساسا کلیسالرک صیرالرینی تنظیر ایدن —
آوروپا مکتبلرینک ترتیباتندن ملهم در . بو صنفلرده بر معبد انتظام
و وضعیتی کوزه چاربار . معلم کرسیسی واعظ کرسیسی یرنده بوتون
صیرالر ، و بو صیرالرده اوتوران آداملر واعظه متوجه و اکسه

(۱) آوروپا لیلردن ، بالخاصه فرانسلردن .

(۲) اسکی وقف محله مکتبلری .

(۳) عسکری رشديه لری ...

اكسيه ناغاردرد . توركلرك صوك زمان مکتبلرنده گورولن اوراق ، قاراللق ، باغچه سرلك ؛ هب حياتی تلقیلرینه عائد ایمانلرینک مادی دلیلاری در !!

توركلرك تدیساتنه گنججه ؛ معارفك بو عنصری ده دینی وعسكری اولان ماضیلرندن ، طبیعت ذهنیه لرندن چوق متأثر و ماهیم در . شوياكه : تدیساتك طبیعت اساسیه سی اولاق حانظوی اولق در . مکتبلرنده ، آكلامق ، دوشونمك ، محاكه و ملاحظه ایدرك هضم ایتمك یوق در ، یالکز و یالکز ایزرلك شكلی ، سینی ، صیراسنی بضا فکریخی ، محاكه سنی ... ایزرلك واردر . بو شكلی تحصیل و تدیس ؛ مدرسه نك ، مدرسه عنفانك دوامندن ، قسماده فكر تنقید و ابتداعلرینك کافی در جهده تمیه ایدیله مسندن ایلمی كیش در ... تدقیق ، مقایسه ، تجرید و تصمیمدن عبارت اولان استقراء = Induction توركلرك تدیساتنده اولمایان بر شكلی تفكر ، بر طرز استدلال در . . تورك عرفانده وار اولان اصول ؛ یالکز — بر نصی ، بر مبدای ، بر كلامی پارچالامق و اوندن متادیا نتیجه لر چیقارمندن (۱) عبارت اولان — استنتاج = Déduction در . بو طرز محاكه ؛ توركلرك اساساً و دینی اولان ماضیلرینه چوق توافقی ایدر . اونك ایچین تدیسات ملی لرینه دائماً « تدیسات دینی و تالیات عسكریه » شكل و ماهیتی ویررلر . توركلرك مکتبنده معلم ؛ عینی زمانده بر و اعظ و قومانداندر ... طلبه ایه ، یالکز امر و نهی اخذ و اجرایه مأمور قوللردن یا خود نفرلردن عبارتدر . ینه توركلرك ممنویات و اخرویاته چوق زبون

(۱) معارفی بر کره بنایه یا خود آغاجه بکزه تدکن صوگرا اوندن متادیا دوغرو یا ککش نتیجه لر آلق ...

اولماترينك خصوصيه صوك زمانلرده فكر تجاريلريني وحس حياتلريني غائب ايتماتلرينك برنتيجه سي ده ندريسات مليه لرينك مادي = Positif و شيئي = Objectif اولقندن زياده ، خيالي و كلموي اولماسي ده .. حيوانات ، نباتات ، طبقات ، جوغرافيا ... كبي لك مثبت و مشهود درسلرده بيله لك خيالي و معنوي يوللاردن كچرلر .. درسار ؛ هپ تخيل و توهم اساسنده ويريلير ... كوسته ريلوب ، يالديريلوب دوشو- تدورلمز ، يالكزجه اوقوتولوب تخيل ايتديريلير ..

توركلرك تربيه اخلاقيه ده كي مسلكلرينه كانجه ؛ بونك ده طبيعت اساسيه سي ؛ ديني و عسكري اولمق در. اخلاق ، فضيلت ، عدالت .. هپ برامر الهي ، برامر قومانداني ؛ ياخود بر بابانك ، بر حوجانك ارزوسي و طلبي ويريلير .. مكتبلرنده انكار اخلاقيه ؛ دينيله بيايركه افكار دينيه نك اداره سي آلتنده در. تربيه اخلاقيه ده مكتبلك طانيديني و مراجعت ايتديكي يكانه حسلر ؛ جسماني حسلر (۱) ايله خوف و تهديد در .. تقليد ، تلقين ، عزت نفسي كبي حيات اخلاقيه ؛ پك آز كشي مراجعت ايدر .. تورك مكتبلرنده كي اصوار ؛ تشبث و تفكر شخصيه ممكن اولديني قادار آزي ر براقوب ، مطاوعت و منفعتي بوتون مضاسيله تلقين ايدر ؛ معاملر ؛ چوجوغاك شخص فكري و وجداني سندن صانكه بر « قورقو و اسارت ما كنه سي » چيقاريلر .. بو اعتبار ايله مكتبك حيات عموميه سنده معاملر امام و واعظ وظيفه سني ... مبصرلر ، معيدلر ، مربيلرده اونباشي لر و ضابط وظيفه سني كورورلر ..

توركيه و توركلر حقنده كي شو قابا طاسلاق مطالعه ؛ توركيه و تورك

معارفنده ، تربیه و تدریسك ناصل بر طبیعت و سیاه مالک اولاجفی تعیین ایچین کافی در . ایشته مملکت و ملتک سجیه سندن چیقاریلان فکرلر ؛ معارفك سجیه سنی تعیینه مدار اولور . ملی بر تربیه نك آنا خطلری ملی فکرلرک ، ملی نقصانلرک ، ملی احتیاجلرک تدقیقه ظاهر اولور . تورکلر ؛ ابتدائیدن عالییه قادیار بوتون مؤسسه لرنده قوتله شمک ، معاصر لاشمق ایچین بر طاقم خاصه لرینی محوه ، طاقملرینی ده تثبیت و تشدیده محتاجدرلر . تثبیت و تشدیده محتاج اولدقلری خاصه لرك هیئت مجموعه سی « تربیه ملیه » بی ترکیب ایدر :

تورکلر ایچین تربیه بدنیده « مطابقت » لازم در . مطابقت دییه رك افرادك وجوده صاغلاملق ، دایانقلیللق خاصه لرینی دكل ، فقط اعضا و اقسامك ایشده ، آلتده ، ماكنه لره ، اشیایه ، وسائطه توافق و تطابقتی قصد ایدیورم . چویكلك ، بجركليلك ، هپ ملی تربیه بدنیه نك ، ملی ریاضتک تأمین ایده چکی قابلیت لر در . ایشته تورکلر ده اك چوقا کسك اولان بدن تربیه سی بو نوع دن در . صناعته بسیطلك ، تجارتده بسیطلك ، زراعتده بسیطلك ، حیاطده بسیطلك تورکلرک اشیا ایله محاربه و مجادله لرینی قولایلاشدیراجق بر تربیه بدنیه دن ، محروم براقش در . بو اعتبار ایله تورکلرک تربیه بدنیه سنده جناسیتق و عسکرلک کبی ، یالکز حرکات میخانیکیه ده دكل ، خصوصیلله فکرله وجودی برلکده چالیشدیران فکرلرک حرکتلرینه مطابقتی تسهیل ایدن ادمانلره اهمیت ویرمك لازم در . بالخاصه وجودك آلره ، قوللره تعلق ایدن تربیه سی ؛ تورکلرک تربیه ملیه سنده اهمیتلی بر موقع آلمالی در .

تورکلرک تربیه فکریه سی مثبت و مادی اولمالی در . تورکلر بالخاصه صوک سنه لرده قافالرینی اوهام و خیالات ایله چوق یورمش ، فوق الطبیعه

قوتلره ، معنویتلره چوق ایمان باغلامش بر ملت اولدقلرندن ، بوندن باشقا غریبه علموم مثبته و مادیه نك تولید ایده کلدیکی صنایع و تجارتیه ، شکل زراعتیه چوق اوزاق باشلادقلرندن علموم طبعیه و حکمیه اوزرینه مستند بر تربیه فکریه یه احتیاجلری هر ملتدن زیاده در ... بوتدریسات بالخاصه ذکاتک استقراء = Induction ، یعنی حادثه لرك تدقیقه من سببلره ، قانونلره انتقال ایتک شکلنی تمیه یه خادم اولاجق در . تورکلری بویه جه حادثه لری تدقیقه و یالکیز حادثه لرك تدقیقه قانون چیقارمغه و هر قانونی تحقیقه آیشدیرمق ؛ اونلرك الضعیف اولان قابلیتنی قورتارمق دیمک در ...

تورکلرك تربیه فکریه سی ابداعی اولمالی در : تورکلرك بوتون درس لری ، تربیه لری فردده ابداع ، ایجاد ، اختراع ، تحری ، کشف و تطبیق ملکه لرینی تمیه ایدیجی اولمالی در . اُزبرله مک ، اینانق ، قبول ایتک یرینه ؛ شبهه ایتک ، تحقیق و ایجاد ایتک ، قناعت یایمق خاصه لرینی ... اشیاده تقلید ایتک ، قویه ایتک یرینه ؛ تعدیل ایتک ، ایجاد ایتک ، تعمیر و اصلاح ایتک ، یکیله مک قوتلرینی احیا ایتمه لی در . بوتون درس لر حکمت لر ، کیمیا لر ، رسم لر ، ایشلر ... — تورکلرك منفی و محافظه کار اولان قافالرندن مثبت و مبدع قوتلر چیقاراجق صورته — یعنی ابداعی ، ایجادی ، تجربی ، تطبیقی ، تحقیقی اصوللره دیریمه لی در . دها دوغروسى حیات و مبارزه ایشلرنده اولدینی کبی تعلیم و تربیه ایشلرنده ده تورکلر بر مستحصل اولارق یاشمالی در . خلاصه تربیه و تدریس ملتک مایه سی « اوقوتمق یازدیرمق » ایله دکل ، حتی « اوکره مک و آکلاتمق » ایله ده دکل ، فقط « قازانمق » استحصال ایتک » ایله یعنی « تجربه و تشبث شخصی » ایله

یوغور و مال در ... اونك ایچین، بالخاصه ابداع تربیه سی ویرمکه مکلف اولان رسم، آل ایشی، کرینی، تیاترو و ایزجیلک کی ... درسله تورکلرک ملی بر ماعت، ملی بر اهمیت ویرمه لری الزم در .

تورکلرک تربیه حسیه سی ملی اولمالی در . تورکرده دینی و عسکری اعتیادات نه قادر قوتلی ایسه ملی، عرقی قابلیت در دما و درجه ضعیف در .. تربیه مله لرند . ~~سیرک بویوک~~ ایدالی اولان « ملیت » د بویوک بر حصه آیرمق ایجاب ایدر . بو ملیت مسلم و غیر مسلم عناصر آراسنده هر دورلو افراط پرورانه نظاهرانه مانع بر « علمیت و فکریت » ایله مجهز اولمالی در . شویله که ملیت مسئله سننده « کور احتراصات » یرینه « شعرری و لکری حصار » ک تیه نه چالیشیلماز در . « تورکلک ایچین تورکلک » یرینه « تورکلر ایچین تورکلک » دستورینی قومالی، « ملیت ایچین ملیت » یرینه ؛ « زراعتده ملیت، تجارتده ملیت، صناعته ملیت، معارفده، حیاتده، عبادتده ملیت » قانونی اقامه ایدیله لی در . علمی، تاریخی، جوغرافیایی، اقتصادلی ملی بر لیکرینی، ملی وارلق لرینی دیر یلتمه لی در ... آنجا ق بوشقلی و دنیوی شرائطده بر تورک ملیتدن بر تورک وارلغندن بر تورک برلکندن قوت، حیات بگله نیلیر ! . . . تورکلرک تربیه مله لری مطلقا مله لرندن ملهم اولمالی در . تورکلرک لسانی، معمارانی، خطاطانی، تربیه تخیلی، رقصاری، عسکر لکی، غنمه لری ماصالاری ... بو ملیتک قوتنی ویرمه لی در . ملیت سیاستده نفسیاته = Subjectivisme و تلقیناته اسناد ایتمه ملی، حقیقیات و مثبتات ایله طار تیلمالی در .

تورکلرک معارفی دنیوی اولمالی در : زمانیه دینی و اخروی بر وحدت تشکیل ایدن فقط صوکر الری دنیویاتی استه حقار ایدن، دنیوی

مبارزه نموده پیوسته گری قالان توركلرك دنياجي ، حياتجي بر معارفه ؛ دنيايى ، حياتلى بر تربيه ده ، تلقى به احتياجلى شاتلى در . بوشكارلى تأسيس ايچين ، اولافكارده ، اعتقاداتده بر انقلاب ياقم لازم در . توركلرك تربيه سنده آچيق هوا و طبيعت حياتى ، طبيعت و حيات درسلى ، بويوك بر موقع طوتمالى در . بوتون درسلى ، تربيه لى دنيا ده بقاءه ، قازاننده حرصه ، طوپراقده استقرا ده دوشورومولى ، غايه لى در ... « استقرار » ؛ اولنرك اك چوق محتاج اولدقلى بر خاصه معنويه در . بوتون معارف مؤسسسلرنده كيرايه ، فدايه ، زواله اخشاب به كزر اولان سىلر محو اينده لى ده ، يرينده هپ سىلر ، هپ ديمر ، هپ دوام و ثبات قونيامالى در . معارفله كوچه به لك فكرلى توركلرك قافاسنده برلشه من اولمالى در ...

توركلرك معارفى زراعى (۱) اولمالى در . توركلر بوتون مؤسسات عرفانيه لرنده معارف زراعى دى يعنى زراعت تعليم و تربيه سنى نشر و تعميم ايتمه ايدر . ابتدائى دن عاليه قاندار زراعت ؛ تربيه مليه لك بر ركنى كى ندرس و تلقين ايدى لى در . توركلر زراعت درسيله برابر بر زراعت ايمانى و تربيه سى ده آلمالى درلر . تورك ملتلك ، تورك حسييتلك مركزى ثقللى ؛ زراعت ايماننده ، طوپراق حياتنده ، تارلاده ، صابانده بولونملى در ... توركلرك معارف آملرى زراعت سى مليت و مدنيت كى « تارلاسز ، باغچه سز مكتب » ده آكلامامالى در . توركلرك اهالي سى تارلايه صابانه دشمن اولان هر حياتى ييقما ايدر ... توركلر زراعت سز ، تارلاسز بر دارالمعلمينه زراعتلى بر محله مكتبى ترجيح ايتمه لى در ... بى توركيه مدنيتى بر زراعت مدنيتى اولاجق در ، اولان ايچين بى

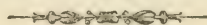
تورکیه معارفی ده زراعت معارفی اولمالی در ...

تورکیه معارفی هم ده بر معارف صنعت ، بر معارف بدیعت اولمالی در .
 بیسلاک ، چیرکینلک ؛ تورکلرک سقوٹ حیثیتی ، سقوٹ اقتصادیسنی
 آرتدیران برنجی مصیبت در ! .. تورکلرک چوجو قلمری ، بوتون مبارزه
 عالم لرده محتاج اولد قلمری تمیزلک و کوزلک حسن معارف مؤسسه لرده
 آلمالی در . تورکلر معارف مایه لرده صنایع نفیسه حرمت ایتمه لی در لر .
 تورکلر ، رسمسز ، هیکلسز ، رنگسز ، یازیسز ، بر معارفی استحقار
 ایدرک بونک یرینه بوتون کوزلک لکری و شعر لریله بر تربیه و تدریس
 قویمالی در لر . تربیه بدیهه بوتون مکتبلرینی ، بنالرینی ، دیوارلرینی ،
 باغچه لرینی و بومکتبلرک درس لرینی تربیه لرینی استیلا ایتمه لی در . قیافه ،
 یوزده ، حرکتده ، سوزده ، یازی ده ، یاشایشده ، کوزلک ؛ تورکلرک
 ملی غایه سی اولمالی در . تورکلرک معارفی هم « بر علم معارف » هم بر
 « صنعت و کوزلک معارفی » اولمالی در ...

تورکلرک معارفی فردی اولمالی در . تورکلر فردیتی استحقار ایدن
 حقوق فردیه بی فعال انکار ایدن ، فردک حریت و قوتی یرینه علی الاطلاق
 جمعیتک امر و نهی ، جبر و تضییق ، قوت و استبدادینی یاشانان اسکی
 اصول تربیه بی اولدیرمه لی بونک یرینه فردیتی ، شخصیتی نماالاندیرمیجی
 یکی بر ایمان و تربیه قبول ایتمه لی در لر . بو فردیت ، هر حالده مثبت و عقلی
 بر اخلاق ایله ده تجهیزایدیله لی در . تورکلرک بوتون معارف مؤسسه لرده
 صیرالردن (۱) بنالردن طوٹو کزده اصول لرینه ، تربیه و تدریس لرینه
 قادر هر شی ، هر تأثیر « فردیت » غایه سنه متوجه بر خاصه و ماهیت
 قبول ایتمه لی در . شو تقدیرجه تورکلر ایچین منحصر آ جماعت ،

و میخانیکیت اساسنده بر حیات تهلکدلی صایلمالی در .
 ایشته اندیلر ! نجه معارفک و اصلاح معارفک فلسفه سی بودر .
 یوقونفرانسمله سزه آکلاتمق ایسته دم که : « معارف ؛ اجتماعی بر
 مؤسسه در » بوتون اجتماعی مؤسسه لرکی معارف مؤسسه سی ده عضویت
 اجتماعیه سنه صیقی صیقی به مربوط در . « مؤسسات عرفانیه مزک بوندن
 بویه اصلاح و ترقیسنده ناظم اولان عنصرلر ، فکرلر و قانونلردر .
 اجتماعی فکر سز ، اجتماعی سندسز بر اصلاح ؛ اجتماعی اصلاح دکل در ؛
 چونکه کیفی در ، عندی در ، شخصی در ، عنفوی در . بر معارف
 آنجا ق ملی و محلی شرائطده عامل ترقی اولور . « هر ملتک کندینه
 کوره بر معارف فردیتی ، بر معارف عضویتی وارد در . « هر ملتده
 « معارف ؛ تکامل اجتماعیسنک بر نتیجه سی ، عینی زمانده بر ناظمی در »
 معارفله تنظیمات و تشکیلات اولاسوسیولورزی ، صوکر ا پسیقولورزی ،
 داه صوکر ا پداغورزی و مه تودولورزی ، ک نهایت صناعت و تجارت
 مسئله سی در . ملکیت اصلاح ایتک یعنی « ملکیت طانیق و علم تطبیق »
 ایتک مسئله سی ایسه بر صنعت در . مسائل علمیه بی خلق و تدوین
 ایدن ؛ متفکرلر ، مصنوعات و مدونات فکریه بی ایشله یین ، قوللانان ؛
 حکومتلردر ... هر هانکی شکلده اولورسه اولسون ، « حکومتسز
 معارف » یایمق ممکن اولمادیفی کی ، متفکر سز ، عالمسز بر « معارف حکومتی »
 تصور ایتکده محالدر !!

افدیلر ! اوروپانک ، آمریقانک معارف حکومتلری آرقاسنده یوکسک
 کتبخانهلرک معارف عاملری ، فلسفه لری وارد در . سز ملکتمده معارف
 فکری ، معارف علمی ، معارف فلسفه سی یاپیکز ؛ اوزمان معارفده
 فکر ، معارفده علم ، معارفده صلاح بکله ییکز !!



کنجلك حیاتده ناصل موفق اولور ؟

۱۵ آغستوس ۱۳۳۱ تاریخیه ملی کتبخانه سالوننده ویرایان عمومی قونفرانس

افندیلر !

قونفرانسک موضوعی کنجلك حیاتده نصل موفق اولور ؟ بو جمله نك ایچرو سنده کی « کنجلك ، حیات ، موفقیت » گله لری محتاج ایضا حدر . کنجلك دییه رك اختیارلغه قارشى ، یاشی اوفق انسانلری قصد ایتمه یورم ؛ حیاته کیرمکه ، حیاتده موفقیته نامزد اولان طبقه یی قصد ایدیورم . حیات گله سنه کلنجه : بو ، دها زیاده محتاج ایضا حدر . حیات دییه رك انسانك مبارزه یه مجبور اولدینی بوتون عوامل طبیعیه کبی ، بوتون مشکلاتی قصد ایدیورم . حیات دییه رك تجارت ، زراعت ، صنعت ، محاربه ... عالمیخی قصد ایدیورم . موفقیته کلنجه : بو ، هپسندن زیاده محتاج ایضا حدر . حیاتده موفقیتدن مقصد بر کنجلك باباسندن مورو اولان هر هانکی بر موقعه اوطورارق چالشماسی دکدر . بلکه موفقیته ویردیکم معنا شودر : هر فردك کندی سعادت و تکمیلی و کندی جمعیتك ، ملتك سعادت و تکمیلی ایچون اعظمی صورتده استفاده تأمین ایتمه سیدر . بن حیاتده موفق اولان کنج اوکا دیرم که قوای فطریه و مکاسبه سنی کندی نك و ملتك تکمیلی ایچون اعظمی درجه ده نمالاندیر مشدر . شو حالده حیاتده موفق اولمق مسئله سی « کنجلك حیات و موفقیت » گله لری نه ویریلن معنا مسئله سیدر . حیات

ده یخه مبارزه نك موقعی دك ؛ یالكر تجارت ، زراعت ، صناعت
 زمینلری قصد دك ؛ عینی زمانده بومبارزه نك شكل ونوعی ده آكلامق
 لازمدر . چونكه مبارزه نك موقعی متعدد اولدینی كبی شكیده زماندن
 زمانه متحولدر . هیچ بر زمانکی زراعت و تجارتك شكلنه بکزه دیله من .
 چونكه او زمانکی افكار وحسیات وبونلره كوره تحول و ترقی ایدن
 آلات وادوات ، اشكال مبارزه بوكونکی لره توافق ایده من . شو حالده
 «کنجلكك حیاتده موفقیتی» ده یخه بوكونکی حیات زمانتی خاطر لاملیدر .
 بنده بوكونکی حیاتی قصد ایدیورم . بحشمز ؛ کنجلكکی بوكونکی
 حیاتده یعنی یکرمنجی عصر حیاتنده موفق قیله حق شرائطدن عبارتدر .
 دیمك كه مسئله یکرمنجی عصرده بر مبارزه حیاتیه مسئله سنه منقلب
 اولیور . موفقیت كله سنی تفسیر ایچون فردایله ملتك آره سنده کی
 مناسبت متقابله یی آرامق ایجاب ایدر .

شمدی بر جمعیتك تكمیلی نهیه متوقفدر ؟ عالم آدملر دیرلر كه هر
 ملتك موفقیتی ، مبارزه سی ؛ اولا اونی تشکیل ایدن افرادك قیمت
 فردیه سیله متناسبدر . یعنی تورکیه یی تشکیل ایدن بزر وجودجه ،
 عقلجه ، حسجه ، عزجه ... نه قادر چوق قوتلی اولور سهق ، یعنی
 آلرمنز آلات وادوات قوللانمغه نه قادر چوق مستعد ایسه ؛ قفامنز
 سوقیات و نقلیاتی ، زراعت و تجارتی آكلامغه یکی یکی زراعت
 ماكنه لری بولمغه نه قادر چوق مستعد ایسه ؛ حسیاتمنز یعنی فعالیتنه ،
 یکیلکه ، كوزل و تمیزلکه محبتمنز ، عزمنز ، جسارتمنز نه قدر زیاده ایسه ...
 عائد اولدیغمنز ملتك سعادت و قیمتی او قدر چوق اولاجق در ...
 دیگر جهتمدن دیرلر كه : ترقی و تكمیل ؛ انسانلرك قیمت اجتماعی سنه
 باغلی در . یعنی انسانلر آراسنده کی علاقه ، اتحاد ، اشلاف قوتی نه قدر

چوق اولورسه ؛ اونلر نه قدر چوق بر برلرینی سوه لر ، بر برلرینه
متحد مشترک اولورلرسه ؛ اونلرک ملتی او قدر متین و رصین اولور .
شو تقدیرجه ؛ کنجلكك موفقیتی دینک ؛ یکرمنجی عصرده قیمت
فردیه سنی اعظمی درجه ده تأمین ایتسی دیمکدر . شو حالده بر کنجی
لاعلی التعین چیقاروب حیاته آتمق و لاعلی التعین بر کنجك اورته یه
چیقماسنی دوشونمک دوغری دکلدر . فقط بونک ، بو کنجك یکرمنجی
عصر ایجاباته کوره آتیلماسنی تأمین ایتک ایجاب ایدر ، کندیسنک
حیاتده موفقیت و تکملنی تلمین ایتک ایجاب ایدر .

مترقی ، متمدن مملکتلرده کنجلكك حیاتده کی موفقیتلرینک اسبابی
تدقیق ایدرسه کر باشیجه ایکی سبب کورورسکز . بری تعلیم دیکری
تربیه در . تعلیم ؛ انسانلرک ماضیلرندن الدقلری انکارک هیئت مجمو -
عه سیدر . یعنی انسان کندی کندینه کوره رک ، طوتارق ، ایشله یه رک
عالم خارجی و باطنی ، مادیات و منویات حقنده بر طاقم شیلراو کره نمکه
برابر کندیلرندن اول کلوب یاشایان انسانلرک بولدینی فکرلری کتابلردن
یا خود مملکلردن آلیرلر . ایشته انسانک اجدادلردن توارث ایتدیکی
افکارک هیئت مجموعه سی تعلیمی تشکیل ایدر . ایشته حیاتده موفق اولقی
ایچون کنجلكك قوللانیدینی برنجی سلاح بودر .

ایکنجی سلاح ؛ تربیه در . تربیه قطعاً علم ، معلومات اولمایوب
آیری بر عنصر در . تربیه نك کندیسی کبی بر سلاح دکلدر ؛ فقط هر
انسانک قوتلرینی نشو و نمایه سوق ایچون یاپدینی حرکتلرک هیئت
مجموعه سیدر . تربیه ؛ انسانک وجودینی ایشله ده رک ، کوزلریله
محیطنه باقارق ، موجوداتی تدقیق ایده رک ، کوره ک چکدرک آلدینی
وایشله دیکی قوتلرک ، قازاندینی اعتیادلرک هیئت مجموعه سی در . ایشته

مترقی مملکتلرده کنجلیک موفقیته تآمین ایدن ایکی سبب: علم و تربیه دره. هر مملکت کنجلی تعلیم و تربیه نی مختلف محیطلردن آیلر. مثلا آسپا، اسویچره، اسویچ و نور و چده کنجلیک معلوماتی؛ کتابلردن، رسالهلردن، دفتردن، آبلهلردن، موزه لردن... تربیه سی؛ دیندن، قوانیندن، خدمتجیلردن، آنالردن، بابالردن، تیاترولردن... هر یردن اکتساب ایدرلر. ایشته بو مملکتلرده کنجلیک حیاته بو ایکی قوتله چارپیشور و موفق اولور. کندمزی اینجیرجی، اوزوجی فرض ایدیورز و دییورز که کنجلیک یکرمنجی عصر ایجابنه موافق بر کنجلیک تشکیل ایتسون... بو عصرده اینجیرجلیک و اوزوجیلیک شرائطی اون اوچنجه عصره بکزه مز! وقیله انسانلر اوزومی علی العاده وسائط ایله نقل ایدرکن یکرمنجی عصرده بو تجارتلرک آلدینی شکل مترقی انسانلری باشقه شرائطده طولامغه سوق و نقله و باشقه مملکتلره کتورمه که سوق ایدیور. اون بش عصر اولکی تعلیم و تربیه سیله یاشایان انسانلر؛ اوزمان بو تجارتلرده موفق اولورکن بونلرک بو کونکی احفادی عین شرائطه موفق اولامایورلر. لازم کلیر که شیمدیکی عصره کوره یعنی شرائط حاضر مه کوره تعلیم و تربیه ایدیلر. لازم کلیر که بونلری سوق ایده جکاری مملکتلرده دیگر مملکتلرک صاته جنی فیئاتک اون مثلی فضله سیله صاتق ایچون مزین، ساده ظریف قو طولره وضع ایتسونلر. لازم کلیر که عینی پاکتلی عصرلردن بری طانتان یرلره میانه جیلر واسطه سیله دکل؛ اگ اوجوز و قیصه یولدن کندیلری سوق ایتسونلر. لازم کلیر که پارلاق جامکانلرده شهر ایدرک هر کسک ذوق بدیعینی تحریک ایتسونلر. اینجیرک بویه بو یودولوب صائناسی مسئله سی بو عصرک بزه کوستردیکی شرائطه، محیطه موافقدر. ایشته

بو مسئله بی حل ایتملی ! غالب کملک مسئله سی ؛ اینجیر جیلرک تربیه سنه ،
 تعلیمنه ، معلومات و علمنه متوقفدر . اگر اقدیلر ! یکرمنجی عصرده
 بو اینجیری اقتطاف و سوق ایدمک کنجیلر تربیه دن محروم اولورسه
 سعی اعظم ایله محصول اقل الده ایدرلر ! اینجیر و اوزومی سوقه وظیفه دار
 اولان کنجک او ملکتک تربیه سی ، حیاتی ، پازارلری ، ده میر یولی
 نقیاتی حقنده معلوماتی اکسیک اولورسه ینه سعی اعظم ایله محصول اقل
 آله حقدر !.. اگر بو کنجیلرک تربیه سی یکرمنجی عصره موافق ایسه
 اوزمان آزچالیشاقیلر ، چوق قازانا جیلر . مسئله حیوان کی چالیشیق
 دکل ؛ عصرک شرائط روحیه و اقتصادیه سنه موافق صورتده چالیشیق دره
 کوییلر من حقنده « تنبل ! » ده ینلر ؛ اُک بیوک خطایی ارتکاب ایدرلر .
 اونلر چالیشقاندرلر ! فقط دنیانک معلومات مرقیه سندن ، تربیه
 و اعتیاد اتندن محرومدرلر ! بر کوییلنک فعالیتندن اعظمی منفعت تأمین
 ایتمسی ایچون حسن نیت صاحبی اولماسی لازم ایسه ده بو ، کافی دکلدر !
 او آدمک اُک اوجوز یوللری بیلمه سی وصاتا جنی انسانلرک احوال
 روحیه سنه واقف بولونماسی ، اصغری معلومات اقتصادیه بی بیلمه سی ده
 ایجاب ایدر . دیمک که مسئله ؛ لاعلی التعین تربیه و یرمک مسئله سی دکلدر .
 یونی عصرک ایجاباتنه موافق و یرمایدر . اینجیرک مقدراتی اداره ایدن
 تعلیم و تربیه عنصرلری نه دن عبارتدر ؟ کرچه بر اینجیری تارلاده
 لاعلی التمین بر محله دیکمک اعتیاد ایله یعنی آنادن بابادن او کره نیلمشدره
 فقط آمریقایه سوق ایتک مسئله سی اینجیر دیکمکه بکره من : بونک ایچنده
 اقتصاده ، تجارت یوللرینه ، اصول تشهره ، اُل ایشلرینه ، رسملره ...
 طابذ معلومات موجوددر . ایشته اگر بو معلومات اینجیرک مقدراتی اداره
 ایدنلرده موجود دکلسه ، آلرینی ؛ اینجیر حقنده حائر اولدقلری معلومات

درجه‌سنده ایشله ده بیلیرلر !.. دوشونکیز که حیاته ایشله یه ن آلر و آياقلر ايسه ، آلر و آياقلر اَك اعلى ايشی کورورلرسه ، بونلری اَك موافق صورتده اداره ایدن قوت ؛ انسانك قفاسنده کی معلوماتدر .

کویلی بی حقیقه ایخیر تجارت و نقایاتنه واقف عد ایدیورز . فقط مع التأسف کویلی ده بو فیاض طبیعتك جوهرلری اداره ایده جك بر استعداد، برامل کوره میورز . اونده بر قناعت وار . یعنی بوکون قازانديغنی بوکون بیر . « یوم جدید ، رزق جدید ! » کچینور ، مسکین قالیوره بو ، فلاکت در . چونکه حیاته موفق اولمق ایچون انسان ؛ معلومات حسابیه ، تجاریه و زراعیه بی تحصیله محتاج در . فقط بونلری محصولك لهنه صرف ایچون آل ، آياق ، ایمان ، عزیم ، تشبیده قوته محتاج در ؛ ديك که کنجلیك یکرمنجی عصرده موفق اولماسی مسئله سی ؛ کنجلیك یکرمنجی عصره کوره معلوماتی عینی زمانده تربیه لی اولماسیله قائمدر . شمدی بر ملتك افرادینی حیاته موفق قیلان معلومات و تربیه عنصرلرینی مقایسه ایدم و مانکیسنك مؤثرو مهم اولدیغنی ارشدیرم : عجبا نه حکم ویرم ؟ تجربه و مشاهدات کوسترییورکه : چوق معلومات ایله آز جسارتدن ، آز معلوماتله چوق جسارت دهایی در . سزده بر چوق کتابلی انسانلر ، آياتلی کتبخانه لر وار . فقط بونلری اداره ایده جك آلر ، آياقلر یوق ؛ بو کیمسه جالسز کتابلره بکزه لرلر !.. بو آدملر عائد اولدقلمی ماتك ترقیاتی تأمین ایده مزلر . انسان اودرکه اولولرینی قفاسنده طاشیر و دیریلرک منفعتنه قولالیر ! کنجلیك فکری اولماسی کافی دکل ؛ دوام ، ثبات ، ایمان صاحبی اولماسی ده لازمدر . اکر حیاته برینی دیکرندن آیرمق لازم کلورسه عالم متشبندن ، جاهل متشبثی خیرلی کورمك دوغرودر !.. چارشولرمزده

جاهل معلوماتسز آدملر کورورسکز که املاری ال و آياقلىرىنىڭ قوتى،
تشنلىرى سايه سنده عالم ، متفكر ، مكتبلى انسانلردن دها اى موفى
اوليورلر . جاهل تشنلىر موفى اوليورلر ديه مكتبلرى قباده لمى؟! .
خير ؛ بو جاهلاره معلومات زراعى و تجاريه يى قازانديررسه كر ؛ او
زمان موفىلىرى بردن بىكه چىقار !.

شىمدى اصل مسئليه كليورم : محاربه ، زراعت ، تجارت ، صنعت
حياتنده موفىت ؛ هر كسك عائد اولدىنى زمانده ؛ هر ملتك فردندن
قوتلى اولارق ييشمه سى در . بر جمىتك موفىتى ؛ عائد اولدىنى ماته
يتيشك بولان ماملردن قوتلى ، زنكىن ، مسعود و مكمل اوله رق
ياشامسى در . فقط مكتبد تحصيلنى اكل ايدوب تارلايه ، محاربه يه كىرمك
اوزره اولان كىنجلرك بر عصر حياتنده موفى اولماسى ايچون دها
نه كى شرائطى حائز اولماسى لازمدر ؛ بن ظن ايدىيورم كه حياتده كندى
قوتلرىنى ايشله دوب ماته اعظمى صورتده منفعت تأمين ايتك ايسته ين
انسانك تجارت ، زراعت ، صنعت ، سياسته كىرمزدن اول دوشونوب
آكلايه جنى بر نقطه وارد كه بوده قابليت فطريه سى ، استعداديدر .
انسانلر غير مساوى خلق اولونمشدر . بر انسانك اشكال ذاتيه سى
ديكرىنىڭ كنه نسبتبه نه قدر خصوصى ايسه ، قابليت فكريه ، حسيه ،
همزه سى ده او درجه بشقه در . بعض انسانلرده ابداع قوتى چوق ،
بعضلارنده آذر . بعضلارنده شفقت ، مرحمت ، چوچقلمر محبت چوق ،
ديكرلارنده صفر درجه ده در . چوق جسور ، آز جسور انسانلرده
وارد . هر انسان تربيه سنك بر قسم مقدراتى ايجادندن آلىر . بزم
مقدرات حياتيه مزده يالكنز بزم چاليشماز دكل ، بى حاضر لايان
انسانلرك اريقت ده داخلدر . انسانلر قوت و قابليه جه متفاوت يارادىلشدر در .

شیمدی افندیلر ! علم نقطه نظرندن ، انسانلرک روحنی اداره
ایدن فیزیولوژی ، پسیقولوژی ، تربیه و تدریس کی علملرک نظرندمه
انسانلرک خرسزی ، قوماندانی ... یوقدر . خلقت انسانلر آراسنه
خرسز ، جانی ، ظالم ، متفکر ، مشفق دییه بر فرق قویمايور ! یالکز
انسانلر آنلرندن ، باپارندن آز حوصلی ، چوق حوصلی ، آرخیاپرست ،
چوق خیالپرست اوله رق دوغیورلر ... اکر انسانلر حیاته ده یونلر
موافق بر محیط بولورلر سه عائد اولدقلری مملکت ایچین ایی یتیشیورلر
وحیاته ده موفق اولورلر . اکر محیط باشقه اولور ، ایی کلز سه موفق
اوله مایورلر ...

بن کندی حیاته عائد بر مثال سویله ییم : بنی ایی طانیانلر
چوقدر . بن کندی کوتو کوریورم . بن حیاته باشلیج ، ایکی صفحه دن
کچور . بریمی قلم حیاتیدر . بن معارف نظارتنده مکتوبی قلمنده ،
باب عالیده دیوان قلمنده ، اعمالات حربیده مهمه اوطنه سنده ...
مختلف یرلرده کاتبک ایتش بر آدم ! سزی تأمین ایدرم که حیاته ده
نه قدر آز فنا معلم کورونور سه مینه او حیاتک کاتبکنده اوقدر چوق
فنا مأمور ایدم !.. بن مدیر و میز نر هر زمان بندن شکایت ایدرلردی !
یازیمک کوزلکنه رغماً مسوده لری غایت فنا تیمیض ایدردم ! چونکه
بو فنا نتیجه نک ظهوری ؛ بن اخلاق سزلغم ، سوء نیت اثری دکلدی ؛
فطرت و استعدادمه رغماً بنی بورالرده سرسم یاپان عائله مک مسئولیتی
ایدی ،.. بن کندم اوقویه اوقویه ارئیتی فعال ، جانی ، تنقیدچی بر
ادمک کاتب اولامایاجغنی آکلایه راق محیطی پارچه لدم ؛ قلم اوطنه لرینه
وداع ایتدم !.. ارئیمه موافق اولانی آرادم . بر کون معارف نظارتی
واسطه سیله دارالمعلمین ابتدائیه علاقه پیدا ایتدم . بو محیط بنم

استعدادلری تضاعف ایتدی . شیمدی ایسه کندی ایچین دهایی
 بر مسلک بولامایورم . ایشته ارثیه موافق بر محیط اولماسی انسانک
 حیاته موافق اولماسی تأمین ایدیور ... بنی وطنداشلرم قوغسار ،
 قوغولورکن ، آصیلیرکن بيله ینه درس و قونفرانس ویرمک ایسترم !
 ایشته بو بنم کاتبلکه اویامایان ارثیمدر . ایشته استعداد موافق بر محیط
 بولونماسی انسانه و جمعیته اعظمی فائده ویرر . تاریخده کی بر طاقم قبودان
 پاشالر ، قبودان دریالر ؛ بر و قتلر بزه قورصالق ایتش آداملردی ! ..
 بر زمان بزه اشقیالق ایدنلر ؛ دخلدن صوکر ااشقیالرك اُک بی آمان
 دشمنی ؛ تعقیبجیسی ازلشلردر ! .. هر انسان حیاته آتایمازدن اول
 اوداسنه قاپالسین و باشی آلری آراسنه آلارق دوشونسون ! ..
 دیمه سین که : بن عسکر اولاجم ! دوشونسون ، دیسین که : بن نه یم
 ونه اولاجم ؟ .. اولا کنجلك کندی حیاتی کندی قوتلرینی تدقیق
 ایتسین ... باقسین کندیسنده قابلیت نطقیه ، شفقت ، محبت ، انظام ،
 جسارت ... می وار نه وار ؟ .. وارلغلك عناصرینی تحلیل ایدوب
 کندینه مسلک تعیین ایتسون . مثلاً جسارتی ، امل حرب و تخریبی
 اولمایان انسانلردن بویوک بر قوماندان چیقاماز . ادعا ایدرم که چوجقلره
 قارشى قلبنده بویوک برانهماك و محبت ، ثبات ، متانت دویمایان ، قفاسنده
 ابداع قابلیتی بولونمایان ، سسی مساعد ، آیاقلری صاغلام اولمایان
 انسانلردن ای معلم چیقاماز ! .. کندیسنده معمارلق ، رساملق استعدادی
 اولمایان یعنی کوچوکلکنده اوت مندرلری اوزرنده فورچه دن ،
 کتابدن واپورلر یورودوب ایشله دهه یین ، باغچه سنده تختهدن جامعلر
 یایمایانلردن ای بر معمار چیقاماز ! .. انسان حیاته موافق اولمق ایچون
 کندیسنی یوقلامالی بن نه یم ؟ نه اولاجم دیمه لی در ؟ ..

افندیلر ! کندی استعداد کزه ، کندی فطرت کزه موافق مسلکی تعیین ایتدکن صکره عینی مسلکده موفق اوله یلمک ایچون بر طاقم قانونلر داها واردر . سز بو حقیقتلر ک ساده لکندن متحیر اوله حق سکر ! فقط بن سزه قاریشیق ، دولاشیق شیلری دکل ، حیاطمه اینانديغم ، تجربه ایتدیکم وبر چوق کرده دیگرلرک تجربه سیله تأیید ایتدیکم حقیقتلردن بحث ایده جکم : سز بونلری ایسته رسه کر طوغری سویله بن ادملره صور وکر ؟ کندی کزده تجربه ایدیکز !..

اولا یمکلر کزی تنظیم ایدیکز !.. مسکن کزی صحی شرائطله تجهیز ایدیکز !.. تمیز هوا تنفس ایدیکز ! اگر یمکلر کر اکسیک ، اوطه لر کر قراکلی ، یاشایشکر غیر منتظم ایسه ، حیاطده سزک ایچون موفقیت مقدر اولامشدر . تجارت و نقلیات هم دماغ ، هم ده ال آفاق ایشیدر . دماغی ، الی آياغی بسله بن قانلر ، کریوات ، بونلرک احضار ایدلدیکی بر معددر . معدنک مبدائی آغز و دیشلردر . تحصیل ابتدائی ، تالی ، عالی ، اولالوقطه و سفره مسئله سیدر . قارنی آچ انسانلردن سلطانی ، دارالفنون طلبه سی یه تیشد مر ! آچ ، بیعلاج انسانلر حیاتلرینی ، ناموسلرینی بیله محافظه ایده مزلر ! ایسته بوتون انسانلرک موفق اولمالری ایچون اوله تصحیح ایده جکلری شی یمک ساعتلری و دیشلریدر !.. یوقاریده مسکنلردن بحث ایتشدم . بوندن نه چیقار ؟ !.. بن حیاطده اُک موفقیت سز دقیقه لریاشادم ؛ بو موفقیت سز لکلرک سببی آرادم ؛ قباحی هب اومده کی اوت مندرلرده ، قراکلی اوطه لرده بولدم !.. بوندن بش سنه اول یازی رحله سنی ماصه یه ، مندرلری قانابه تبدیل ایتدم ! دقت ، عقل ، محاکمه مسئله لری ؛ قان مسئله سی ، قواتوق مسئله سی ده بن بر آدم طوغرو سویلیور و یا کلامشدر . هر هانکی بر آدم که

قاتبور او طور یور . ای ضیا آلمایورسه ای معلومات ده آلاماز ! هر کونکی مشقتلی حیاتک زک تخفیفی ایچون کیده جککزیر ، اوکر در . اکر بو او ماصه سز ، غدامز ، ضیاسز ، حریتسز ایسه کیده جککزیر ، اُک نهایت بر میخانه در ، بر کرخانه در .. ایشه انسان حیاتده موفق اولق ایسته دیمی ؟ طرز معیشت و تقدیسنی ، تمدنی مطلقا اصلاح ایتملی در ...

کنجلك ایچون صیقللاجق بر نقطه داها واردر . شرقك فلاكتنی حاضر لایان ، شرقك عزمنی جسارتنی بوزان اجنبی استیلانردن مبتلا اولدینی سوء استعمالات در ؛ از جمله استمنا بالیدر . دو قورلر من جیقوب مکتبلره کیر سینلرده کنجار منك کوزلری آلتنده کی سیاهلنی ، عمود فقر یلرنده کی اکر یلکی کورسونلر .. استمنا بالیدی و طبعی صورتده تلافی ایدمه من کنجار دن آت ایچون هیچ بر نور بکله مه یکر ! یارینك حیاتده موفق اولق ایسته من کنجار ؛ اول باول سوء استعمالدن وار کچسونلر ! .. بو علت ؛ املك ده ، ناموسك ده ، حیاتك ده ، تباتك ده ، قوای طبعیه ، عقلیه و عضلیه نك ده قاتلیدر .

کنجلك حیاتده موفق اولق ایسترسه شیمدی یه قدر مکتبلرینك ، آناسنك باباسنك ، کندیسنه اوکره تدیکی ایچی بوش ، قرانلق کله لری اونوتسون ؛ سعادت ، ترقی ، بختیارلق کبی آکلادمادینی کله لری اونوتسون ! بن غایت قابا سویله رم : حیات ؛ پارا ... حریت ، مسکن ، استقلال هر شی پارادر ! .. پارایه بویوک بر ایمان ایله ربط قلب ایدم جك پارا قازانه جق بر کنجلك وارمی ؟ .. او یارینك مقدراتی او موزلرنده طاشیه جقدر . کنجار آچ قارننه شعر ایله اوغرا شیر ، ایش نامه قدیفه قولتوقلری آرارلر ، طور انك آلتون یتیشدیرن ثروتی ،

صاپانك ، ماكنه نك حریت و یرن قدسیتی تقدیر ایده منزلرسه ، پاره ،
اونلر ایچین یاشامق ، مسعود اولق امکانی یوقدر . . بن سزه شعركه ،
ادبیاتك علیهنده دكل ، خیالپرستلك ، كهاجیللك تمامیه علیهنده
سویلیورم .

پاره سز ، سعادتمز ، تكملسز كنجلك مشوم مقدراتی وجوده
كتوره ن سبیلر ، هله ظالم تلقیلردر « حیات فانی در ، دنیا خرسیتیلر
ایچوندر ! » کبی سوزلر غیر مشروع ، غیر علمی ، سقط حکملردر ،
حیات : اللهك بزه کوندردیکی نعمت ، دنیا ؛ اجداد مزك بزه بر اقدینی
میراث در . دانلری ، نهرلری ، الكتریقلری ، اوتوموبیللری ، طیاره
لری تحقیر ایتیهك ! .. اونلرك هپسی برر شریعت ، اونلرك هپسی برر
حیات ، اونلرك « هپسی برر ترقی ، اونلرك هپسی برر استقلالدر . . .
بوكون تیاترو ، سینما صالونلرینی استحقاق ایدن بر آدم حیاتده نصیب
موفق اولایلسون ؟ .. بر انسان ایمانی خصوصیه ایمان دنیوی واقتصاد
دینسی غائب ایدرسه یاشایاماز ! .. دده لركرك ، اوچاریقلى انسانلرك
آناطولی شهرلرنده یاپدقلری «عظم جامعلری ، پشمه لری ، کوکله
قدر یوکسه لن مناره لری تدقیق ایدیكرده اونلرك « حیات و ترقی »
حقنده کی تلقیلرینی آکلاییکز ! .. اونلر نه قدر متین بر ایمان صاحبی
ایدیلر ! .. مزار طاشلرینه باقكز . صانكه بو طاشلرده دنیایه دویمق
ایسته مهین بر حرص ، تحجر ایتیش بر حیات کوردورسكز ! .. کویلینك
أك بویوك سفالی ؛ ناموسسزلغندن دكل ؛ حیاتی یاكلش تلقیسندن
ایلری کلیور ! .. او ، دنیای بر فاحشه ، بر یالانچی تلقی ایتدیكندن
یالكز اولمیه جك قادار چالیشیور ! کویلی نك ، كنجلك نلبنه بوسقیم
فكرلری و یرن واعظلرك ، معلملرك هپسی فنادر ! .. ماتده بویوك بر

ایمان حیات وجوده کثیر ملی در . ملنك كوزینی آچام ؛ تا که آنده
آیاغنده چالیشمق ایچون قدرت بولسون!.. اوت ! خصوصیه مقدرات
مشئومه به قارشی توکل ، فعلندن کندينی مسئول طومتامق هر شیئی
مقدر صائمق !.. عجبا دین بویله می سویلیور ؟.. بن بوباده سوز سویله به
صلاحیتدار دکم . اسلامیت ده داخل اولمق اوزره هیچ بر دین ؛
کنجلك ، جمعيتك ذلیل ، آج بیعلاج قالماسنی انتاج ایده جك هیچ
بر ایمان تلقین ایده مز . سفالتی ، انقراضی تلقین ایدن بر دین ؛ دین
اولماز ! دینی سفالنده ، مسکتنده دویانلر یالکز سفیلر ومسکینلر در .
دین ؛ سعادت دنیویه و اخروییه آمردر . بونی بویله بیلن و ایمان ایده ن
کیمسه اللهك اُك بویوك مخلوقیدر . افندیلر ! دنیا ده نه قدر عقلسز ،
اراده سز قوت و ارسه هپسی عقلك ، اراده نك محکومیدر . انسانلر
عقللری ، اراده لری سایه سنده احق الکتیریقی تلاره آملر ، صباحدن
آقشامه قدر کندیلرینی چکدیر یورلر ، حر و حاکم یاشایورلر . عقلی
اراده سی اولمایان کیمسه لر دائماً محکومدر . کنجلك حیات ده موفقیت سز لکنه
اُك بویوك بر سبب ده اجتماع ایدن محروم اولماسی در . حساس ، عقلی ،
مردم کریز انسانلر بویوكلرک جمعیت نه داخل اولمازلر سه حیات ده موفق
اولمازلر . افندیلر ! بر ملت و جمعیت طور اقلر و قوملر دن تشکل ایتمش
تپلر ، اهراملر اولمایوب ؛ فردلر دن ، آرازانده علاقه ، امتزاج ، اتحاد
اولان کیمسه لر دن تشکل ایتمش هیئت لردر . کنجلك بویوكلر دن استفاده
ایتمز سه او ، یالکز باشنه عقل و اراده سنی حائر بر موجودیتدر . وقتا که
بو قوت دیگر کندی کیلر یله برلشیر ، اعظمی در جه ده منفعت تأمین
ایدر . بزده حیات ماضیه نك ، استبداد اداره نك براقیدینی بر تربیه
واردر : کنجلك مردم کریزدر ، کنجلك برلشمز ، یالکز یاشاماق

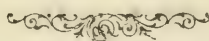
ایسته . موفقیتلی یاغامق ایسته یکن کنجلیر آل و آیاقلرینک ، عقلارینک ، حسلرینک قوتی کندی کیملرله برلشدیروب بر تناسب هندسی ایله ترقی ایتدیرسینلر . ینه مستبد ، ظالم بر اداره نك کنجلیر مزده بریکدیردیکی قورققلق واردر . کنجلیک علمنه ، تحصیلنه رغماً حیاته بر دورلو آیاقلرینی ایلرویه آتاماز ! چونکه حیات حقنده ، حقیقت حقنده واضح ، امین معلومات آنش انسانلر ده کلدلر . چونکه اولرک ، مکتبلرک اودالرنده ، ضیاسز تنفسخانه لرنده بویومش انسانلردر . حیاته تماس ؛ صوک درجه واسعدر . حالبوکه کنجلیک عالیه کوردیکی انسانلرک عدلری محدوددر . قلوب ، اجتماع ، تجارت ، زراعت ، صناعت حیاتی بزده یوقدر . حالبوکه کنجلیک حیات حقنده کی فکرلری کتابلردن بریکدیریکی بر قاچ مذهب جمله دن بشقه بر شی دکلدلر ! . . کنجلیک حیاتی قورقونج و ظالم فرض اییدیور ؛ آیاقلری ایلری کیمه یور ! . . بنم کبی اون سکر یاشنده کاتبلیک ایدن وپاراسی آزاملی چوق اولان بر کنج ایسته رسه هر قورقوینی پارچه پارچه ایدر . بن بلدیله باغچه سیننه کیرمک ایستردمه بنی تعقیب اییدیورلر ظن ایدردم ! . . دیرم دکه : باغچه کیرمه مک بنم ایچون عیبدر . ققام کریده ایسه آیاقلرم دایما ایلریده کیدردی . بن حیاتمده سربستهجه سلام ویرمک اصولانی طانیمایانک ؛ یوکسک سوز سویله یه نك ، کندینه نه ضرر ویرمه یله جکنی اوکرن دکدن صوکر ا مشروطیتک ایلیک سنه سی ایکی یوز کشیلاک بر جمعیتده اوزون سوز سویله دم و اوتا نامدم . قورققلغنی بیرتوب یکر منجی عصرک تورکیه سنه موافق بر کنجلیک حیاته مالک اولمالی در .

تشیبشز لکه کلانجه : موفقیتشز لک ایچین غایت مدهش بر عاملدر . امین اولکرکه بر انسان ایچین بونی اولدیرمک تحته قوروسنی ، بر

مقروبی اولدیرمکدن دایا قولایدی . برکنج تصورایدیکزکه آوروپایه
سیاحته کیدیور . بن کرسیم غائب اولاجیم ، برشی کوردمیه حکم . بنی
تعقیب ایدم جکلر !.. دییه دوشونور !.. بو حال فلاکتدر . . . اوت
جسور اولوق لازمدر . پنجه بر شهرده نائب اولوق اولماق مساویدر :
پنجه رومانیانک سوقاقرنده غائب اولوق دینک موزه لده آقشاملره قدر
سربسته جه دولاشمق در . بوکنجملک ایخیر صاتمق ایسته یور ، عیب در
دمیور !.. افندیلر ! عیب : محشم جامعلریله براق دینمز بالقانلردر !..
عیب : محکوم اولماق در ؛ عاجز اولماق در !.. بوندن صوکرک طاش ،
طوپراق ، جویره ، ایخیر ، بغدای بزم عیمیز دکر ، ناموس استلاملردر .
مسکنی ، فقر و ضرورتی انتاج ایدن هر غمغه محکومدر . بن سزه
حیاتده موفقیت عامللرندن بر ایکسینی دایا سویله یهرک قونفرانسسه
نهایت ویره حکم : کنجملک محیطده متشبث ، جسور ، عسکر ، عالم ،
عزم پرور و متین انسانلره تماسده بوللمی در . آیده بر کره اولسون
اونلرک مجلسلرینه کیده رک سوزلرینی دیکله می در . ناموس و شاتی
محافظه ایدن قوماندانلری و عسکرلری کوروکر . عزم ، جسارت ،
امن ، حیات خسته لی کی انساندن انسانه کچر . ایسته کنجملک نه قاندار
عقلای ، متفکر اولورسه اولسون ؛ هر حالده بو کی آدم لره
کوروشمه لی در . تربیه لر ، فکر لر هب ساریدر . مملکتک قیمتی اولان
عنصرلری کبارلغی براقسونلرده بر آزده اهالی ایله تماسده بولونسونلر .
بو تماس ، بکر ایمان و فکرلری قوتلندیرر . خلاصه کنجملکک موفقیتی
ایچین اک مهم بر عامل بویوک انسانلرک جمعیتنه داخل اولماق ، اونلره
تماسده بولمقدور . افندیلر ! برکنج ایچین مملکتک بویوک آدمندن
ملاقات ایسته مک مشروعدر . اولامکتوب یازارسکز ، اوده قبول ایدر .

چونکه وظیفه و اخلاق بونی امر ایدیور . اکر قبول ایتمزسه بویو کدر؛ فقط ترییه سزدر !.. کنج اوندن یولار اوکره نیرکه بو یولار یوزلرجه سنه نك، سنه لرجه تبقع محصولی در .

سزه توصیه ایدم جكم صوك واسطه، سیاحتدر . سیاحت؛ برکنجك موفق اولماسنی، عئلانماسنی تأمین ایدن اك مهم واسطه در . سیاحتدن مقصد؛ بر طاقلرینك یابدینی کبی صاعلام بابوج کیوب طولاشمق دکلدر . بویله بر سیاحتك فکر و موفقیت حیاتیله علاقه سی یوقدر . بویله بر سیاحت؛ لیامكلرك سیاحتنه بکزر، عئلسز، شعورسز بر سیاحت در !.. سیاحتك شرائطی یالکزر اجنبی مملکتلرینه کیمك دکل؛ یوجیلغك مشکلات و مشقتی چکمك، آز پارا ایله چوق کزmk در.. نتیجه ده حاصل اولاجق فکرلر او قدر چوقدرکه قافانك یکیله شمه سی، ده کیشمه مه سی قابل دکلدر !.. عصر حاضر باجاق، دنیا، ما کنه عصریدر . بو عصره حاکم، مدیر اولان قوتلر : فکرلر، عزملر تشبئلدر . انسان؛ اك بیس بر مکتبدن، اك عاجز بر عائله دن ظهور ایتمزسه رغماً بونلری ایسته یه رك، بونلره اینانه رق حیاتده موفق اولورم چونکه الله وطیعت انسانلره بو قوتی، بو امکانی بخش ایتمز در...



مملکت ایزجیا کدن نه بکله یه بیلیر ؟

۱۷ آغستوس ۱۳۳۱ تاریخیه ملی کتبخانه سالوننده ویریلن عمومی قونفرانس

اقدیلر !

تونه رانسک موضوعی « مملکت ایزجیا کدن نه بکله یه بیلیر ؟ » در . ایزجیا ک نه در ؟ ونه کی اسباب تحتنده ظهور ایتمشدر ؟ تعلیم و تربیه ایله مناسبتی ، اساسات فلسفیه سی نه در ؟ بزده آلدینی و آلفه مستمند اولدینی شکل ندر ؟ ملی بر ایزجیا ک ممکن میدر ؟ .. اولا ایزجیا ک ناصل ظهور ایتمشدر ؟ انسانلرک صو ک زمانلرده شهرلرده تکانندن و بوستکائف شهرلرده فقر و ضرورتک تزیاندن شرائط حیاتیه و صخیه صو ک درجه ده بوز و لطفه باشلامش قانسزلق ، خسته لقار ، ورملر ظهوره کاش ، دیگر جهته دن انسانلر شهرلرده بریکدجکه کوی ، قیر ، محرا حیاتندن آیری یاشامغه باشلامشدر و بر کویلی نک آچیق هوادن ایتدیگر استفاده دن محروم اولشلردر . انسانلر سلاح وقان ایله آکلاشمقندن ده کری دورمایورلر . بیرمنجی عصر ایچین ترک سلاح بر خولیدار . جمعیتلرک تأمین بقا و ادعای حیات ایتسی ایچین قانی ایله قیلج ایله چاریشما سی ایزمدر . هر جمعیتک بقا سی ؛ زراعت ، تجارت ، اقتصادیه برابر قدرت عسکریه سنده تابعدر . قدرت عسکریه ده هر وطن پرورک قیمت عسکریه سنه تابعدر . قیمت عسکریه ؛ قیمت بدنیه در ، ذکادر ، حسن در . فردلرک کنجلرک وجودلری قوی ، متین ، چویک اولورسه اونلرک تشکیل

ایستادگاری آوردنك قیمت حربیه سی متضاعف اولور . اهالی نك تكافی نتیجه سنده احوال صحیه بوزولد بگندن فردلرك قیمت عسکریه سی تمهیدیده در .

مکتب لارده ویریلن درس لر ، فکر لر ؛ مکتبك بؤکونکی شرائطند سقط ویا کاش اولارق ویریور . علم روحك ترقیسی کؤستریور که حال حاضرده انسانلری زاویه قائمه شکلنده طوتان صیرار ، چیلای دیوار لر ، بوش صنفلر ایله چوجوقلره علوم طبیعی ، حکمیه ، اخلاقیه ، ریاضیه نامه چوق شی ویرمك ممکن اولسه بیله ای ویرمك غایت مشکدر! .. تربیه و تدریس یرلرنده کنجلی حیات و حقیقت ایله تماسده بیراقم احتیاجی آرئیور . صحی ، بدنی ، تدافعی ، وکرکسه تدریس تربیوی نقطه لردن ملئار ، جمعیتلر کندی بدنلرینی و فکرلرینی مداعه ایچین بر چوق واسطه لره مراجعت ایدیور لر . بؤجمله دن اولارق « آچیق هوا مکتب لاری » واردر . مقصد ؛ شهرلرده قانی بوزولمش ، تورمه استعداد قازانمش چوجوقلری بول بول حرکت ، حربیت ، ضیا ایچنده یاشادارق عائله سنه قوی البنیه اعاده ایتمك در ... « مکتب تعطیل مستملک لاری » تعطیل زماننده سوقالمرده سورون چوجوقلرك محنتی قوتارمق ایچین ده کین کمارنده قومسارلر اوزلر نه ایکی آی قانار یاشاتمق ایچین .. بویه بر چوق تشکیلات واردر . صؤك زمانلرده یکی بر تشکیلات دا عاظهور ایدیور که اوده صحی ، عسکری ، تدریسی احتیاجلرك تحت تأثیرنده انکلترده [بادهن پول] اسه نه کی بر عسکرک تصور و تطبیق ایتمکی تشکیلاتدر : ایزجیلک .. بو آدم عائد اولدینی ملتک آفریقاده ترانسوالده یاپدینی محاربه ده کنجلرك عجزینی کوره رك اسبابی تحری ایدیور ؛ بو عجزی (بدن ، فکر ، معلومات) ده بولارق کنجلكه کندی ترقی

و تکمل شرائطيله مناسب بر اصول تربيه قازاندير مق ايسته يور. بوانکليز
آسياده کي ميسونزلرک حياتي تدقيق ايدييور ، آمريقا آوجيلرينک
حياتي ، اورتا آفريقاده حيوانات وحشيه آوجيلريني ، سوروجولرک ،
رهبرلرينک حياتي تدقيق ايدييور وهپسندن برشي آلارق ايزجیلکي
تأسيس ايدييور . ايزجیلک آمريقيه ، اورايه ، بورايه سرايت ايتدکن
صوکر اک نهايت مملکت مزده سرايت ايدييور ...

ايزجیلکک شکلي نه در؟ ايزجیلک تکیه لره تشکيلاتنه بکزه ديله بيلير.
ناصل که تکیه لره شيخ ، مریدلر و کندیلرينک قیافت مخصوصه لری ،
آدابي ، آیین و مراسملری وارسه ، ايزجیلکده ده بویله بر رئیس ،
مریدلر ، دنیوی ، تربیوی ، عسکری بر آیین واردر ... اصولجه ،
تماسجه ، حیاتجه ايزجیلک تکیه لره پک بکزه رایسه ده آراننده کي فرق
دیدیکمز کي دنیویلک ، آخرویلک فرقی در . ايزجیلر کندیلرينه مخصوص
قیافتلره کیروب داغه چیقارلر ، نباتاته حیواناته ، والحاصل بالجمله اشیایه
عائد نه قدر ايز بولورلرسه اونلری تعقیب و تدقیق ایدره رک مؤثرلريني ،
عامللريني تحری و کشف ایدره لر . ايزجیلک « اثردن مؤثره انتقال »
علمی و صنعتی در ... اثرلر ايزلر اولوب بو ايزلر طوپراقده ، هوانه ،
حیوانده ، نباتده ، انسانده ، بوتون حادثاته بولونور . مؤثرلرده عوامل
طبیعیه و مدنیه در . ایسته برايزجی نک حیاتنده : داغه طیرمانق ، آغاج
کسمک ، کوپرو قورمق کي شیلرده کورولور . ايزجی نک مایه سی
« حرکت » ایله یوغورولمشر . ايزجی نک مایه سنده « تحری و تشبث »
واردر . داهاطوغروسی ايزجیلکده ؛ تشبثی ، عضلی ، فکری برفعالیت
واردر .

چوجوقلرله داغلره چیقاراق آغاجلر کسمک ، دب اکبر و اصغر دن

یول بولمق، ابتدائی واسطه ایله آتش یاقق، تیلکی لرك پيشندن تعقيب ایتمك، سربست یاشامق کبی فعالیتلرك منافع تربیویه سی نه دن عبارتدر یونی تدقیق ایدم :

علم بدن وعلم روح ده مثبت اولان بر حقیقت واردر : هر هانکی بر عضو بدنك ملكه سی فعالیته کلیسه نشو ونما بولور . ترقی وتكاملك مه قانیزماسی ، فعالیتدر . انسانك قولى باجانغی ایشلر سه اوعضولری ترقی وتكامل ایدر . صندالجیلرك قوللری ، ایشله ین اللرك نزاكتی هپ بو عضولرك فعالیتك محصولیدر . رساملرك كوزلری ، موسیقی شناسلرك قوللاقلرینك حساسیتی فعالیتلرینك نتیجه سیدر . ایزجیلكدده فعالیت بدنیه وارسه ایزجیلك ، تربیه بدنیه یه خادمدر دینله بیلیر... ایزجیلكدده بدن فعالدر . داغه چیقان ، آغاجه طیرمانان ، اطرافى ترصد ایدن ، ایز بولان بر ایزجى نك هر طرفی فعالدر . بو فعالیت اطرافى قابالى ژیمناستیک خانه لرك هواسی ایچنده اولما یوب بول هوا وضیاده اولور . بو فعالیتده بویوك بر نشئه وسعادت موجوددر . ایزجى نك حرکات بدنیه سی ژیمناستیک درسنده کی میخانیکى ، مطرد ، یکنسق فعالیت تشبیه ایدیله من ! ایزجى مثبت اولارق فعال بر شخصدر . اوندء بویوك بر حساسیت ونشئه واردر . ایزجى نك فعالیتى حیاتك هر هانکی بر احتیاجنه قابل تطبیق در . ایزجى هر برینى بر ایش كورمك ایچن اویناتیر . شو حالده ایزجیلك عالمنده قابل تحصیل اولان شیر حیات عالمنده قابل تعقیق در . هر هانکی مملكت ایزجى تشکیلاتى تطبیق ایدره سه ، کندی قوت بدنیه سی ، حریت بدنیه سی ، مدافعه ملیه سی ایچن خدمت ایتش اولور ...

ایزجیلكك تأثیرات فکریه سنه کلنجه ؛ ایزجیلك ال آیاق قیلمدا تمقن ،

اورمان بکچیلری کبی دولاشمقدن عبارت دکدر !.. ایزجی داغه،
 قفاسنی ده آل آیاقلریله برابر حرکت ایتدیرمک ایچین چیقار !.. ایزجی
 داغ باشنده غناسز بر آدم کبی حرکت ایتمز ! کرچه چوبانلر قول
 باجاقلریله حرکت ایدرلر ؛ فقط بر مکتلی ایزجی بر چوبان دکدر !
 بر ایزجی داغه ؛ باجاق و توللری ایشله تلمک وکندی منفعلرینی استحصال
 ایتمک ایچین چیقار. بو کزینی لر یا لکزه ضله مارسه سی اولمایوب کورمک،
 آ کلامق ، اثر دن مؤثره انتقل مسئله سیدر . ایزجی ده دائماً متحرک،
 فعال بر دماغ واردر . ایزجی نك دماغی ، مالکات عقلیه سی وجودیله
 برابر متحرکدر . ایزجی نك داغلرده ، نهر کنارلرینی تعقیب ایدرک
 وحشی حیوانلرک ایزلرینی بولارق ، داغلی حیاتی یاشایه رق آلدینی قابلیت
 فکریه بر تدقیق ، بر حکم ، بر محاکمدر . ایزجی اثر دن مؤثره انتقل
 ایدر واولیله بر آدم اولورکه ازمیرک قوردونلری آراسنده دولاشه
 اوراده هانکی ملت و مدنیته یاشادیغنی بولور چیقاریر، کورور، آکلار.
 دنیاده هر نه قدر کوزی آچیق چوق کیمسار وارسه ده کوزی آچیق
 کورلر داها زیاده در !.. کوزی آچیق انسار ؛ راصد ، استدلالچی،
 محاکمه چی بر انساندر . ایزجی طبیعتک ایزلری اوزرنده تحری یاپار؛
 نباتلری تدقیق ایدر ، بو نباتلرک نه دن اوراده بوراده چیتمش و ناصل
 بویومش اولدینی، مؤثرلرینی، اقلیمی کونشی، محیطی کشف ایدرک،
 ایزجی دائماً اثر دن مؤثره انتقل ایدرک ذکاسنک محاکمه واستدلال
 قابلیتلرینی تنیه ایتش اولور. ایزجی لک عالمنده یه تیشدن فردک ؛ کانتک
 آثار مدنیسه سنه قارشو کوزی وعقلی آچیقدر . اکثریت اهالی ایسه
 کوزی آچیق کورلردن عبارتدر !..

ایزجی که داغلرده مشکلاته تصادف ایدرک، یول یورویهرک، آج

فالارق ، آتش بولامایه رق ، وحشی حیواناته راست کله رک ... بیک دورلو مشکلاته تصادف ایدر . بونلردن کندینی قورتارمق ایچین وجودیله ، ققاسیله چارپیشیر و خلاص چاره سنی بولور . بو نوع تربیه ؛ ایزجیده تخیل قوتی وجوده کتیریر . ایزجی خیاللرینی ، پلانلرینی احتیاجه کوره تعلیق ایدر . ایزجی برابدا عکار ، بر موجددر . ایزجی یالکز باشنه مشکلاته تصادف ایتمکله قوه ابداعیه سنی تحریک ایدر . یابانچی بر شهرده دولاشان داغلرده حر ، سربست قالان کنجلاک شهر وقیر حیاتنک مشکلاتنی ازمه رک حیاتده ، ازمیرده ، تجارت و زراعت عالمرنده غالب کله جک قابلیته مظهر اولور ...

ایزجی الکلک تأثیرات حسیه سی — ایزجیلک شخصک قابلیت فردیه سنی کندیسیمه برابر یاشایان انسانلرک حقوقنه رعایت ایتمک خاصه سنی تمیه ایدر . ایزجیلک هر فردک یالکز باشنه یاپدینی بریور ویش دکر ، طوبلو اولارق یاییلان بر حرکت ، حرکت اجتماعیه در . ناصل اور دونک انفرادی اونک احکامنه رعایته مجبور ایسه ، داغ باشنده هر هانکی بر ایزجیده دیکر لرینک حقوقنه اولیجه رعایتکار بولونا جتدر . تورکار کی عصره لردنبری استبداد اداره ایله یاشامش ملتیر ؛ او عصرلرک بریکدیردیکی خودیینلک ، غرور کی احتراصات شخصیه نک زبونیدیلر . اگر او هیئت اجتماعیه لر ایزجیلک تربیه سنی قبول ایدر لر سه حیاتده موفق اولق ایچین چوق امکان قازانیرلر . ایزجیلک ؛ افرادی منزوی اولان تورکیا کی بر مملکتده اجتماعی بر ملت یه تیشدیریر .

ایزجیلک هر ملتک کنجیلرینی دوغرو دن دوغرویه طبیعت ایله تماسده بولوندوران بر واسطه درکه نتیجه سی ؛ کنجیلرده ، مکتبلرده یاشاتیلامایان بر قابلیتک حرکتی اولورکه بو قابلیتده قابلیت بدیعیه

و صنعتکارانه در . بر قابلیت که پیس غارسونلردن تمیز غارسونلر چیقارار !
 بر قابلیت که پیس خاققلعه دستیلرندن تمیز وازولر چیقارار . ایزجیلک
 انسان مدینتک آناریله دکلسه بیله ، الله صنایمک آناریله : کوزل
 داغلر ، حیوانات و نباتله ، طبیعت ایله کنجلك روحنی بولوندریر .
 اوزمان کنجلك بدایعه یاشار و بدایه پرست اولور . ایزجیلک ؛ تورکیا
 کبی صنایبی سفیل و چیرکین ، حیات رسمیه و غیر رسمیه سی بیله غیر منتظم
 اولان بر ملتدن بدایه پرست ، منتظم بر ملت چیقاریر . ایزجیلک
 تأثیرات حسیه سی آراسنده مهم بر تأثیر داهواردر . بو ؛ وطن محبتی در .
 وطن قطعاً لکه دکلدر ! وطنک وجودی و تاریخی واردر . جغرافیاسر
 وطن یوقدر . جغرافیایی استحقارایدن ملتدرده وطن محبتی یاشاماز .
 وطن محبتی ؛ تاریخ محبتدر . خریطه لرینی یرتان ، تاریخی و جغرافیاسی
 استحقار ایدن بر مملکتده وطن حسندن باشقه هر حس یاشار ! بویه
 بر مملکتک کنجلی ، سیاسیلری ، معلم و مربیلری وطن عاشق اولار .
 مازلر ! .. نه زمان که بونلر خریطه لرینی آلوب داغلرینی ، اووه لرینی او
 بلور صولی نهرلرینی کورورلر ، آکلارلر ، بوتون او مخلوقلر خیالارنده
 برر قلبشه ایکن صانتکه بر فردیت ، بر عضویت اولورلر ! .. هر داغک
 خریطه اوزرنده کی سیاه لکه سی رسامک بر اقدینی بر لکه دکل برر
 عضویتدر . بو داغلر ، اجدادک قاووقلری ، چاریقلری ، پالالری ،
 قانلریله آلمش داغلدر . وطن جوغرافیادر ، وطن نهردر ،
 وطن داغدر ، وطن اخلاقدر ، وطن ملتدر ، وطن کوبیلنک
 قرمزی شالواری ، ییقیق قلبه سیدر ... صره لر اوزرنده چورون ،
 پیس هوا تنفس ایده ایده جگرلری بوزولان ، دورت دیوار آراسنده
 مسکینه لشن کنجلی ایزجیلک ؛ داغلر ، ایرماقلر ، اورمازلرده یاشادیر .

وطن ايله تماسده بولونديرر . ايسته ايزچيلىكك تاثيرات حسيهسى بوندن عبارتدر ...

ديشدم كه انسانلرك تربيهسى صوك درجه، يه قدر فعاليتلرينك محصوليدر . ايشله مەين عضولر كسب صخورايلر ، ايشلهين ايسه بويور . ياشامق ؛ فعال انسانلرك حقيدر . بركه آتى ايچون قوى ، متين ، جسور ، صوك درجه مثبت بر كنيجلك يتيشدير مك ايسته يورز . بركه ايسته يورز : كنيجلك ؛ محاربه دن قورقاسين ، تجارت وزراعتدن اوصانماسين ، شهرلرك پيس هوالى قهوه لرندە اوطورماسين ، كويلرله صاف هواده ياشاسين . بو ، ناصل اولور ؟ .. شيمدى يه قدر ياپديقمز كي يالكر اوقوتمله مى ! .. آلرينى آياقلىنى تحريك ايتليدر ؛ داغلرده كزديره رك تشبث ، عزم ، ثبات ... ويرمەلى در . ايسته نيانه نتيجه ؛ عزم ، ثبات ، دوام ، تشبث ، تعقيب نتيجهسى ؛ تشبث ، عزم ، ثبات ... قونفرانسك نتيجهسى دكل ؛ تشبث ، عزم ، ثبات فعاليتك وحياتك نتيجهسى در . عزم ، ثبات ، متانت كه انسانلرى شهرلردن كويلره ايتره اونلرى چام اورمانلرى آراسنده ياشاتير . عزم كه تجارتجه كرى قلان انسانلرك بوتون ترقيلىرى ، قوردونلرى آللرندن آلير واونلرى معنا اولديرر . اكر بنى جهالت طرفدارلغيله اتهام ايدر سه كز يا كيلير سه كز . چونكه بن سزه جهالتدن دكل ، جهاني آنده طوتان بر قوتدن بحث ايدىيورم . آل و آياغنى تحريك ايدن تشبث ، جسارت ، متانت خاصه لرني تيمه ايدن واسطه ، امكان نه در ؟ .. آنجاق آل ، آياق ، قوللرى .. ايشله ده رك قورقما ، متانت كوسته رمەينى اوكرە تن برايش ، بر فعاليت در ، مكتبك باغچه سنده اويونلر ، سپورلر ، اولمدينى تقديرده كوره كياريشلرى ، خلاط ياريشلرى ، داغ كزيتيلرى نهايت بونلرك اعظمى بر شكللى

اولان ایزجیلک !.. ایشته کنجیلر ، چوجقلر داغلره طیرمانارق ،
دوشرك ، قالقارق ، اورمانلری كسرك ، حیوانلری تعقیب ایدرك
یازین بر ولایت محتاج اولدیغی تشبی ، غزنی ، صبر وثباتی تحصیل
ایدرسه ، بایراغنی ویانه قابولرینه قدر كتورهن اجداد مذك تربیه سی ؛
اونلرك جرید ، قوشو ، ترلا ... حیاتنك نتیجه سی اولدیغنی اوكره نیر .
دنیا ده كیشمز . دنیای اداره ایدن فكرلر ، انسانلرده كیشیر . دونکی
سیاحت ، بهلوانلق یرینه بوكونکی ایزجیلک قام اولشدر . ایزجیلکك
تربیه ایله مناسبی بودر . ایزجیلک مسئله سی یالکمز تربیه مسئله سی دكل ؛
عینی زمانده بر تعلم ، اصول تعلم مسئله سیدر . انسانلرك تعلیم و تدریس
عالمده یاپدقلری اُك بیوك قباح حساب ، هندسه ، معلومات مدنیه ،
تاریخ ، جغرافیا .. کبی درسلری آلوب حیاتك ذوقلرندن ، منفعتلرندن ،
احتیاجلرندن مجرد ، آیری غیری اولارق بر رسالتك ایچنه صوقلاری
وبونلری تلقین ایچین واعظدن بر معلم ، اوطه دن بر درس خانه چیقارما .
لری در . بو ، اُك بیوك قباحتر ! سز « بوجه » یه کتدیكیز زمان ،
شمندوفر استاسیوننی بولمق ایچون نه قدر زحمت چکدیکیز ! صوکرابر
اوی کیرالادیكیز زمان ، اُك نه بوینه ، قیافته سکسان دفعه باقارسکیز !
چونکه اونده اونی اوكره نلک . و خاطر لامقده بر منفعتکیز واردر .
اویله یاماسا کز سوقاقده قالاچقسکیز ! اویله اولدیغی حالده ینه کوچ
اوكره ندیکیز ! فقط بر حساب وهندسه ، بر قانون ، بر حریت ...
اوكره نلک داغا کوجدر . حالبوکه مکتب بونلری بولمق ، اوكره نلک
ایچین اُو بولمق خصوصنده لازم اولان بوتون منفعتلری آلبور ، غصب
ایدیور ، یالکمز دیورکه : ساعت سکیز بچمده کل ، زاویه قائمه کبی
اوطور و اوكره ن !.. بو عصرک تمایلاتی اصول تدریسه انقلاب یامماغه

نامزد در . آمریقا ده و بعض مترقی مملکتلرده بو نوع تدریسات
بیقلمش در ...

ده یوردم که چو جقلر هر هانکی بر فکر اوکره نیرلر سه مطلقاً ،
منفعت ، احتیاج نتیجه سنده اوکره نیرلر . افکار و معلوماتی بر احتیاج
ایله اوکره تمایدر . خلاصه : لازم که چو جقلرک تدریساتنده منفعتی ،
احتیاجلری حاکم اولسون . بر فکر تحصیل ایدیلرکن یالکیز چو جوقک
قولا ق و کوزلری دکل ، آل و آیاتلری ده حرکت ایتسون . نته کیم
مرانغوزک اشکال حفته کی فکری ؛ ابتدائی دن اوکره ندیکی بئری
بر هندسه دکل ؛ تحتهدن ، انشا آتدن اوکره ندیکی عضلی هندسه در ...
آل ایله ، آفاق ایله تحصیل ایدیلرین بر فکر ، برئی اونودولور ! مسئله
بر جوق پروغراملری اولدنی کی چو جقلرک قفاسنه صوقق دکل ،
قفالرینه کیره بیلن شیلری صوققدور . صیدلر ، درسلر ، پروغراملر
علمک ، معارفک کندیسی ده کلدر ، بنالردخی معارف ده کلدر . معارف ؛
حقیقی افکار علمدن عبارتدر . بونلرک اوکره نیلمه لری ایچون حرکی
بر صورتده تحصیل ایدیلرلری لازمدر . ایشه ایزجیلک بوتون بودرسلر
ایچین داغلردن ، نهرلردن ، بنالردن ، طاشلردن ، صندالاردن ، کویلدن ،
قصبه لردن ، شهرلردن عبارت ، غایت اصلی ، غایت جاذبه لی بر محیط
تشکیل ایدر بر مکتبدر . فکرلری ، درسلری ویره جکک حقیقی
محیط نهدر ؟ دینلنجه ، طاشدن عبارت بر بنادیمه ییک !.. خلاصه
ایزجیلکک تدریس و تعلیمنده غایت بویوک فکری وعامی برغایه وارددر .
یاقینده بئمریت مکتب صیدرلرینی قیرارق طاغاره ، تارالاره شیشه سیله ،
متروسیله ، قوطوسیله کیده جکک ، او تلی حیوانلر طویلا یارق ، یرلر اوچلرک ،
بیچه رک ، تدریسات ابتدائی و تالیه نک افکار اساسی سنی ویره جکدر .

شیمدی قونفرانسک دیکر بر فصلنه کچورم : اوده ایزجیلکک
 اساسات فلسفیه سیدر بن (بادهن پوولک) پروغرامنده کی خطاری ،
 ایزجیلکک مملکت مزده کی نقصانلرینی برر علمی طریقله تنقید ایده جکم :
 افندیلر ! ایزجیلکک ظهورندن بری سکیز اون سنه کچمش بر چوق
 مملکتلرده تطبیق ایدیلور . کورم جکسکیز که بوایز جیلکک غایه سی یالکز
 بر شیدر : اثر دن مؤثره انتقاد ! فقط بو علم و یا خود صنعت ؛ یالکز بر
 محیطده تطبیق ایدیلور ، اوده داغدر . ایزجیلکک مؤسسی ده بونی ،
 یالکز داغ ایزجیلککنی آکلامشدر !.. دوشونه لم : ایزجیلکک تام
 غایه سی نه در ؟ ونه اولایلیر ؟ بو سؤاله جواب ویره جک عمومی سوز
 شودر : بوتون تربیه لک غایه سی فردی و جمعیتی حیاته ده چارپیشمه ، غلبه
 ایتکه آیشدیرمقدر . تربیه نک غایه سی ؛ مبارزه حیاته غالبیتی تأمین
 ایتکدر . اگر بوایز جیلکک یاپدیرسه ق نه (بادهن پوولک) ک نصیحتلری
 ایچین ، نه ده بورایه کلان (پاریت) ک دیدیکی ایچین یاپاجفز ؛ یالکز بر
 شی ایچین یاپدیراجفز : چوقوقلری ، کنجلیری حیاتک مبارزه سنه
 حاضر لاق ایچین !.. حالبوکه مبارزه حیاتک صحنه سی یالکز داغ دکلدیر !.
 شهرلرده صحنه در . حتی شهرلر ، مدنیلرک مبارزه حیاته ده داهاقانلی
 صحنه لر عرض ایدرلر !.. ایزجیلکک یاپدیرمق مسئله سنه ایزجیلکک
 غایه سی تقدیر ایتک زوردر !.. انسانلر داغده قیر حیاتی کچیردیکی ،
 کویلو ایله تماسده بولوندینی زمان او فردلرده داغه و کویه طائد تربیه نک ،
 معلوماتک چوق لزومی واردر . فقط انسانلر شهرلرده شهر حیاتی
 کچیردیکی ، شهرلی ایله تماسده بولوندینی زمان شهره ، شهرلیلره طائد
 تربیه نک ، معلوماتک چوق لزومی واردر . ایزجیلکک معده ده ، عنزده
 قوت تشکیل ایتک مسئله سیدر او حالده ایزجیلکک ؛ یالکز آل و آیانک

تماسی ایچون بر شیشی؟ خایر! فکرك، حسك عزمك ده تماسی ایچین در .
ایزجیلک اثردن مؤثره انتقال صنعتی ، کمنجلرده متانت حیات تأسیسیدر .
عینی فکر ، عینی عزم ، عینی بدن یالکز قیرده می نشو ونما بولور ؟
یوقسه شهر ایچنده ده ممکن دگی در ؟ .. ایزجیلک ساحه تطبیقی یالکز
داغلا دکل ، شهرلر در . داغلاک طبعی تدقیق ایتدیرمک ، ناصل ایزجیلک
ایسه قوردون مدینتی تدقیق ایتمک ، قوردونده اثردن مؤثره انتقال
ایتمک دخی ایزجیلکدر .. وطنک هر کوشه سی : قهوه خانه لر ،
چارشولر ، قالدیرملر ، لغملر ، تونلار ، فابریقه لر ، داغلا ، بایرلر ...
ایزجیلک تدقیقی ایچون برر زمینلر . ابداع ، ثبات ، تجری ایتمک
ملکه لر شهرده ، فابریقه لرده سوقاقلرده ایشله تیایر . ایزجیلک ایتمک ،
یالکز طوپراقده « اثردن مؤثره کیتمه » یی قصد ایتمک دکل ، قوردونده ده
« اثردن مؤثره انتقال » ایتکی ده قصد ایتمکدر . ایزجیلک داغلا
شکلی ایدر ، فقط اکیسکدر . دیگر جهتدن بوایزجیلکی تأییدوم . افعه
ایدنلره باقیایرسه کورولورکه ایزجیلک ده نجه : دوکوم باغلامق ،
صندال باغلامق ، طاوشاق قووالامق ظن ایدیورلر ! .. بو آکلایش
قنادر ! ایزلر ؛ فاره قویروغنی بولمق ده کل ، حیاتک ، اجتماعاتک ، کویک
شهرک مدینتک ایزلرینی ده بولمق لازملر . بونک ایزلنمسی ده بر
احتیاج در . ایزجیلرمن کوستبکک ایزینی تعقیب ایتدکلری حالده ،
کویلورک قیافتلرینی ، کویلورک خرافاتلرینی ، کویلورک حسیاتلرینی
ایزله مش دکلردر . اوهت ایزجیلک یالکز کلک طوتمق ، طاوشان
قووالامق دکلدر . اجتماعی ، تاریخی .. ایزجیلک ده واردر . ایزجیلر
ازمیرک یوقاری محله لرینه چیقارق آقان پیس صولری ، قارالوق اولری
تدقیق ایدمک ، انسانلرک فقر وسفالتی کورمک آکلایاجقلری ،

دویاجقلىرى چوق بويوك منفعتلر واردر . بر شهرك طرز معمارىسى شويله بويله اولمىسى ، اولرينك طاش-دن يايلىماى ، بو عىنى زمانده اجتماعى ، اقتصادى بر مسئلهدر . لك ابتدائى قلدرك بيله تخمه-دن كه پنكلرى وارسه ، بوده بر مسئلهدر . عىنى شهرك سوقاقلرى دار ، اولرى باعيق ايسه ، بوده اقتصادى و حوضا فندر خلاصه كىنى ، تسادى دكلدر . شيمدى ، محله مكتبى ايز جيلكى ، سلطانى ايز جيلكى ، دارالفنون ايز جيلكى تفريق ايدلميدر . محله مكتبى ايز جيلكى قبار قولكسيونجىلقدن عبارتدر . سلطانى مكتبى ايز جيلكى ايسه علمى بر ايز جيلكدرك . بر مملكت علوم تاريخيه و جوغرافيه تأسيس ايتش ديمك ايچن او مملكت داغلرينك ، نهريلىرىك ، اورالرينك فوطوغرافىنى كويلىلرينك نفوسلىرىنى طوپلامق لازمدرك . فقط بوكان دكلدر . چونكه نباتات علمى بر باغچوانلىق دن عبارت دكلدر . علم بوتون ترصداتك فوقده ياشايان بر شيدرك . علم نظرياتدر ، اسبابدر ، توانين در . كويلىك يالكلز نفوسنى ، شكللىنى آلمش و بر موزه تشكيل ايتش بر ملت فكرآ باغچوانلىق دورنده قالمش بر مملكتدر . اولدن ماعدا علم واردركه كويك نهردهه يايلاه بيله-جكنى ، مساكنتك ، مملكتك اجتماعى ، اقتصادى ، عسكرى مدافعه لرى نه اولاجىنى او كرده تير . بوتون تدريسات عاليه ده او كرده تيله جك شيلردر . بوتون علملر ، جوغرافيا ، تاريخ ، نباتات ، حيوانات .. قولكسيون-نجىلقدن يوكسلمشدر . فقط علم ، آ كلامق ، بولمق ، رسمله مه ، باقمه دورندن چوق يوكسكدرك . بزه دييورلركه : مملكتنى كوروك ! بن دييورم كه سز كورديكز ، فقط نه آ كلا ديكز ؟ . چونكه فوطوغراف عدسه سى كى باقديكز ! . مسئله كورمك ده ، باقمده دكل ، آ كلامقده ، بولمقده در . بزه لازم اولان قاوون ، قايسى دكل ، بلكه بوقاوونى ؛ قايسى يى وجوده

کثیرن اسباب جوغرافیه و محیطیه واجتماعیه در . بو سببار ایسه بزمه
 بزم فکری حیاتم زده یوتدر . یالکز پراتیک ایله ، یالکز بانچوانلر ایله
 هیچ بر زراعت ایلمی کیتمز ! بانچوانلر ؛ تدریسات سلطانیه ایله تأسیس
 ایدیلن و تدریسات عالیه تکمیل ایدیلن عالمرله یار دیم لایم زسه افلاس
 ایدر !.. بر بانچوانک تجدیدی ایکی سنه یاشار . حالوکه ما کنه اریله ،
 اصوللریله ، کویلور مزه رقابت ایدر جت آلمانیا و بولغارستان موجوددر .
 ایسته بو کبی قانونلردن سبیلدن محروم اولار . ملتیر انقلاب زراعه
 یاپه مازلر !.. بانچوانلری ابتدائی مکتبی یتیشدیرسه ، عالمری سلطانی
 مکتبلر یتیشدیر . مملکتی قالس بر عمله طبقه سنه عبارت ظن ایتک
 و ترقی بی عمله طبقه سنه ویرمک تکملات عصریه بی اک قیصر قافا ایله
 کورمک . آ کلامق دیمکدر !.. بر مملکت یانکز لار آیتلردن دکلر ،
 دماغلردن وسیکلردن عبارتدر . آیتلر ، لایم یاپه جی مملکتی
 ایز جیلکی ، دماغلرک ، سیکلرک تربیه سی ویرمک سلطانی و دارالفنونی
 بر ایز جیلکدر . بونی بویله آ کلامایان بر کیسه ، مملکتی ابتدائی بر
 حالده بر اقان کیسه در . ایز جیلک مختلفدر . بونلری تفریق ایتک
 و هر کنجک ، هر مکتبک سویه سنه موافق ایز جیلک یاپدیرم لازمدر .
 عجبا محله مکتبی ایز جیلکنی می ؟ سلطانی و دارالفنونی ایز جیلکنی می
 تطبیق ایتلی ؟ هر حالده بونلری دوشومک لازمدر . هر حال ایز جیلک ؛
 قلعیا دوکوم بانلامقندن ، رجعت طویلامقندن ، صیقل ییتمکدن ،
 حالق ایتیمکدن عبارت دکلر ؛ ایز جیلکک ایچریسنده بونلر موجود
 فقط ایز جیلک بونلردن عبارت دکلر . ایز جیلک ، مشاهده ، نقل ،
 اسباب و قوانین طبیعی بی آ کلامقله تمام اولور . کنجلیکی ، مدافعه
 ایتک ایستهین هر مملکتک ایز جیلک پروغرا لری جوغرافیا ، علوم

طبیعیہ ، نباتات ، عم الارض کی حکمت طبیعیہ ، ہندسہ ، ریاضیات ، مساحت اراضی ، زراعت ... خلاصہ بوتون علوم عالیہ بی استیغاب ایتلی در . ایز جیاکک مقدراتی اداره ایدن آملر بواسباتی بیلیمزارسہ انقلاب یاپامازار ! .. بواسبات بیلیمدکچہ کرچہ تربیہ بدنیہ یاپاراسہ دہ دماغ تربیہ سی کیرمیہ جک ، عملہ یتیشہ جک . اداره جیلر ، متفکر آدملر شکل ایدہ میہ جک در .

هر مملکتک تشکیلات عرفیہ سی تشکیلات سیاسیہ واجتماعیہ سنہ مطابقدر . بع التأسف ادعا ییدرم کہ مملکتیمز ؛ فکرآ ، حیاتہ ، تجارتہ ، زراعتہ قرون وسطادن چیقہمق اوزرہ اولان بر مملکتدر . عصرک پارلاق اصول وفکرلرینی مملکتیمزک تطبیق ایتما سنہ مایوس اولیمز . زاپونیا ، بلغارستان کبی قرون وسطی دن عصر حاضرہ یکرمی اوتوز سنہ دہ یکرمنجی عصرہ آتیلش ملتور وارددر . بزده اویلہ یاپالم . مسئلہ ایز جیاکک بزده کی شکل تدریسی تنقید ایتک در . دہ یورم کہ هر مملکتک مؤسسات عرفیہ سی ، اصول تربیہ وتدریسی تشکیلات اجتماعیہ سنہ باغیددر . بزم تشکیلات اجتماعیہ وتاریخیہ مزایکی مل اوزرنده یاشامشدر . بری اعتقادات دینیہ دیکری عسکرلکدر . ماخیده کی مدنیتیمز ؛ جامعہ لار ، مدرسہ لار ، خانہ لار ، قیشلہ لار ، طاش کوپرولر .. اطرافندہ تأسس ایتشددر . فقط بزم تاریخیمزده بر تیاترو ، بر ہیكل یوقدر ! . چونکہ بوتاریخک مایاسی دین وعسکرلک ایلہ یوغور وانشدر . دیمک ایستہ یورم کہ اصول وتربیہ اخلاقیہ مزک شکلی ؛ ماضیدن بزہ توارث ایدن دینیت وعسکریتدن چوق متأثرددر . اونک ایچین مکتبلرک درسخانہ لرنده بر معلم ہیچ بر زمان مرشد وناظم دکل ؛ یالکزر بر واعظدر . یالکزر سوبلر وایناندربر . حریت شخصیہ ، حریت فکریہ مکتبلر مزده اویانمایان

یا امامایان شیلردندر . ایسته نملکتمزده تدریساتک فلسفه سی بودر .
تأسف ایدیکر اقدیلر که فرانسه زجده Enseigner کله سنه مقابلسانفر
بر کله بولامامش ، تدریسه یا کله شجده : اوقوتحق ، یازدیرمق ، ده نمشدر .
حالوکه حیوانات ، نباتات ، جوغرافیایانه اوقوتیلور ، نهده یازدیریلیر ؟
اونلر ، تجربه ایدیلور !... تربیه مزه کلهجه : معلم بر قومانداندن ،
باشقا بر شی دکلر . قوماندان بویوک شی در . نقشه مکتب تیشله دکلر .
اگر اویله اولسه ییدی حریبه نظامی بوتون مکتباری قیشله یه تحویب
ایدردی !... نملکتک نوع نوع مؤسسائی واردر . هر مؤسسه کندی
وظیفه سی یا بمقله موظفدر . معائناتک معلملرک ، مربیلرک ذهینده
یاشایان بر اعتقاد وار : چوجوقلری تحقندن عبارت برر هیکل ، قوتله
ظن ایتک واونلری ازمک ، اوزمک . حریت فردیه و شخصیه لرینی
بوغغدر !... ایزجیلکده یکرمنجی عصرک تربیه سی یاشامیور . جمعیتلر ،
ملتلر ، بیک دورلو ایزجیلک قبول ایدمیلیر . فقط بو ایزجیلکی
یکرمنجی عصر حیاته ، اعتقاداتنه کوره ویرمزسه ایزجیلکله تربیه سی ،
اخلاقی ، علمی ، معلوماتی اوقودور فقط تلقین و تأسیس ایتش اولمازا
بن ادعا ایدم که ایزجیلک نملکتمزده اوقودولور ، تعلیم و تدریس
ایدیلور ؛ فقط ایزجیلک بولدور و لایور ، ابداع ایتدیرلایور ، یاشا-
تیلایور !... بزده ایزجیلک ، جوغرافیایانه تاریخ کی قرائت شکلنه
قونمشدر !... مکتبده اوقوتدیغمز زمان اجسام بسیطه اسملرینی ،
هندسه ، دعوالرینی ایزرلاتیوروز . دانده ایسه یولی ، نهری ، بوجکی و
کوپرویی ایزرلاتیوروز . ایزجیلک نه زمان بوتون فکرلری ، مقایسه لری
چوجقلره یاپدیرر و بولدور و روزه ، کشف ایتدیرر و زمان ایجاد
وابدای ، یعنی مثبت و فردی بر ایزجیلک اولور . مثلاً بر صوکنایینه

كلذك ، كيمك لازم ؛ چو جوقلره بر چاره بويكيز ! ديه جكز بوسورتله
 جوجوق بر مهنس ، ومعلم يرنده اولاجق ، دوشونه جك ، بولاجق ..
 بكانه (بادن بول) كه نه ديلمه كيمك ايز جيلكي لازم ... بكاقو
 ابداعيه لازم ؛ بن ، بو خلق قارشوسنده قلعه لر ، بوغازلر ، طاييدلر
 مدافعه ايمك ، زراعتلر ، تجارلر ، حيللر يا اتمق امكانلريني دوشونور
 بر كنزجك ياشاتمق ايسته يورم . انسانلري حرومستقل بر اقارق ، كندى
 متكلاتيه ياشاتمق منفردا تامل و تفكره سرق ايدرك بونتيجه نالده
 ايديلير .. اتمق ايز برلتهرك دل . ايسته اوزمان مملكتهك كنزجارى ؛
 مبدع ، متشبث ، موجد .. اولاييلير .

اشديدلر ! بو مملكتهك تاريخي تربيه سنده ياشايان اكمدهش خطالردن
 برى ده مؤسسات اجتماعيه وعرفانيهك بر آره قادار ، بر شالقام قادار
 بر فرديتي مليت و محليت اولاجني فرض ايديه مسمي در . بزده معارف ،
 ايز جيلك ، اخلاق بروغراملري صهره سنده كوره فرانسهك ، آلمانك ،
 بلجيكك بروغراملردن آلمش اولنره هيچ اويديان بو مملكته
 صوقولاش در .. بر مملكتهك تقليد ايدلمه سي لك اولان ياكز صهره ريذر .
 فقط تاريخلر ، دينلر ، عرفانلر ، فكلرلر .. مملكتهك مملكته غير قابل
 نقل معارف عنصرلريذر .. بر آلمان ، بر انگلر تربيه سنى بوراده
 ياشا تاماز سكر . ياشاتمق ايسته رسه كز بو مملكتهك افعالي بوزار ا عضوي
 موجوديتلر كي عرفاني مؤسسسه درده مملكتهلرينك محموليدر . يعنى
 تربيه لي فكلرلر .. مملكتهك دن ملته ده كيشير . هر مملكتهك حدودلرينك
 خصوصى بر شكل مدافعه سي ، بر تربيه سي اولديني كجي برده ايز جيلكي ده
 واردر . عضويتلر محيطلرنده ياشارلر . بر تورك ايز جيسى بر انگلر
 ايز جيسى اولاماز . آنجاق ملي برايز جي كه اولاييلير . بن ديمك ايستورم

تربیه ملایه و محلیه ده غایه ؛ مملکتک احسانه ، افسانه لزوم کور و لمه یں
بر طاقم عنعنات ملیه سنی محافظه ایتمکله برابر ، مملکتک محتاج اولدینی
تربیه عنصرلری غلاوه و تقویه ایتمکدر . ایشته ، مملکتدن مملکته دکیشه ن،
قوتله شه ن تربیه عنصرلری واردر . انکلز مکتبلرنده اسوچ اصولی
ژیمناستیک یاپدیر مق ضرورتی اوقادار حقوق دکادر . فرانسه ؛ برجاهیر
متفقه کبی رسم ایله تربیه بدیهیه ویرمکه محتاج اولمیان بر مملکتدر . بزده
تربیه بدیهیه کبی تربیه ملیه نک تقویه ایدیلجک دیکر ضعیف عنصرلری
وارددر . بزده ایزجیلک بویوک بر مغلوبیتله ظهور ایتمشدر ؛ نه علمی ،
نه صحنی ، فقط عسکری در . مملکت دوشونمش که مستقل ، حر یا نامق
ایچین یالکیز بر چاره واردر . اوده کنجلوک وجودنی تمیه ایتمک ،
تقویه ایتمکدر . اونک ایچین ایزجیلکدن روحیه ، نظاماتیه ، قیافتیه
تمامیله عسکر بر شکل حیثیتار مش .. حالبوکه ایزجیلک ؛ علمی ، اجتماعی ،
طبیعی ، بوتون قابلیتلی ، فکرلری ویرمکه مستعد بر تربیه در .
ایزجیلکی بر ممارسه عسکریه شکانه صووق اولی اکسین بر معناده
آکلامق در . رجا ایدیم افندیلر ! احتیاط سزلق ایتمکیز ! عسکرلک
علینده بر شی سویلیورم . فقط سزه مملکتده صاغلام ومتین عسکر
نصل یتیشیر بونک بر چاره سی واردر دیورم ؛ اوده مکتب حریتدن ،
کوچک ضابط مکتبندن ، احتیاط ضابط مکتبندن ماعه بوتون مکتبلری ،
آنا مکتبلرینی ، سادانی مکتبلرینی بر عسکری مکتب دن ، بر ملکی
مکتب کبی بر افق در .. حریه نظارتی نه دوشو دوشونمشدر :
اسکیدن بری موجود اولان عسکری رشدیله لرینی معارفه الحاق ایتمشدر .
بر کویلو ایکی سنه تربیه ایله چناق قلعهیه بر عسکر اولور . فیلد سلطان
طلبه سنی آلیکیز آلتی آیده چناق قلعهینی مدافعه ایده جک بر احتیاط

ضابطی یا پارسکنز. تجارت ، زراعت ، سیاست ، عسکرلک .. تربیه نری ..
اونلر ، بویوک آغاچلرک چیچکلری اولوب ، کوکی ، کووده سی ایسه
تحصیل ابرائی در . ایسته ایزجیلکدن عسکر یتیشدیرمک مقصدی ،
غایت یا کلش آکلاشیلش بر نقطه در . بوندن باشقا ایزجیلک بزده
قوقلاچیلق ، جانبازلق شکلده آکلاشیلش بر حرکت در . شیمی
علمی و ملی بر ایزجیلک احتیاج وارد در . و بویله بر ایزجیلک ممکندر .
شیمی ملی ایزجیلکک پروغرامنی سویلهیم :

بر قونفرانسده دیمشدم که : بر مملکتک ضعیف تربیه عنصر نری
وارد در . مثلاً تورکلر صوک زمانلرده اخروی ، منزی یا شامشدر ؛
طاشلری استحقار ایتیشدر ؛ پارینی سومه مشدر ؛ پارمقلقلره بزر
باغلامشدر ؛ اجزاخانلری . دو قونفرانی استحقار ایتیشدر در ، بونلر تربیه
مادیه نقصانیدر . بر کویلوکه میقرو بک تخریباتی بیلمز ، اولش بر
کویلودر !! اوندن استفاده ایدیله منز . بویله بر آدام ایچین دنیاده
قازانه جق پاره ، سلاح یوقدر !! بو کویلییه مادی تربیه ویرملی که
بیلدیرمک تخریباتی منع ایچین « پاراتونهر » سبر سائقه ، دیکیله بیله جکی ،
طبیعتک آتشنه قارشوینه طبیعتله کیدیله بیله جکنی بیلسین ... بر تربیه
مادیه که قبولرک آچیق اولماسندن دشمنلرک آغزی آجیله جنی کبی خرافاته
ایناندیرماسین ، اوتربیه مادیه سایه سنده اول و آخر شام دیمه سون ! .
بزده ایزجیلکک ایکنجی عنصری ، زراعت عنصری اولاجق در .
ایزجیلر منزله مثبت و محصولدار اراضیمزه ، محصولدار چاملقلرمنزه
کیدییورز . زراعت بو مملکتک دینی ، ناموسیدر . زراعت ؛ ایزجی
تربیه ملیه سنده حاکم ، ملی بر عنصر اولمالیدر . ایزجیلک وطنی بر
تربیه نک عاملی اولاجق در . ایزجی ؛ کویلو سیله تماس ایده جک .

قارده شلرینی بولاجق ، وطنك بايراغنی طاشیمه جق ، يالکز تورگجه
 سويله جك ، يالکز تورگجه دوشونه جكدرد. مليتك بويوك برعاملی اولان
 وطن محبتنی آلا جق ، جوضرافياسنی اوكره نه جكدرد. ایزجیلک آیدین
 ولایتك چوجوقارینی وطنك مرکزی اولان پایتختیه کتیره جك ،
 دده نرینك اثرلرینی کوستره جكدرد . ایزجیلر مملکتك مقدرات
 تاریخیه سنه حاکم اولان قوتسنزلک جسارتسنزلک ، عزسنزلک ،
 مردمکریزی کی شیلری کیده ره جك بر ایزجیلک یاشایاجقلردرد .



ولایت موزہ لری ناصیل تشکیل ایدیلر ونه یارار ؟

۲۱ آغستوس ۱۳۳۱ تاریخچه ملی کتبخانه صالوننده ویران عمومی قونفرانس

افدیلر !

بو کیجه سزه ولایت موزہ لرندن ؟ تربیوی ، تدریسی ، تعلیمی فائده لرندن ، انواعندن ، بو موزہ لری تشکیله خادم اساسلردن ، بو موزہ لری تشکیله تاثیر ایدمک واسطه لردن بحث ایده جگم :

نه زمان مملکتیزک ترقیات عرفانیسی موضوع بحث اولسه دیرلرکه :

« بز تورکلر مملکتیز طانیایز ! » فقط بو سوز چوق دفسه غریب معنالرده قوللانیلیر : بر چوقلری ، « بز مملکتی طانیایورز ، چونکه کیدوب کورمه یورز ! » دیورلر . بو شکل طانیق ؛ طانیمک اک فناسی در . طانیق ، آکلامق دیمکدر . یوقسه کورمک دیمک دکلدر . کورمک قابلیت حیوانلرده واردر . بزده کورمک باقق مناسندهده قوللانیلیر . ابتدائی فکرلی آدملرجه کویلری ، یوللری کورمک ؛ مملکتی طانیق دیمک ایش... حقیقتده بز مملکتی کورو یورز ، کویلره قادار اختیار کلفت ایدوب کیتمه یورسه قده ، کویلورلر عسکر اولق ، تجارت ایتک احتیاجیله شهره کلوب بز شهریلر ایله تماسده بولونو . یورلر . فقط بر ولایت مرکزی حقنده کویلایلرک او قادار بویوک فکرلری یوقدر . شهریلرکده کوی حقنده نقصان اولان معلوماتی صیراسنده اسم و نفوس برنجی درجهده اهمیتی حائر دکلدر . اصل بزه

کوبی و کویلوئی طایفاتی فیکر لر اکسیک در . بر مکتب ابتدائی طلبه سنک کوبیدن آ کلایشی باشقا ، بر سلعانی طلبه سنک باشقا . بر مکتب عالی طلبه سنک ینه باشقادر . علی العاده تحصیل کورمش بر انسانک ده کوبی و کویلوئی آ کلایشی ینه باشقادر .

ولایت موزه لری تشکیل ایتک دن مقصد ؛ اهالی نک کوردیکی ، باقدینی اشیا و اشکالی آ کلامق ایچین چالیشمقدور . آ کلامق ؛ اشیانک شغل وضعیت ، جنسی ، متانقی اداره ایدن سبیلره ، عاملاره نفوذ ایتک دیمکدر . از میری آ کلامق ؛ تجارت ، ذراعت ، اخلاق و عاداتی طایمق ایچین کورمک کافی دکل ، بوزارک شرائط ، عوامل و احتیاجی ده بولمق کورمک لازمدور . بر مملکتی آ کلامق ایچین علی العاده سیاحت کافی دکلدر . مملکتی اجتماعی ، سیاسی ، تربیوی ، طبیی ... نقطه ردن تدقیق ایتلی در . آنجاق سبیلر ، قانونلر ، احتیاجلر بولوندندن صوکر او مملکت آ کلاشیلا بیایر . انسان کی بوتور ذی حیاتلر ، محیطلرینه باقیورلر سه ده پک آزی آ کلایور ...

ولایت موزه لری تشکیلدن ک مهم مقصد ؛ ولایتک طبیعت نباتیه و حیوانیه سی و انسانلری .. آ کلامدور . ولایت موزه لری کندی نوعه عائد اشکال و اشیانک صحاتی بر آرایه طور بیان بنالدر . بر ذراعت موزه سنده ذراعت صبانلری ، ذراعت آتلی ، ذراعت اسملری ، ذراعت محصوللری واردر . بو محصوللر هپ بر نوع و بر شکلدن اولمایوب مختلفدر . بونلر بر یرده جمع ایدیلیر موزه اولور . بنا علیه یالکز باشنه بر موضوع موزه تشکیل ایدمیز . حتی عینی یا برانک عددی چوق اولونجه و نوعی منفرد قالینجه ده موزه تشکیل ایدیله منز ...

ولایت مرکز نرنده موزمسی اولان مملکتلرده حاصل اولان فکرلر
تدقیق ایدیلیرسه کورولورکه موزمک بر یرده آچیلماسی دیمک ؛ او
یرلرک « آ کلامه افقری » نك آچیلماسی دیمکدر .. انسان فکرلرینی
یالکز او قودینی کتابلردن ، دیکله دیکی سوزلردن دکر ، محیط اجتماعینده
کندیسه یاشایان ذی روحلردن و اشیا دن آیر . نته کیم چوجوغک
ایلمک معلوماتی ؛ اوینک ، مکتبنک ، حیواناتی ، اشیا سی ... تشکیل
ایدهر . ایشته ، انسانلر ، حیوانلر ، نباتلر ، اشیا و اشکال موزملری
تشکیل ایده رلر .

بر ولایتده ، طبقات ، زراعت ، تجارت نمونه لرینی طوبلایوب
بریکدیرمک دیمک ، کنجملرک ، قادیملرک کوزلرینی بویولتمک ، آللرینی
باجاتلرینی اوزاتمق دیمکدر .. انسان موجوداتی ایکی یولدن تدقیقه
کیدهر . یا بالذات کندیملری کیدهرلر و یا خود موجودات انسانک اوکنه
کلیر . ولایت موزملری عائد اولدینی ولایتی بالذات کیدوب کورمکه
مقتدر اولامایان انسانلرک اوکنه او محیطلری کتیریر ، سهرر .. از میر
شهرنده زراعت موزمسی یا یاق دیمک ، بو ولایتده کی چیفتجیلرک یاشایان
شایان دقت و سائط ، اشیا ، امل و فکرلرینی طوبلایوب بریکدیرمک
بر یرده کویسته رمکدر . موزم اولان یرلرده بر تدقیق ، مشاهده ،
تفحص موجوددر . موزمک نك بویوک فائده سی ، اهالی ده بر فکر
تحسس او یاندیرماسی در . اشیا ؛ مراقک ، تحری نك منبعی ، عاملیدر .
موزملرک دیگر منفعتی : وطن موزمسی اولماسی در . وطن ؛
تاریخدر ، طوپراقدر ، جوغرافیای مجموعه سیدر . وطن ده نیجه کوزومزک
اوکنه اوچ حرفلی بر گله اولاکلر ؛ داغلر ، تپلر ، نهرلر و اوزرلرنده
یاشایان انسانلر ، حیوانلر ، نباتلر موجود و انسانلرک ماضی به عائد

افكار و معنویاتی کلیر ... وطن فکری ایچنده وطنك مادیاتنه عائد قسمی صولك درجه داخلدر . مملكت ده تربیه و طنبیه یایمق جملهلر اولغلامك ديمك دكلدر . وطن فکریخی یاپان جوغرافیا فکریخی ویرمك ديمك در . شهرلی نك حیاتی شهرلك دار ساحه سی ایچنده کچر . برچوق کنجلره تصادف ایدر سکنز که بوجهیه ، قارشوبقه یه کیتامشدر . ولایت موزملری اولده واسطه لدر که وطنك اُك هجرا کوشه رینه عائد بوتون مناظری ، اشیایی طوبلا یوب اُك غلبه لك برشهرده تشهیر ایدر . بر ولایت ده موزه تشکیل ایتك بو موزه لردن برینك وطن موزمسی اولدیغنه نظراً افکار وطنیه سی تزئید ایتك دیمکدر . موزه تأسیس ؛ بو نقطه نظرلردن پك مهم عد ایدیللی در .

بیایر سکنز که ؛ مملکتك اُك بویوك فلاکتی بضائتی اخلاقسز لغندن ناموسسز لغندن اولمایوب ، بیر منجی عصرده کی جمعیتلرک طاشیدینی دنیوی فکر لردن محروم بولونماسلردن در . قناعت ، مسکنت ، توکل اهالی بی فعالیتدن ، قازانچدن آلیتویمقدده در . بوفرقلر ؛ هر نه قدر یرتیق اُلبدلر کی اهالی نك کوزینه چارپماز ایسه ده ، ینه متدایاً زهرلین ، اولدیرن میقروبلر کی هیئت اجتماعیه نك تشبهات دنیویه سی اولدوریر . مدافعه ملیه من نامه اهالی نك قابنده یاشایان مسکنت ، انزواء ، اخرویت فکر لرینک لزومی درجه سنده محوی ویرینه مادیت ، دنیویت فکر لرینک اقامه سی ایجاب ایدر . بن دیرمکه بر مملکتده تربیه عوامك باشنده نه اشیا موزملری ، داغلام ، تپه لره ، ماکنه لره عائد اشکال و اشیا موده لاری واردر . بو موزملرک اطرافنده تحصیل ایدن کنجلرده ، تفکر ایدن عالم لرده و اهالینک قافاسنده کی اقتصادی ، دنیوی فکر لرده .. هر شی مترقیدر . موزملرک تأسیسی ؛ اهالی نك فکرنده بر انقلاب دنیوی حاصل

اولی ایچین اڤ مهم عاملدر .

بزم بوکون سلاحسز محاربه دیدیکمز اقتصاد؛ برنجی درجه ده تفنک
ایله اولیور . اقتصادی وسائط ایله اولیور . هر شانکی برملنک دیگر
بر ملته اقتصاداً حرب ایتمی ؛ طوینی توفنگنی او ملته چویرمسيله
باشلامایوب سیاحلری او مملکتته کوندهرمسيله اولیور . سیاحلر غیر
محاور مملکتلرک تجارت و ثروت منبعلری ، معدنلری قاباجه کشف ایدوب
مملکتته عودت ایدمک قوفنه رانسلر ویریورلر . بو سیاحلرک چیزمه
لرینک کچریکی یردن بالآخره تجارتچیلر آرا بهر ایله ، اوتوموبیللرله ،
شمعدوفرلرله کچورلر . برنجی مملکت ایکنجی یی ثروت نقطه سندن ضبط
ایتدکن صوکر ، بو دفعه طوینی ، تفنگنی چویروب سیاست ده ضبط
ایدیور . هر استیلای سلاحی مملکت مقدماتی استیلای اقتصادی ؛ هر
استیلای اقتصادی مملکت مقدماتی بر استیلای سیاحت تشکیل ایدیور ..
موزه لر اولیان یرده نه زراعت و اخلاقه عائد کتابلر نه ده سرمایه
صاحبلری تشجیع ایدمک فکرلر ، امللر قولای یتیشیور . موزه لر ؛
عقل و فکر صاحبلرینه زراعت ، تجارت ، صناعت ... عائد شیلر ،
شکللر ویرر . ناصلرکه اوافق اوافق اغبرارلردن بویوک بویوک عصیانلر
ظهور ایدر سه اوافق اوافق موزه لرده بویوک بویوک فکری ، اجتماعی
انقلابلر حصوله کلیر . بر مملکت کندی اقتصادیاته عائد اولار ق بر صناعت ،
زراعت .. موزه سی تشکیل ایدم سه آتیا یتیشه جک صناعتچیلره ،
زراعتچیلره خریطه ، فکر ، امل .. حاضر لامش اولور . ایتالیانلر
طرابلسی استیلادن اول مملکتلرنده بر چوق سرکیلر آچدیله و طرابلسک
اشیاسنی مملکتلرینه ضمیمه دیله . حتی فرانسه آفریقای شمالی یی استیلادن
اول ، رساملری آفریقای شمالی حنده رسملر ، تابلور یامشلردر .

دېمك اونلر حرباً تجاوزدن اول ، اقتصاداً تجاوز ايتمشلردر . ايسته موزه لرك اكمهم فائده لرندن برى ده تجارلر مزده فكر اقتصاد اويانديرمق وخريله كوسترمك يغنى مملكتك وجودنى طائتمق در ...

افنديلر ! كچن آقشام سزه سويلشدم كه زمان حاضر ك ملتلك وبالخاصه توركيه كې ملتلك مؤسسەلرى ، حریت تئكریه ، حریت حسییه و ارادیه لرینه قارشى دوشمن بر صورتده چالیشمقاده . بونى سويلشكەدن مقصد ؛ او مؤسسەلره تجاوز ايتمك دن ؛ او مؤسسەلرك استقبالنه دوغرى يورومكدر .. چوجوقلر وكنجلكر بونكى شرائط داخلنده ، ينى باغچه سز ، شكلسز .. محيط رده چالیشامانلر ! . اكم ابتدائى بر اجنبىك چالیشدینى بر اوطه ينى تدقيق ايدىكز ! .. نه قدار زنگین در . بو اشيا كمى بر فكر مكنتى در . بر ملتك چوجوقلرى ياكى اوكارنده كى سياه صرمه . باقورق و اوتوز قرق عصفیه ك كتابلرى بلاه مكله آدم اولماز . ملكتمزده هر دورلو افكار فلسفیه نك فقدانى ، تشبث و عزمت آنلنى ، ملتلك سفالتنى تشدید ايتمكدر . بونك يكانه تداوىسى عزم ، اخلاق ...

وسائر كې معنویاتك موضوعلرىنى تشكيل ایدن شكلىرى ، شیلرى چوجوقلرك وكنجلكرك اوكنده تشبیر ايتمكدر . حكمت ، كیمیا ، طبقات .. عالملك قفالریزه ، متفكرارك روحلرینه كیرمزدن اول ، دانشلر ، طاشلر ، كوللر .. اوزرنده ياشامشدر ! .. بوتون اشيا ، بزم اوقوتقى ایسته ديكمز حكمت ، كیمیا ، طبقاتك تماميله اصلی و طاریدر . ولایت مر كزلرنده موزه آچق ؛ او ولایت مر كزلرنده ياشایان و ملحقانده موجود اولان قصبه لرك فكريات و علمياتنى تمهیل ايتمك ده مكدر . شو تقدیرجه هر هانكى یرده هندسه ، تاريخ .. درسك اشكالى ، مقایسه لرى و بواشكالى ، مقایسه لرى ویره ك موزملر واردر ، اوزارده شبهه سز

ای ، متفکر آدمایر بتیشیر . بناء علیه بوتون تدریسات قالیه ، و عالیہ نلک
موزہ لرخی کوز او کنده تشہیر ایدک !..

شیمدی موزہ تشکیلاتی نشر و تلقین ایدن آدمایرہ قارشی بر
اعتراض واقع اولاییلیر : مادامکہ بوتون اشیا و اشکال طویلا نیور و بو
اشیا و اشکال وطنی طبیعتدر ؛ او حالده بونلری موزہ لرہ قویعقدہ نہ
معنا وارددر . انسانلر قالقسالر بوتون بونلری طبیعتده کورسہ لر ،
و طبیعتک ساحه سنده تدقیق ایتسہ لر اولماز می ؟ . جواب : موزہ لرک
شہر لرده پاییلماستک . اشکالک طویلانماستک ، حیوان ، نبات نمونہ لرینک
کتیر لمستک ، کویلو قیاقلرینک تشہیر ایدلمستک حکمتی بن مدافعه
ایدیورم : موزہ لرک تأسیسنہ لزوم وارددر . طبیعتده کوریلان اشکال
یازیل دکلدر . هر هانکی شکلکہ موزہ یه کیر ، هویتی ، قیمتی ، تام
و منشائی برلرکده طاشیر . داغاردہ بر جوق طاشلر موجوددر . فقط
بونلرک هویتی ، ماهیتی مجهولدر . موزہ لرہ کمنجه تأمین هویت ایدرلر ؛
موزہ لر اونلرک نہ اولدیغنی سویلر . او حالده بالکیز اقومه یازمه سی
اولان آدماک ؛ ولایتی و آدمایر ، عاداتی حقدہ معلومات آلماسی
ممکن در . دیگر جهتدن طبیعتده نہ قادر نبات ، حیوان ، اشیا و اشکال
وارسہ هپسی تمامیلہ طاغنیق و سرسریدر ؛ نوعجه متجانس دکل ، غیر
متجانس در . انسانلر عصر لر دنبری بوتون نمونہ لری طویلا یه رق ،
طافلر تشکیل ایدرک و اونلری تشہیر ایدرک ، آنجاق بو صورتله
قانونلری ، طبیعتلری ، تاریخلری .. وجوده کتیره بیلمشلر در . اگر
طوغریدن طوغری یه کیدوب کورمکله عالم اولماق ممکن اولسہ یدی ؛
باغچوان و حیفته جیلرکده اولدوقجه عالم اولماسی لازم کلیدی !.. حالبوکہ
بو آدمایر ؛ صباحدن آقشامه قادر نبایرله تماسده بولنمالرینه رغماً

ینه جامه‌دار!.. موزه‌دارم کی بوتون اشیا صیرالده تابع اوله‌رق دیزلمشدر.
ایشته انسانک یوزبیک فابریقه دولاشراق کورده، دیکی تصنیف صنایعی
اوراده اوکره‌نیر و آکلار. شوخالده بن موزه‌لری؛ تصنیف ایداش
عوام مکتبلرینه و خواص دارالفنونلرینه بکزمده بیلیرم.

موزه‌نک اک بویوک منفعی شودر: موزه‌ده بربرینه خد اشیا واردر.
برطرفنده اولمش ایخیر دیگر طرفده خام ایخیر کورولیر. موزه‌ده ترقی
ایله تدنی، مثبت ایله منفی واردر. موزه‌ده هم آثار ترقی، هم آثار
تدنی واردر. بر آدمک اوریه کیروبده تجدد حقیقه بر فکر الماسی
عیدم الامکندر!.. انسان موزه‌یه آخرق وعادی فکرلریله کیر، فقط
بویوک بر استعداد وامل ایله جیقر. متمدن مملکتلرده موزه‌لر؛ عوامک
تعصبی، محافظه‌کار لغی سوزدن سوزکچلردر. ولایت مرکزنده زراعت
موزه‌سی یایمی؛ اوزراعت موزه‌سینک ایخیرینسه یایراقرق خسته‌افنه،
اوزوملرک ترتیب و تصنیفه عائد نمونه، آلمی قالمیری قویمن، چالیشقل
تارالارک اعظمی محصولاتی تشهیر ایتک، آلات جدید زراعیه ایله
محصولاتک ناصل موبلاندینی کوسترمک، متعصب، کری اولان
اهالینک قلمبنده بویوک بویوک تجددلری یاری حصوله کتیرمک ده مکندر.
انقلاب زراعی ایچین، انقلاب موزه‌سنه احتیاج واردر.

ایشته افندیلر! سزک که یلرده تلقینات ایله، محاکمه ایله آشیلا-
مادیفکر تجدد فکرلری موزه‌لرده بذاته آشیلانیر، هضم اولنور. دیگر
جهتدن انسان بر ولایتک بوتون تارالارینی، قصبه‌رینی طولاشوبده
زراعت فکری آلابیلمک ایچین اوچیوز سنه یاشاماسی لازمدر!..
موزه‌لر؛ نسلارک تاریخی مکتبلری، تاریخی اولریدر!.. موزه‌لرکزی
بو کوندن اعتباراً تأسیس ایدیکز!.. تورکیه‌نک اولدرینسه اوچیوز

سنة مکتب هدیه ایتمش اولورسکز . موزه لره بوتون نمونه لر برکونده
قدیق ایدیلیر . چونکه پیسی اولاشدور . پیسنک علملری میدانده در ،
پیسنک آ کلامه یولاری قیصاتیلمشدر .

موزه لره یینی حیوانک ، عینی نباتک تاریخ تکاملی ، تاریخ
استحاله سی موجوددر . عینی موزه لره بر کویلی نک اوتوز سنه ده ده کیشد .
بردیکی قیاقلر موجوددر . انسان ، موزه یه کیرنجه ، هر شئیک هر
موجودک دائمًا ثابت اولمایوب متحرک ، و متکامل اولدیغنی کورور ،
آ کلار ، تکامل ، استحاله فکری الیرکه بز تورکلر بوفکربردن چوق
محرورمز ! . موزه آک عادی بر عضویتدن ، بر تخمدن ، آک عالی بر نباتک ،
بر عضویتک ظهورینی کوسترر . آک بسیط اشکالی کورده مین ، تکامل
حیوانی نی آ کلامایان آناملر موزه لره یینی حیوانک متعاقب صفحات
و تکامل حیاتی کورور و انقلاب لکری الیر . بو تکاملک ، بو استحاله
دورلرینک ؛ انسانک لکرنده یایاجنی تأثیری آ کلامق ایچین ؛ سیده ما
ایله بر حیوانک استحاله لری نی اون دقیقه ده کوسترمتک کفیدر . بز حیاتده
چیچکلر ایله ، ثابت قالدیغنی صن ایتدیگمز حیوانلرله . انسانلرله
باشایورر . مشروطیتدن بری ، بوملتک تجددی ، معارفی ، تربیه سی
ده کیشمکده فقط بزم جهولر قانقده در . بز بو ترقی ایله باشایور
ودونیورز . کنه یگری ثابت بر نقطه یه قویار و بو اخلاقلری کوزو کرک
اوکنده چورورسه کز حیرتده قالیرسکز ! . پک زیاده سودیکمکز بر
باغچه یی ایکی آی ترک ایدیکز ؛ بردنبره بو باغچه یه کلدیگمز زمان ؛
عضویتلرک عصیان ایتدیگنی ، چیچکلرک ، اوتلرک فیشقیردیغنی ، مزوی
وحشی نباتلری کوروب حیاتک بو استیلاسندن دوچار حیرت اولار .
جقسکز ! . موزه لر ؛ عصرلر ظرفنده وقوعه کلن تکاملات و استحالاتی

انسانك كوزى او كنده ديزمن واسطه لدر. ترقیات اقتصادیه و اجتماعیه
 نامه بو موزه لرك ولایت دده خصوصیه تجارتیه، زراعتیه بر ولایت
 تأسیسی مهم بر احتیاج ددر. بنظر ایدم که از میرده تأسیس ایدیه جك
 موزه لرك منفعتی مملکتك کیسه سنه اولاج ددر. بویه مؤسسه لرك آکلا
 تیایر کی کیسه ده کی غروشلردن بحث ایتك آیتك خلق دکلدر! پاره سز
 بر ملت حدودلرینی محافظه ایدم. اقتصادیات هر شیئه حاکم ددر.
 پاره سنی حسن استعمال ایدم بر ملت؛ بویوك باقیه لرك تأسیس ایدیه بیلیر.
 موزه سزلک؛ بر حقوق احوال اجتماعیه و حالات اقتصادیه نك تدقیقه
 مانع اولان اك بویوك سبب ددر. کویایلر کیزك دونلرینی، البسه لرینی
 موزه لره صوقاراق فیکری کنج لرك، اختیار لرك کیسه لرنده کی پاره لرك
 و روح لرنده کی قوتلری تصرف ایتمش اولورسکیز. آفیون قره حصارینی
 تدقیق ایچین صرف ایدیه جك بر لیرا اجرت و یول مصرفی موزه واسطه
 سیله یکریمی پاره ارجاع ایدیلیر. موزه اقتصادیات حیاتیه و تشکریه نك
 مهم بر امکانش ددر.

شیمدی موزه لرك انواعه کچیورم. بو ولایتده اك چوق هاندکی
 موزه ایه احتیاج واردر؟ بالخاصه ملیت موزه سنه.. بزم هیئت اجتماعیه من
 تمامیه قرون وسطی نك انکار و جسمیاتی یا شاداندن صوکره بیرمنجی
 عصره موافق بر شکل حیات آلماق استعدادینی کوستر مکه باشلامش ددر.
 ملت لری اداره ایدم فیکر لری صیراسنده بر فیکر ملیت و تجارت موجود ددر.
 بیرمنجی عصرک جمعیت مایه سنده حسیات ایه تجارت عنصری داخل ددر.
 بیلدیورسکیز که مملکتده حسن ملینک ترقیسی یعنی توکل مکه عائد وجدانی
 بر شموک ظهوری؛ بو مملکت ایچین پک مهم بر عامل ترقی اولاج ددر.
 مملکتده یاپیلان ملی پروپاگاندا لرك تأثیری بقال دکاننه قدر تأثیر ایدیور.

هر کس لوحه‌ری قبرمزی به بویایور !! ترقیات اجتماعی من نامه بو
 بو حسک ترقیسی لازمدر . فقط سیاست ملیه ده بهرک خیالاته وقف
 ایمان ایتمه لم . ملیت حسی ، ملیت فکرینک نتیجه‌سی ، ملیت علمنک
 نتیجه‌سی ، بوده صوگ درجه به قدر ملتی تشکیل آیدن قانک اوصافنه
 وجودنک اوصافنه ، اخلاق ، عادات و تاریخنک اوصافنه عاقله تدقیقات
 حقیقی بر محصولیدر . بر مملکت که قیافت ملیه سنی ، تاریخی بیلیمور ؛
 او مملکتده ترقی آیده جگ حسی ملی و تربیه ملیه موجود نکلا . زراعت ،
 تجارت رفعتنک وسیله سنک ترقیسی نامه یاییلاجی هر دولو تلقینات
 باشنده تدقیقات ترابیه و اجتماعی واردر . کویایلر طائماز ، رقصلی
 آکلاشیلماز ، موسیقیلری بیانمزه تورکلک جدی بره ورته تأسیس
 ایدیلنه من . بونده وظیفه دار اولانلر ادبیات ، فلسفه ، تاریخ ، جغرافیا
 تربیه سنی اداره ایدنه نلدر . بر آیدن ولایتی تارلاسزده ملی قوتدن ،
 ملی حسدن استفاده ایدمه بیلنه من ایچین هر شیدن اول چیزمه لری
 کیوب کویایلرله نیشامز لازمدر . کویلی ایله تماس ایدمه یلارمه
 کویلی دن بر مسکن خرابه سی کتو وب موزده جمع ایتشه نلدر . چیلان
 بالدرار ، قاووقلی باشلر .. هسی نلکنده تورکلکک یاشامسی ایچین
 یک مهم برر عاملدر . ولایت موزمسی عرق و ملیت موزمسی اولمالیدر .
 اونده زیبکلرک ، تحت جیلرک ، خلاصه بوتون انسانلرک ، بوتون
 ملت اشلرک قیافتلر ، اخلاقلری ، دینلری ، عادتلری موجود اولمالیدر .
 بونلر بعضاً آلی ، بعضاً کتب ، بعضاً یازی نمونه سی شکلده کتیریلرک ؛
 بونلرک نایه سی ؛ آیدینک ملیته ، عنعناته ، آیدلرینه عاقل اولاجقدر ،
 اورایه گیرن ، کندسی قافلسنده کندسی قلبنده بر آیدن کویلیسنه حق
 و موقع آیره جتدر . بونلر ایچین ده کندینی دیویران ، چالیشان کوییلرک

حریتى ، حقنى دوشونه جکدر .

ولایتده اڤ بویوک موزه ؛ جوغرافیا موزه سی اولمالی در .
 شیمدی یه قادار مملکت ؛ جوغرافیا نامه گله دن ، یازیدن باشقه برشی
 نشر ایتمه دی !.. مطبوعاتده جوغرافیا نامه یاییلان نشریات ده عبدالحمید
 مکتبلرندن ، رسملرندن ، حکومت قوناقلرندن و باشلرک سیاستدن باشقه
 برشی دکلدر !.. جوغرافیا هپ بونلردن اولدر . بونلردن اول طاغلر ،
 تپه لر ، حیوانلر ، نباتلر ، قیالر ، بوجکلر ، بوتون موجودات ماده
 ومعنویه واردر . قیاسنامه خریطهلر بیله وطنک کنه سی دکلدر .
 خریطهلر ؛ جوغرافیانک کورمه سی دکل ؛ بیلیمجه سیدر . یالکزی بیلنلر
 قولالایر . جوغرافیا کتابی ؛ جوغرافیا لسانیدر . یالکزی افکاره مالک
 مالک اولانلر اوکتابلردن استفاده ایدم بیلیر . جوغرافیانک وجودی
 ایسه تورکیه عضویتی تشکیل ایدن فردلر ، حجرملردر . ایشته ولایت
 جوغرافیاسنه عائد منظره لک ، کتابلرک ، سیاحتنامه لرک بریکدی ریله سی
 دیمک ؛ وطنک تصرفی و ناموسی کی محافظه سی دیمکدر .

صوکر تاریخ طبیعی موزه سی لازمدر . آوروپاده ، آمریقاده
 ولایت یوقدرکه ایچریسنده بر دانه محلی موزه بولماسین . اسویچرده
 هر قانتونک ، هر ولایتک بر موزه سی واردر . اوراده حیوانلر ، نباتلر ،
 طبقات الارض نمونه لری ، طاشلر موجوددر . بو حیوانلر ، نباتلر
 انسانلری باجانلردن ایصیرمق ایچین یارادیلش مخلوقلر اولمایوب انسانک ،
 بوستدن استفاده سی ایچین یارادیلش مخلوقلردر . موزه نک زراعت
 و تجارتی تأثیری واردر . فقط حیوانات موزه سی ؛ یتیشه جک اولان
 چیفته جیلرک اوزاقلردن نمونه لر کتیرمه سی و اورتیه سی ایچین یکی یکی
 فکرلر آچار . بونلر آکلاتیرکه مملکتده خالی تارالار ، ده ریلری

صوبو لاجق و آورو پايه کوندريله جک وحشی جنوار لروارد. بوموزه نك
احفاد اوزرينده تاثيری واردر. اصل مسئله ؛ اها لیده ياباجنی
انقلابدر. تاريخ طبيعی موزه لرینک چوجق لرده ياباجنی انقلابی هیچ
بردار الفنون ياباماز. موزه معارفی ؛ ابتدائیدن باشلا بوب کیدن و دار الفنونده
یتنه بر تشکیلات دکلدرد. موزه معارفی ؛ اوزوم و اینجیر فکر لرندن
آلمان معلوماتک تاسیقندن عبارتدر. عرفان ایچون یالکز چالیشمق
دکل ، تشکیلات و تشبثات الها مجبسی اولان موزه لری وجوده کتیرمک
لازمدر. سلطانی مکتبلری که ایچروسنده حکمت ، کیمیا ، فلسفه . .
درس لری واردر. هر حالده بویوک موزه لره احتیاج لری واردر.
موزه سز ، خریطه سز مکتبلر ؛ عالم معلم لرینه رغماً اوقودور ، یازدیر
مؤسسه لر دن باشقه بر شی اولامازلر !.. عرق موزه سی ، جوغرافیا
موزه سی یایمق ؛ بوتون ترقیاتک ، حس تجاری و طبیعتک تخم لرینی
آتمق دیمکدر. دیگر جهته دن ولایت لره که اوزوم ، اینجیر ولایتدر.
یالکز اوزومنی بر ، صابنی آتار ، بو اوزوم لره حقوقنی طایماز ، بر
کون کلیر آلدن اوزومنی غائب ایدر. بو اوزوم لره داها ای آدام لره
یکر !.. بو فلاکت بر ولایت ایچین فسنی ، بابوجنی ، تارلا سنی غائب
ایتمکدن داها فنادر. زراعت ، تجارت مسئله سی ؛ منحصر آ عمله
وایشجی مسئله سی دکلدرد ؛ فکر ، علم ، فلسفه مسئله سیدر. فلسفه ایله
فلسفه نك قانون لريله ، مقایسه لريله ، موزه لره اشکاليله ، اشیا سیه ،
ایستاتیسیتیک لريله بر ولایتک اوزوم و اینجیری مقایسه ایدلر ، خسته لقندن
تداوی ایدلر سه کوکی ، کوتوک لری قورور ! لازمدر که اوزوم و اینجیر
ولایت لرنده بر اوزوم و اینجیر موزه سی اولسون. هر سینه نك محصولی
کوستریلسین ، ونسبت ایدیلین ، او ولایتک ایچروسنده کی اوزوم

وايخيرك مالیه تأمين ايتديكى قزانچ كوستريلسين وبونلرك آره سنده
مقايسه ياپيلسين. برملىكتك حریت عرفانيه سی، عسكریه سی؛ حسابسز،
وسمسز، علمسز كيمسه لرك نتیجه سی اوليوب ايخچرلرك، چكر دكلرينك
كوتوكلرينك علملری نتیجه سیدر. كیت اوزرينه، حساب اوزرينه
استناد ایتمین بر سیاست عرفان اقتصادك محكومیدر. دوشونسونلرك
تاریخ مدنیتسزده بر دفتر خاقانیز، دوسیله ریمز، حسابلریمز، ملاحظه
لریمز موجوددر. بزه تاریخسز! دینلرك صورتنه استانبول موزه لرنده کی
ایستایسته قیلری، تاریخلری، اشیایی برر برر قالدیروب آتارم!..
مدنیت عسکریه ودینی؛ حسابسز، تاریخسز، جامعسز ایلری کیتمه
مشدر. اجدادیمز بوکتابلری مدرسه لرك مطالعه سالونلرنده، خصوصی
کتبخانه لرنده محافظه ایدرلردی. بوکون شرائط حیاتیه و نقلیه
ده کیشدیکندن، او کتبخانه لر ولایت موزه لری حالنه گمشدر!.. آیدین
ولایتی بویوك جریانلره صحنه اولمشدر. واولمقدهدر. اوزرنده یاشایان
توركلرك وانسانلرك آثار اجتماعیه وزراعیه سینه صحنه اولمشدر. آیدین
ولایتك هر یرنده بر نشانه مدنیت بر خاطرۀ انسانیت موجوددر.
بن دیرم که مدنیت اوشیدر که کندی تاریخ و جوغرافیا سینه حرمت
ایدوب، کندی کی تاریخ و جوغرافیا یاپان ملتله حرمت ایدر. ملتلك
سویه مدنیه سنی اولچمك موزه لرده آثار تاریخیه موقع واهمیت ویرمکه
اولابیلیلر. بز بوکی آناری محافظه ایتك ایچون، نهایت بر سلطانی
باغچه سی بولابیلیورز. اونكه کفایت ایتمز! اوطاشلره حرمت ایدیکز!
اونلری قالدیروب هیچ اولمازسه متروك بر ابتدائی مکتبی ایچریسنه
قوییکز.

أفندیلر! مغنیساده عثمانلی مدنیتنه عائد جامع قپوسی، چینی، کتابه

پارچه‌لرینی اہمال ایتہ یکز !. اونلر بزم حریمک ، حقوقک ، جوغرا-
فیامزک بر پارچہ سیدر . ملتک ماضیدہ کی قوتی ، سطوتی اثبات ایدن
دلایل تاریخ صحیفہ نری اولمایوب اولولرینک بر اقدینی طاشلر ، یازیلر ،
آبدہ لردر . خلاصہ ، لازمدر کہ بوولایتدہ بردہ تاریخ موزہ سی تشکی
ایتسون ...

صوک موزہ ؛ بنم مسلکمه عائددر . یعنی معارف ، تربیہ موزہ سیدر .
آوروپادہ هر بویوک شهرده معارف موزہ سی وارددر . تربیہ ، کیف
وهوس اثری دکل ، تدقیق و علم اثریدر . هر مملکت مکتب بنالرینه ،
صیرالرینه ، معلملرینه ، سیارینه ، طلبہ سنہ ، احوال صحیہ سنہ ، یدکلری
یمکلره ، اصوللرک نوعنه عائد نه قدر اشکال ، وسائط وارسه هپسنی
طوبلایوب بر بنا ایچروسنه کتیرر . هر مملکت کندی طلبہ سنہ یازدیر-
دینی دفترلری ، املاالرینه ، وظیفہ لرینه یابدقلری رسملرینی ، الایشی
نمونہ لرینی بریکدیرر ؛ مقایسہ لر یاپار ، فکرلر چیقارر . تربیہ موزہ سی
هر دورلو افکار تدریسہ نک انتشاری ایچون غایت مهم بر اوجاقدردر .
بن برچوق متشبثلر کوردم ؛ فقط اونلر تشبثلرینی تمیہ ایدہ جک
ارشاداتدن محروم قالمشلدردر . موزہ لرک وظیفہ سی یالکز شہیر اولمایوب
عینی زمانده تلقین ، وعظ و نصیحتدر . زمان زمان تربیہ قونفره رانساریده
ویریلیر . موزہ نک مأموری بر معلمک یاباجنی تربیوی ، تدریسی
سیاحتک خطوط اساسیہ سنہ ، طرز جریاننه ، مصرفنه عائد معلومات
ویرر . شوخالده برکوی معلمی شہرہ کلدیکی زمان ، موزہ مدیریتنه
مراجعت ایدہ رک نہ یاباجنی ، فلان کتابی ناصل کتیرہ جکنی ، اک یاقین
واوجوز یولک هانکیسی اولدینگی اوکرہ نیر . استانبول ولایتدہ معارف
دائرہ سنده بیله بو معلوماتی طنمرہ مأمورلرینه ویرہ جک بر کیسه

یوقدر . وقتا که تقسیم عمل اولور، وقتا که بز بر آدمی آلیزو موزه یه مدیر یاپارز، اوزمان خارجدن کلن هر سیاحه صور دینی یرلردن، مصرفلردن، معلومات ویررو یازار. هر کس بوموزه دن استفاده ایده جکی کبی ملت ده استفاده ایدر .

آوروپا و آمریقا ده موزه لری اداره ایدن منمعتلر، وجوده کتیریلان نوعلر بوندن عبارتدر . شیمدی سزه، موزه یی یایمقی ایسته دیککنز تقدیرده، نه صورتله چالیشمق نلردن جوق ویا آز الملق لازمدر؛ بونلردن بحث ایده جکم . آوروپا ده یوز الملی ایکی یوز قدر موزه ده کبی تدقیقاتم بکا کوسترییور که بر موزه نك مفید اولماسی ایچین شوشرائطی حائر اولماسی لازمدر : موزه نك مفید اولماسی ایچین، اونك موثوق اولماسی لازمدر . یری، مساحه سی، جنسی محقق صورتده یازیلا ایدر، جنسی دوغر ویا زیلا مازسه اونی جنس بر ائق داها خیر لیدر . موزه لرده تشهیر ایدیلر جک اشیانك ماهیتی، جنسی، منشأی قید ایدیلر لیدر . تحقیق ایدیلرین شیئه یالاندن یاغده یایمق؛ فئادر . موزه لری تشکیل ایده جک حیوانات، اشیا واشکلاک بش، سکر .. لیرا قیمتی حائر اولسی نظر اعتباره آلمیوب اهمیت علمیه سی نظر اعتباره آلملیدر . تشهیر ایدیلر جک خسته وصاغلام بر جکر، کوتور بر قویون توبی اولابیلر جکی کبی، کوزل بر قفتیک، خسته بر اوزوم یاپراغی ده اولابیلر . بر معارف موزه سنك ایچروسنده اسکی ویکی مکتبلرک صیره لری ده بولوناجق دره . عینی مکتبلرک یالکیز مکاناتلری دکل، مجازاتلرینك ده تشهیری لازمدر . هم مثبت، هم منفی اشیانك تشهیری لازمدر . هر شیء موزه ده اهمیت بولاجق؛ چونکه موزه دن مقصد قازانمق دکلدر، موزه نك یالکیز بر مقصدی وارددر، اوده فکره، دوشونجه یه عائد برقرانجدر. خصوصیه

افدیلر ! اوزون بر قماش ، بر تجارت ، زراعت موزه سنده کی آشیانی
محافظه ایتک لازمه ده کافی دکلدر ؛ مختلف سنه لرك عینی جنسیدن
محصوللرینی کتیروب قدم ایله دیزمک لازمدر . هر شیئک حرکت و تکاملی
کوستریلی در . هر شیئی الفبا سندن باشلا یارق نهایتده دور مالی ، نمونه لر
تکامل صره سنی تعقیب ایتلی در .

ده میر پارچه سنک ، قلم اوجی ، چوالدیز ، سلاح ناملوسی کچی
مختلف نمونه لری بولئور سه اوزمان انسان ؛ بر طیاره نك ، بر تحت البحرک
اعمالنده آلدینی شکلری آکلار . موزه لرك اُك شایان دقت خاصه سی ؛
هر هانکی نبات ، حیوان تشهیر ایدیلر سه ایدیلر سین ؛ قوپارلدینی وطنک
محیطنه تابع قالماسی در . آیدینده کی حیوانک وجودینی تشهیر ایتک ایچین ،
محیطندن آیرمق کافی اولیوب حیوانک محیطنه بکزه رشکلر ، طوپراقلر ،
تأسیس ایتک لازمدر . بر خالی پارچه سی تشهیر ایدیلر سه تزکاه نمونه سنی
وتزکاه دو قویان قادینک آچیدن نمونه سنی قویملر ، هر کیردن کنیدیسی
اوراده ایمش ظن ایتسین ! . بوصورتله حیوانات ، نباتات فکرلری غایت
مکمل اولور . چونکه محیطلرینه راجعدر . انکلیزک قرائت کتابلرنده کی
رسملره باقیسه قوشلرک داغ اوزرنده اوچدیغنی کورور سکنر . بواعبار
ایله فرانسه موزه لری ناقصدر . انکلیزلر هر شیئی محیطلرنده یاپارلر .
موضوعک یاننده خریطه لرده بولنمالی در . حیوانک چیقدیغنی بری قیرمزی
ایله نبات ایسه یشیل ، حیوان متفرق ایسه چیقدیغنی برلری نقطه لر ایله
اشارت ایتلی در .

موزه بنالرینک بویوک ، کوچوک اولماسندن اول ، آیدینلق اولماسی
لازمدر . موزه مدیری اولسایدیم ، تشهیر ایدیله جک حیوانلرک برلری
کنیش اولماسنه چوق دقت ایدردم . یکی موزه جی اولان ماتلرک دوشمه سی

طبیعی اولان بر خطا آزیرده چوق اشیا کوسترمک در ! .. بر انسان قونفه رانس دیکلرکن ناصل دقت صرف ایدرسه، عینی انسان ؛ غلبه لق، متنوع بر موزه کیرنجه اوقدر دقت ایدر . ایکی آی ظرفده یاپدیغیم بر آوروپا سیاحتیم تعب ذهنی ایله نتیجه لندی ! بو تشبیهلرکز اولدینی زمان ، اشیانک قاریشما ماسنی، فرخ طور ماسنی تأمین ایدیکر ! .. چونکه اشیانک ده حفظ الصحتی واردر ! صیقلندن ، پیساک ظهور ایدر ، صیقلق میقروبلرک یووالانمسی ایچین اک کوزل محیطدر ! ..

صکره یاقته لر ولوحه لر کلیر : فلان شی بورادن گلش .. بونلری آکلاشیلیر بر لسان ایله ، وعوام ایچین تشهیر ایدیلیورمش کبی مفصل یازمالیدر . حیوانات موزه سنک برده عملیاتخانه سی واردر که اورایه حیوان دولدیریلیر . زراعت موزه سنده ده عینی شی کوریلیر . کنیش آیدینلق بر مدیر او طه سی بولمیلیدر . موزه لر تربیه یرلری اولدیغندن ، پالطولری آصاجق یرده تخصیص ایتلی در . آبدسخانه رده اولمالیدر . موزه کیرمن بر انسان مراقیلدر . چوق زمان قالایلیر .. موزه نک سینه ما ، کتبخانه ، قونفه رانس سالونیده اولمالیدر . موزه مدیری ومسافرلری زمان زمان مصاحبه لر، مسامره لر یاپارق چالیشیرلر وموزه محب قازاندیرلر . بو محبلرده آیریجه چالیشیر ..

موزه ده نیلن شی ؛ مطلقا استانبولده کی آثار عتیقه موزه سی کبی معظم اولمق لازم دکلدر . هر مملکتده موزه طفیلی باشلار . هر مملکتده طفیلی باشلایان موزه تلقینات ونشریات وفکر صاحبی انسانلر سایه سنده ترقی ایتمش ، کونک صالیران وغدا آلا نباتلر کبی آیرلمش واستقلال پیدا ایتمش در . اولا اوقاق بر مکتبک او طه سنده زراعت وعرق موزه سی تشکیل ایتلی در . اولا مرطف مأمورلر بولن ایوب فیخری مأمورلر

یونانی در . استقلال قویتر حق در . موزه لرده ده عضو واردر .
 موزه لر تشکیله یاردم ایدہ جک سبیلر شونلردر . قتالوغ ، مقایسه
 جدولاری ، رسملر ، رسملی دفترلر نشر ایتملی . آوروپایه و آمریقایه
 یوللاملی . اک بویوک منبع واردات ، بلجیقایلرک تشکیل ایتدکلری
 موزه لردر . بو موزه لر حمدی بک کبی بر داهینک یابدینی کبی دکلدرد .
 بلجیقایلر تاریخ ، رسم موزه سی یامشلردر . بلجیقاده کی خسته خانلرک ،
 ایتمخانلرک وارداتلرینک بر قسمی بو موزه لرک حاصلاتلریدر .
 اصل مسئله ؛ موزه فکریدر . موزه لرک ترتینه سائق حکومت ،
 ولایت ارکانی ، مؤسسہ لر .. وسائرہ در . هیچ بر مملکتک انقلابی ،
 اقتصادی دوغریدن دوغریه حکومتدن چیقامشدر . بن نہ بر قومیتہ جی
 ونده بر سیاسی یم بن بر خو جایم . لیاقت عرفانیہ و تاسیسیہ سی اولمایان
 بر یرده معضلات امورینی بر اقوبده اہالینک بیلہ دیکی مؤسسہ لری
 اداره ایچین چالیشاجق حکومت آدمی یوقدر . ملت موزه ایمانی
 یتیشدیر سین ، حکومت معاونت ایتسین ! حکومت تجدداتی منع ایتہر ،
 بالعکس اونی ادامہ یه مجبوردر . لیاقتسز بر یردن لیاقتلی بر آدم یتیشہ منہ .
 سز متادیاً موزه فکری تلتمین ایدیکز ! تشبثاتکزی آرقالا یاجق حکومت
 مأمورلرینی بولاجقسکز . معارف مأمورلری موزه لرک تزید ثروتی
 ایچین اک چوق خدمت ایدہ بیلیر . معلملر موزه حقندہ فکرلر آلمالی ،
 کویلرینہ کیدوب موزه جی اولمالیدر . ارباب حمیتہ ده چالیشان انسانلری
 کوردکدن صکرہ معاونت ایدر . بن دخی زنکین اولسام ؛ دیردم کہہ پارہم
 یوقدر ، موزہ نی آچیکز آندن صکرہ یاردم ایدہ لم دہرم . موزه لرک برده
 سیار مأمورلری واردر . بونلر دائمی صورتدہ پروپاگاندا یاپارلر . ایشتہ
 عتلمک ایردیکی قدر سویله یه بیلہم . موزه فکرلری بزدن ، موفقیت سزدن .

صنایع ملیه نك انكشافنده مهم عامللر

۲۴ آگستوس ۱۳۳۱ تاریخیه ملی کتبخانه سالونده ویران عمومی قونفرانس

افندیلر !

بو آقشام قونفرانسك موضوعی صنایع ملیه نك انكشافنده مهم عامللردر . صنایعك مادی ، معنوی نه کبی عامللری وارددر ؟ صنایع ملیه نك انكشافنده اجتماعی ، اقتصادی ، زراعی ، تشکیلی ، تأسیسی عامللرک تأثیری نه دن عبارتدر ؟ بوتون بونلر مباحثه مزك موضوعی تشکیل ایده جکدر .

افندیلر ! زراعت ، صنعت ، محاربه ، تجارت .. شکلنده اولان غوغالرك مشترك ویکانه بر غایه سی وارددر : آچلق احتیاجك تسکینی . دنیله بیلیرک بوتون حادثات تاریخیه بی اداره ایدن احتیاجدر و بو احتیاجك اُک بویوک ، معده نك احتیاجیدر ! . معده نك بوشالدیغی ، قانك بوزولدیغی یرده ، تمیز قالاچق ، قانونه رعایتکار قالاچق هیچ بر اخلاق ، هیچ تربیه یوقدر ! . ملترك ، فردلرك اُک بویوک فلاکتی ، سفالقی ؛ معده لرینك بوشالدیغی آنده باشلار ! . معده مز ، آچ برملت ؛ اخلاق مزلغه ، قنالغه ، فلاکته .. محکوم بر ملتدر . شو حالده صنعت مسئله سی یاشامه مسئله سیدر . بر ملککته صنعتی تأسیس وتشکیل ایدر ؛ معده سنی ، قاتنی وبونلره مربوط اولان روحنی ، اخلاقنی ، تربیه سنی برابر قورقور تارمش

اولور . مملکتده صناعتی موضوع بحث ایتک دیمک ؛ حیات مسئله سنی
موضوع بحث ایتک دیمکدر ، یعنی صناعتک ترقیسی ؛ مملکتک ایجرو-
سنده کی رفاه و سعادتک ، طیشاریده کی اعتبارک ترقیسی دیمکدر .

صناعت بر تربیه بدنیهدر : صناعتکارک قولاری ، باجقلری ، بوتون
وجودی دمیر کی صاغلامدر .. فقط صناعت تشکیلاتنده ، ترقیاتنده
بز مربیلرک بکلدیکی داها مغوی ، داها روحانی منفعتلر وارددر : هر
نرمده چکیسج صالانیرسه اوراده بر حرکت فکریه وارددر . چونکه
اوراده بردقت ، بر محاکمه وارددر . صناعتی اولان مملکتلر ؛ ذکی
مملکتلردر . ظن ایدلدیکی کی اور و پاده کی انسانلرک آکلایشی ، بولیشی ،
یابیشی ، نتیجہ سی ؛ یالکز ملتبلردکی ؛ فابریقه لر ، موطورلر نتیجہ سیدر !
شوحالده فابریقه ؛ بر تربیه فکریه در .

طوپراق قازان ، دمیر ایشلهین .. مملکتلر دنیانک اکز زنفکین
مملکتلریدر . صناعت بویوکدر . او اوقدر بویوک بر قوتدر که انسانلرک
شرائط حاضره سیاسیه سنی بیله ده کیشدیرمک اقتدارینی حائزدر ! ..
ایشته مملکتلرده سوسیالیستلک فرقه سی اساساً عملهلرک اتحادندن متشکل
بر فرقه در . سوسیالیستلک صناعتک تولید ایتدیکی بر طاقم شرائط
حیاتیه نک نتیجہ ضروریه سیدر .

فابریقه ، اعمالخانه ؛ یالکز باشنه بر اجتماع یریدر . فابریقه
ایجریسندہ یاشایان انسانلر ؛ بر هیئت اجتماعیه نک ، بر ملتک متحد
فردلری کی آکلایشیرلر ، برلشیرلر .. فابریقه اولمیان بر یرده عمله
اشتراکی ، عمله اتحادی یوقدر ؛ اوراده ایشسرلک ، تنبللک مستولیدر !
بر مملکتک صناعتله قازاندینی اکز بویوک تربیه ؛ عزم ، متانت ، ثبات ..
تربیه سیدر . عزملی ، ثباتلی اولان ؛ صنعتکاردر . او ، یاشامق ایچین

دیلنمز ؛ مأموریت المی ایچین آنک اویمز ؛ یوزسورمز !. اونک یکانه
استادکاهی ؛ چکیچی ، اُرسی ، دمیردر !.. ایشته مملکتده برانقلاب
صناعی ؛ یایمق ؛ بر انقلاب تربیوی ، بر انقلاب سیاسی یایمق دیمکدر .
حکومتیز صناعتک بویوک بر « مربی فرد وملت » اولدیغنی بیلدیکی
ایچین درکه مشروطیتدن صوکره صرف مدافعۀ ملیه ووطنیه نامنه اولارق
مکتبلرنده « آل ایشی » نام عمومیی آلتنده اوافق مقیاسده بسیط
صناعت ایشلرینی صوqqده تردد ایتمه مشدر . چوجوقلرک اوینادقلری
تخنه وکاغذ پارچه لری ؛ فابریقه لرده یاشایان بر تربیه تأثیرینک مکتبه
ادخالندن بشقه برشی دکدر .

اقتدیالر ! جمعیتلر ایکی دورلو ترقی و تکامل ایدرلر ؛ داهادوغریسی
جمعیتلرک ترقی و تکاملارنده ایکی سبب واردر . بری تاریخی و اجتماعیدر .
یعنی هیچ بر ملت هیچ بر زمان ایستدیکی شکله کیره مز . اونک عنعنه
تنک ، تاریخنک ترقیسینده بر تأثیری واردر . دیگر جهتمدن هیچ بر
زمان بر مملکتک مقدرات حیاتییه سی موهوم قوتلر تحت تأثیرنده ده
قالاماز . انسان ، جمعیت ایسترسه کندی حیاتی تغییر ایده بیلیر . شو
حالده بر مملکتک باشنه کلن اجتماعی ، صناعی فلاکتلر ؛ یالکنز تاریخنک
سیئه سی دکل ؛ بایکه اوملتی تشکیل ایدن آدملرک علم سزلکی ، فکر
سزلکی سیئه سی در . بر مملکتک صناعتنک ترقیسی ؛ اولو جوغرافیاجه
تاریخجه مساعد بولونماسنه ، ثانیاً او مملکتی اداره ایده جک بویوک
باشلرده علملرک و فکرلرک ثروتنه تابعدر . بو سوزک باشقه صورتله
تکراری شودرکه : بر ملت ایسترسه تاریخ و جوغرافیاسنک تولید
ایتدیکی مقدراتی تعدیل و تنظیم ایده بیلیر . یعنی شو حالده بولونان
مملکتیزی کندی فکرلر مز و علملرله تنظیم ایده بیلیر . نته کیم بزم

مسئولیت اخلاقه منزه سببی ؛ یالکز باباز منزه ، اجداد منزه تأثیری دکل ، فقط حال حاضرده یاشایان کنجزلرک ، اختیارلرکده نتیجه فکریه و علمیه سیدر . هر مملکتده ترقیات و تدنیاتی تولید ایدن اسباب واردر . اگر انسانلر بو صنایعی اداره ایدن اسباب علمیه یی بیلیرلرسه صنایعلرنی ترقی ایتدیررلر . اگر کندی فکرلری ، علماریله صنایعه تأثیر ایتمز لرسه ؛ صنایع دوغریدن دوغری به آقوب کایر ، بعضاً جوشار ، طاشار و عمل بی تمر کچی محو اولور کیده ر !!

بم سزه موضوع بحث ایدم حکم نقطه لر ؛ صنایعک عوامل ، واسباب علمیه سیدر . یعنی هر مملکت صنایعی تشکیل و تأسیس ایتمک ایچون نلر بیمه لی ؟ ناصل دوشونمه لی ؟ ناصل حرکت ایتمه لی ؟ .. ایشه بونلر ، معاجبه منزه موضوعنی تشکیل ایدر . بنجه اقدیلر ! مملکت منزه دوشونور ، اوقور ، یازار آدملری طرفندن صنایع ایچون یاپیلان اگ فاحش خطا ؛ صنایعک دیندن ، تاریخدن ، اجتماعیاتدن .. هر شیدن آیری تلقی ایدیله سیدر . بزده صنایع غایت کری قالمشدر ؛ چونکه مکتب یوق ؛ چونکه ماکنه ایشله تمیز ؛ چونکه چالیشما یز ! بونلر برر سیدر . فقط عینی زمانده برر نتیجه در . قطعاً بر مملکتک دینی ، مکتبی ، صنایعی ، اخلاقی آیری اولارق دوشونولمز . صنایعک کری قالماسندن مسئول اولان ؛ یالکز صناعت حوجاری ، صناعت اصوللری دکل ، بوتون مؤسسه لرله مملکتک هیئت عمومیه سیدر .. او هیئت عمومیه که دیندن یا گلش چیقاریلان خرافاتی وار ، اونک ایچریسنده صناعتک تدریس و تربیه سنده داخل اولان نقصان اصوللر وار . شو حالده صناعتک معرراتندن مسئول اولان مملکتک هیئت عمومیه سیدر . اخلاق و عادات ، دین .. هر شی ؛ صناعتک ترقیسنه و تدنیسنه سبب اولور . صناعت

مسئله سنی آیری بر مسئله تلقی ایتمه یلم. بونک داخلنده دخل و تأثیری اولان نه کی اعتقادات ملیه و عائلویه ، نه کی افکار سقیمه موجوددره ؛ بوتون بو سبیلری ، فکرلری ، اعتیادی بولالم و صنایعک مقدراتنه تأثیر ایدن اسبابی کشف ایدلم ..

عائلوی ، اخلاقی ، دینی بوتون مقدراتی ؛ او مملکتک ، او هیئت اجتماعیه نک ؛ خصوصیه بر فکر و حسندن ، بر معنویتدن چوق متاثر اولور . بر مملکتک دینی ، اعتقادی او مملکتک زراعتک ، تجارتک ، مقدراتنه تأثیر ایدر . مملکتک که یکر منجی عصرده حیاتی ذایل عدایدیور ؛ اوراده ترقی و تمدن ایدم جث هیچ بر مؤسسۀ عرفانیه یوقدر . مرفی مملکتک تکملنی اداره ایدن عامل ؛ اونرک دنیا حقنده کی تلقیاری ، تمایللری در . مملکتک کندی و حنک طور اغنی کوچه کوچه آلتون فرض ایدیور ، مملکتک که وطنی بر معدن اوجانی کی ایشله تیور ؛ و مملکتده ترقی ایدم جک صناعت ، رفاه و سعادت واردر .. ایشته بزم سفالت مادیه و صنایعه مزدن مسئل اولان ؛ بزم دنیا حقنده کی طرز تلقیمز در ! . یعنی مملکتک اهانسنده ، مملکتک افرادنده یاشایان مسکین ، بیس عنعناتدر .. واپورلری ، طیاره لری ، دریدنا و طلری ، دمیرلری استحقرار ایدن ، سقیم عد ایدن اهالیدکی اوقنا عنعناتی ، اعتقاداتی قالدیر یکر ؛ مملکتده صناعت ترقی ایدم جک ، فابریقه اوجاقلری یاییلاجی و باجالزندن سیاد و مانلر چیقاجقدر ! . بر زمانلر بزم مدنیت دینی مزری تشکیل ایدن جامعلر ، مسجدلر ؛ بر زمانلر بزم مدنیت عسکریمزک علامت بارزه سی کی یاشایان یوللر ، کوپرولر ، قشله لر .. اوزمانکی غایه و ایمانک محصولدر . او ایمان زائل اولدقدن صوکر جامعلر کوچولمش ، یوللر بوزولمش ، هر شی خراب اولمشدر ! .. بزم ملتۀ یکی بر غایه و امل

ویریکز . اونک ترقی ایدمه جک صنایعی ، کیشله یه جک یوللری ، یاییلاجق منتظم بنالری اولاجقدر . شیمدی بوغایه اجتماعی بوامل ملی فوقده ، صنایع مقدراتی اداره ایدن اسباب وعوامل واردر ؛ اونلردن بحث ایدمه جکم :

بر مملکتده صنایع ترقیسی ؛ اومملکتک تشکیلات اقتصادی سینه چوق تابعدر . بواسباب وعوامل نه دن عبارتدر ؛ خصوصیه « قایتولاسیونلر » . مملکت که قایتولاسیونلر آلتنه کیرمشدر یعنی ایسته دیکی اشیایی ایسته دیکی فیثانده ساتاماز ؛ بوتون چالیشماسنه رغماً اجنبیلرک اشیایی قارشوسنده محکوم قالیر ؛ او مملکتده ترقی ایدمه جک برصناعت ، برزراعت یوقدر ! . بن ظن ایدمه رم که عثمانلی ماتنک یاپدینی اُک بویوک ترقی صناعت ؛ قایتولاسیونلرک الغاسی در ! . قایتولاسیونلر باقی قالدجه مصنوعات صناعیه مز ترقی ایتسین ؛ نه ممکن ! . هیچ بر زمان قایتولاسیون وارکن بر قوندره جیلق ، بر ترزیلک .. اجنبیلره وقابت ایدمه مز . ایسته قایتو- لاسیونلرک الغاسدن صوکر ، بوغازلر قاپاندقدن صوکر اومملکت مزده حاصل اولان بر طاقم احتیاجلر واردر . بونلر ؛ شیمدی یه قادار ملت مزک اونوتدینی کبریت یایمق ، معدن کموری چیقارمق کی احتیاجلرک ظهورینه سبب ارمشدر .

دیگر بر قانونده سعی اقل قانونیدر . هیچ بر ملت ، هیچ بر زمان ایسته دیکی صناعتی ، زراعتی تولید ایدمه مز . عجباً بزم مملکت مزده بویوک موطورلر وجوده کله مه می ، ماکنه یاییلامامسی ؛ مهندس لر مزک جهالتندن می ایلری کلیر ؟ . خایر ؛ دنیانک اُک محتشم و اُک چالیشقان ملت لردن اولان آلمانلر بیله ، ایسته دکلری شکل فعالیتی تأسیس و ایسته- دکلری زراعتی مملکتلرینه صوقاماشلر ، اداره یه قادر اولاماشلر در ! .

آلمانیاده مترقی اولان ؛ شکل اقتصاد ؛ زراعت دکل ، صناعتدر ..! آلمانیا بردن بره زراعتدن چیقوب صناعت ایچریسنه دوشمه مش ؛ بردن بره صناعته کچمه مش در . تدریجاً آلمانیاده صناعت ترقی ایتکده زراعت تدریجاً تدنی ایتکده در . آلمانیاده فابریقه لرك، صناعتك ترقیسنك سببی ؛ آلمانیا طوپراغك اکین ایچین قیصر ، فقط معدنله دولو اولماسی در ! . کرچه برچوق آداملر « مملکتمز زراعت مملکتدر . » دیورلر سده بر طاقم اقتصاد جیلرده مملکتمزك زراعت مملکتی اولدیغنه شبهه ای دیورلر . هیچ بر ناظر وطنك زراعت ، تجارت ، صناعت مملکتی اولدیغنی تعیینه صلاحیتدار دکلدر . هر علمی وفکری مملکتده ، وطنك شکل اقتصادیسنی ایستاتستیکلر تعیین ایده بیلیر . بزم مملکتمزده بویله ایستاتستیک یاییلماسندن مملکتمزك بو شکل فعالیتلردن هانکیسنه مستعد اولدیغنی تعیین ایدیه مز . شو حالده افدییلر ؛ بزم مملکتمزده ترقی ، تمدن ایده جکر دییه ماکنه ، فابریقه آحق کبی بردن بره حرکت ایتمه ملی یز ! . چونکه اصلاحات صناعیه ! اصلاحات حسیه دن دکل ، اصلاحات علمیه دندر .

دیگر جهندن صناعت یکرمنجی عصرده ایکی مختلف قسمه آیریلشدر . بریسی بویوک صنایع دیگرکی کوچوک صنایعدر . بو ایکی صناعتك شکلری ، جان دامارلری مختلفدر . بویوک صنایعک طبیعت اساسیه سی « تقسیم عمل » در . یعنی بویوک فابریقالر آچیلیر . بیکلرجه عمله چالیشدیریلیر . وهر کس آیری برایش ایچین چالیشیر . بوراده تقسیم اعمال واردر . اوافق صنایعده انسانلر صنایعك اُک اوافق برایشندن اُک بویوک برایشنه قادار یالکز باشنه چیقاریر . فابریقالرده ایسه تقسیم اعمالنه کوره بر مافارانك برکناریخی برعمله یاپارویالکز بو ایشله مشغول اولور . بویوک صنایعده آلت ؛ آل ، آیق دکل ، ماکنه در . ماکنه قوتنی تشکیل

ایده جك اولاً واسطه معدن كموری ، صوكرا قوای طبیعیہ در . شو
تقدیرده معدن كموردن وقوای طبیعیہ دن محروم اولان بر مملكتده
فابریقالر تأسیس ایتك و تقسیم اعمال یا یمق امکانی یوقدر . انكاتره ،
فرانسه ، آلمانیا کی بوتون صناعت مملكتلرینی اداره ایدن ؛ سیاه
سیاه آلتونلردر !.. بونلر کیدنجه ، فابریقالر ایشله یه منر .

بویوك صناعتك برسجیه سی ، بر خاصه سی ده سرمایہ نك تمرکزی در .
وقتیله جینه بش ، اون غروش قویان بر آدم ؛ طورناسینك اوكنه كچوب
ایشله دیکی کی ، بوكون جینه میلیونلرجه ، فرانسی قویایان بر آدم فابریقا
آچاماز . بونك ایچین بر سیاست اقتصادی تعقیب ایتك لازمدر .
آداملرینی ، تروتلرینی طویلامایان مملكتلر ؛ خلیجیلچی قوتلردر ! .
موضوعنی تقسیم اعماله تابع طوتمایان قوتلر ترقی ایتمز . كوچوك صنعتلر
بویوك صنعتلره یاییلان اشیانك قارشوسنده کیت کیده ازیلنكده در .
بر زمانلر قوندوره جینك آئندن چیٹان پوٹینلر شیمدی فابریقا ایشنه
کیردی . بوصورتله قوندوره جینك ایشی محو اولمشدر !.. دستره لر ،
جکيجلر میخانیک آلتلره ویریلش ، آتق آل ، قول ، آیاق ایله ایشله مت
ترع ایدیلشدر !..

بویوك صنایعت ترایسنر غما یا شایان بر ضائم كوچوك صنایع وارددر .
مثلاً خلیجیلچی ؛ قونیہ نك ، آطنه نك قیلا پدانلری یا شایور . بونك سببی
وارددر . ایشلرک خاصیت ملیه لریدر . یعنی اونلر ، یالکز تور کیده یاییلیر .
واونلرک سجیه سنی ویره جك یالکز تورک ملتیدر . بزمك قابیلا پدانلی اورتو-
لر منر ، خالیریمز ، بوصورتله صاتیلیور . ایشته آوروپاده ، آمریقادہ صناعتی
نه قدر ترقی ایدره ایتسین ، اونلر نه قادار مکمل یازی ، بویار سملری یازار-
لر سه یاییلنر مملكتمزده خلیجیلچی ، طوقومه جیلق یا شایا جقدر .

وسائط نقلیه نك فكدانى يوزندن آوروپانك ، آمريكانك بويوك
صناعت اثرلى كويلر يىمىزى استيلا ايدمه مشلردر . ايشته بزم بعض
كويللردم تماميله آل ايله ياپيلان ايكنه لر چيويلر ياشامقدهدر .
ايشته مملكتمزده ياشايان ىرى ، آل ايشى چووالديزلر واردر .
حالبوكه ازميزده ، استانبولده قطعياً آل ايشى ايكنه سى ياپيلماز . ماكنه
ايله ياپيلمش اولانلر صاتيلير . چونكه بو ايكنه لك قوطوسى تهات اوتوز
پارمدر ! . حالبوكه طريزون كويلرنده آل ايله ياپيلان ايكنه نك دانه سى
قرق پارمدر ! . ايشته اورايه آروپا ايكنه سى كيده رسه ، او ايكنه لك
اربابى ده آچ قالاچق در ! .

بر طاقم صنعتلر واردركه تعمير جيلك سويه سنده قالمشدر . تعمير
ايچون آوررپادن بيوك ماكنه لر نقل ايديله مز . بناء عليه قوندوره
يامامق ، صيوا يايىق . . . كى برطاقم ابتدائى ، عادى صنعتلر حق حيا
تلر ينى محافظه ايدم جكلردر . ايشته شو صنعتلر خارچنده كى بوتون
صنعتلر آوروپانك ، آمريكانك صنايعى آلتنده ازىلكه محكومدر .
ايشته افنديلر ! صنايع بوتون مؤسسات اجتماعيه كى ، يعنى محاربه ،
زراعت ، تجارت ، اقتصاد ... كى عصر دن عصره تحول وتكامل
ايتمكدهدر . هيچ بردورك آثار صنايعيه سنه بگزمه مز . اسكيدن انسانلرك
قوللاندقلى صنداليه لر باشنا ، شيمديكى صنداليه لر باشقادر ! . شيمديكى
وسائط حربيه ، شيمديكى وسائط نقليه باشقا ، اسكى وسائط حربيه
ونقله ينه باشقادر ! . ايشته عصر دن عصره تبدل ايدن آللر ، اخلاقه
احتياجات اولدينى كى ؛ عصر دن عصره روحى ده كيشديرم
صنعتلرده موجوددر . شو حالده اسكى عصرده صنعتى اداره ايدن
فكرلر ، حسلر بوزمانده كى فكرلره ، حسلره بگزمه مز واو فكرلر ،

حسب بوزمانده کی صناعتی اداره ایدہ من . مثلاً : وقتیلہ انسانلہ الحمرہ
سرایندہ کورولدیکی کبی صوک درجہ باشقا حسدہ ، باشقا فکرده
یا شامشدر . یعنی قالقاندلک اوزرنده کوزله کورولز درجده اینجه
شیلر یایمق . ککرلر اوزرنده فورچه ده کدیرلر درجده اینجه ترینات
یایمق . اسکی زمانک حسیاتنه ، افکارینه تمامیلہ ترجمان ایدی . فقط
شیمدی حس ، فکر تمامیلہده کیشمشدر . بوکونکی حس وفکرندن
عبارتدر ؟ بونی بکا صورارسه کز سزه شو جوابی ویریم دیرم که :

یکرمنجی عصرک معمولاتی رواجلی ومقبول قیلان اک ای شی
اوجوزلقدرد . هر هانکی مملکت که فابریقه لرندن ، سرکبلرندن و آل
ایشلرندن اوجوز اشیا جیقاریر ؛ کندی ماللرینی عینی قیمت فوقنده
بر قیمتی حائر اولان ، حتی داها قوی اولان معمولاتدن ، مصنوعاتدن
فضله صانار . بوکون اک چوق صاتیلان معمولات اک صاغلام اولان
معمولات ده کیل ، اک اوجوز اولانیدر . آلمانلرک رقابتلرینی بوکساتنه
کوزلک ، متانت ده کیل اوجوزلقدر .

عینی سؤالکزه شو صورته جواب ویره بیلیرم : یکرمنجی عصرک
معمولاتی اداره ایدہ شرط کوزلکدر . هر هانکی مملکت که معمولاتی
کوزل یاپار ، چوق ثروت استحصال ایتکه نامزد اولان ملتدر . ایسته
بزم چناق قلعده کی دستیلرک ، یرلی معمولاتلرک چوق صاتیلامسنگ
اک بویوک سببی ؛ صاغلام ، متین اولمالاری دکل ، بلکه اونلرک قابا ،
چیرکین ، پیچیمسز وذوقسز اولمالریدر ! . کوزلک ؛ یکرمنجی عصرک
اک بویوک قانون بدیعیدر . اواحتیاجله درکه ذوقجه ، حسن طبیعتجه
دنیاک اک کری ملترلندن اولان آنقلو ساقسونلر ، یعنی انکلیرلر ،
آمریقایلرله المانلر دنیاک اک کوزل ذوقنه ، حسن طبیعتنه مالک اولان

بر لاتین قومنه یعنی فرانسزله رقابت ایدم بیلیمک مقصدیله مملکتلرنده کوزللك تربیه سی تمیه ایچین مکتبلرنده ال ایشلرینی ، رسمی ، تربیه بدیعیه یی تطبیق ایتدیلر ، حسیات بدیعیه لرینی تمیه و تقویه ایدم جک تربیه بدیعیه قومیتلری تشکیل ایتدیلر . بوقومیتلرک یکانه غایه سی ؛ مکتبدن مکتبه ، تیاترودن تیاترویه ، قهوه خانه دن قهوه خانه یه کیده رک کوزللك فکری و یرمک وحسنی سودیرمکدر .

دیگر جهتدن ملتدر رقابت ملیه خصوصنده مطابقت عنصردن چوق استفاده ایدر لر . بر سوراحی که موازنه سی غایت کوچدر ، برلامباکه قولایجه قورولماز ، اونوع معمولات یاپان مملکتده صناعت ترقی ایتما . بر مملکت که اُک عادی بر تنکدن بر قلم محفظه سی یاپار ، اُک عادی بر ده میر پارچاسندن بر کوستک وجوده کتیر ، او مملکت که ؛ معمولات و مصنوعاتنی قولای قولای صاتیبیلیر . مملکت که قلملرینی قامیش دورنده بیراقیر ، مملکت که اوطوردینی یرلری مندر حالنده براقیر ، مملکت که لامبارینی یاغ ایله اداره ایدر ؛ او مملکتک معمولاتی مطابقتسزلق یوزندن صاتیلمامغه محکومدر .

بوگونک صنایعنی اداره ایدمن دیگر بر قانونده ساده لکدر . انسانلر اسکیدن اولدینی کی تفرعاتدن آرتق صرف نظر ایتشلردر . انسانلر بوندن صوکر ا بویوک چیز کیلره ، ساده خطلره ، ساده شکلره مقتون اولار . جقلردر . آرتق انسانلر شامدانلری ؛ صیق طوقونمش تزیناتیلهدکل ، پک ساده ، بسیط اولان صاپنده تجلی ایدن بر قادین روحیله ، بر قادین معنویتیه تقدیر ایدر لر ! . آرتق انسانلر کوز کورمن چیز کیلری ترک ایتشلر ، قالین یاپراقلر اوزرنده بویوک چیز کیلرک کوزللكنی سومکه باشلامشلردر . . ایشته هر هانکی بر مملکت که ساده یاپار ، معمولاتی

چوق صانغه موفق اولان مملكتدر . ايسته صنعتی اداره ايدن اك مهم سبيلر بونلردن عبارتدر .

فقط اقدیلر ! ظن ایتیمیکز که یالکزر ساده، کوزل اوجوز یاپان بر ملتک معمولاتی صاتیلیر . خایر ؛ فی الحقیقه هر هانکی مملکت که بو دورت خاصه یی جمع ایدر ، هر هانکی مملکت که صناعی بو صورته یاپار ، او مملکت اقتصاد و صنعتده مسعود یاشایان مملکتدر . فقط مثلاً آلمانلر ؛ یالکزر اوجوز یابد قلدن دکل ، اوجوزلق ، کوزللك مطابقت وساده لکی هب بردن ابداع ایتدکرندن چوق صاتارلر . مطابقت ، کوزللك ، وساده لکی حائر اولمادجه هیچ بر معمولات ، یکرمنجی عصرده صاتیلامایاجقدر ..

شیمدی اقدیلر ! هر مملکتک مقدرات صناعیه سی شرائط محیطیه سنه مربوطدر . هر مملکت ایسته دیکی مرافقوزلنی یاشاتاماز . چونکه بونده بر طاقم مساعدات اقتصادیك ، ارثیتك ، اهالیتك ، زمانك پروپاناندا . لرك دخل و تأثیری واردر . زرهلیری ، طیاره لری ، دریدناو طاری موجود اولمایان بر تورکیه ؛ آوروپایه تدریسات صناعیه نامنه دریدناو ط مهندسلیر ییتشدیرمك ایچین طلبه کونده ریرسد و پاره سنی اومهندسلرك قافاسی ایچین صرفه جالیشیرسه قفایا پمشر اولاجق در . بناء علیه کیمیز ، تحت البحر سنز بر مملکتده ، محاربه بحریه آلاتی یاپاجق ، چیزه جات مهندسلرك هیچ بر حق حیاتی یوقدر ! . دیگر بر جهندن بدیی بر ایمان و ماضینك خاطر لرینی یاشاتمق مقصدیله ، پاتخنده « مدرسه الخطاطین » وسائر بوکجی مدرسه لر آچان بر ملت ؛ پاره سنی اسراف ایدر . مملکتده رفاه مالی و اقتصادی اولمادجه ، یعنی دهمك ایسته رم که مملکتده کی انسانلرك معدومسی دویمادجه ، بویله چیز کیلره ، لاملره ، عینلره باردا

ویرمك انی دكلدر! . بواحتیاجد زو محیطد زمؤسسلر ؛ كندی كندینه قایانماغه ، قایانماجه دیگر مؤسسسلر ك حقی یمكك ، داها نافع ، داها مهم احتیاجلرك پارسنی اكسیك ایتكك ونتیجه سنده معنوی ، اقتصادی خسته اقلرك اویانماسه سببیت ویریر! . صنایع نفیسه نك انسانلره بر بدیعت قازاندر اچنی انكار! اید نلردن اولماق له برابر ، صنایع نفیسه مكئبنده یتیشه جك انسانلرك بوملكك حیاتنده هنوز موفق اولاجقلىرینه اعتقاد اید نلردن ده دكلم! . زنكىنلر ؛ بوصنایع نفیسه مكئبلرنده چالیشه بیلیر سده ، اورایه اهالی نك كندی اولادلىرى كونده روب ده : سن صنایع نفیسه بی اوكرن! دیمه سی ؛ مدده سنی دویورامایان بوملكك صنایع نفیسه مكئبنده سنه ارجه چالیش ده صوكر ا فورچا ایله قالدیرملر اوزرنده بویاجیق ایت! یعنی آچ قال! . توصیه سننده بولونمقدور . دیمك كه بر مملكتده صناعتك تشكلى ؛ بر طاقم اسباب مختلفه نتیجه سیدره مملكتد زده دوعریدن دوعری یه ابداع ایدله جك هیچ بر صنایع بدیعه یوقدر . مملكتده ثروت تراید ایتسین ، رفاه حال تأمین اولونسین صنایع نفیسه یاشایا جقدور . ایشته صنایع ماده ده ، دمیر جیلكدك ، باقیر جیلكدك .. مملتك محلی احتیاجلى نظر اعتباره آلنه رق جریانلره اجتماعی ، تربیوی بر یول ویرمك منطقیدر ، دوعریدر .

شیمدی افدیبلر! مملكتد زده صناعتك ترقی ایدمه مسنك اجتماعی ، عرق سبیلرینی تحری ایدیورم وشونلری بویورم . مملكتد كوچوك صنایع دوره سنی یعنی آل قوندوره جیلنى ، آل ده میر جیلكى .. كی صنایع دوره سنی یاشادقن صوكر ابرد زره بواوفاق صنایعه دورماسی ؛ اجتماعی سبیلره برابر عرق سبیلردن ایلری كلیر : خصوصیه توركلرك قابلیت ابداعیه جه ضعیف بولونماسی ، آوروپا صنایعه له رقابت ایدمه سملرینی

موجب اولقمده در. چونکه خاليجليق ، قوماشجيلق ، باش اورتوسی ..
 کبی شیلری اُن ایخه بر صورتده ایشله مک یوکسک بر قوه ابداعیه
 نتیجه سنه توقف ایدر برشی ده کلدر !. بونلر ، قوه ابداعیه سی ضعیف
 اولان بر ملتده اولاییلیر. اساساً تورکلر بر طاقم سبیلدن ابداع تریبه سی
 آلامادقلرندن ، هر نه قدر قوماشجيلقمده ، اُل ایشلرنده موفق اولیورلر.
 سه ده موتور یاقمقمده ، یکی یکی بنالر وجوده کتیرمکده ، ساده ، کوزل ،
 اوجوز اشیا یاقمقمده اوقادار موفق اولامایورلر !. بن بونک اُن بویوک
 سببی مملکتیزک ابداع ایتک خصوصنده کی ضعفیته عطف ایدیورم.
 بزم تریبه مزده و حیات اجتماعیه مزده کی محافظه کارلق ؛ زیاده سیله روحی ،
 ارثی دکل ؛ بلکه اجتماعی ، تاریخی ، تربیوی بر طاقم عامللرک نتیجه سیدر.
 از جمله محافظه کارلق ؛ اوجوزلق ، سادملک ، کوزلک کبی بر طاقم
 شرائطی معمولاتمزده تأمین ایدمه مزه سببیت ویرمشد. دیگر جهتدن
 بزده عائله تریبه سنک ، تماس و معاشرت تریبه سنک سقوطی ؛ شکللر
 یعنی جانی ، حرکتلی مخلوقات رسملری کوره مه مز ، بونلردن فکر
 ومعلومات آلامامز ؛ هم قوه ابداعیه مزی تنقیص ایتش ، همده
 صنعتک ترقیسنه بزى لا قید بر اقمشد ..

دیگر جهتدن مملکتیزده صنعتکار طانیدینمز ؛ یالکز عمللر ،
 یالکز آلر ، آیانلردر ؛ قافا ، فکر ، ایجاد ... دکلدر !. نقط بر ملتک
 طبقات صناعیه سی یالکز عوامدن دکل ، بلکه هر طبقه کبی هم عوامدن ،
 همده خواصدن عبارتدر . بزم ، عملی عمل ایشله دوب ، اونلردن
 مهندس یامامز ؛ اونلرک مساعیسنک داغیلماسنه واونلرک مساعیسنک
 اعظمی منفعت تأمین ایدمه مسنه باعث اولیور !. بزده عمله ایله برابر بر
 خواص طبقه سی وجوده کتیرمک ده مک طبقات عوام فوقنده بر طاقم

شف پاترون وظیفه سی ، آدمی یایمق دیمکدر . بو، صناعتی صوک
درجه یه قادر توسیع ایدمچکدر .

بزده بر طاقم عنعنات ملیه واجتماعیه وارد که صنایع فکر وحسنت
سهولتله ترقی وانکشاف ایتمه سنه سبیت ویریور . از جمله رسمک بر
عننه دینه نتیجہ سی اولارق لزومسن یاخود کنهه عد ایدلمه سی ؛
مملکتیزک ابداع نقطه نظرندن کری قلماسنه سبیت ویرمشدر . آلمانیا
صناعتک ترقیسنه سبب اولان یالکز جوغرافیایی ، معدنی دکل ، رسم
تقلیدی ، صناعی ، وطیبی خصوصنده کی تربیه سی در . آوروپامعمولا-
تندن رسمی وکوزل شکلری قالدیریکز ، آوروپانک بنای اقتصادی
وبنای صناعیسی ستوطایدیر ! چونکه آوروپانک صناعت بنایی آلتی
تمل اوزرنده دورورسه ، بوتملارک اوچی ، دوردی رسمدر ! . ایشته
آلمانیا ! . تاریخده مثبت اولدینی وجهله ذوق بدیعیلری چوق کری
اولان آلمانلر بوکون اُک کوزمل ذوقی بدیییه مالک اولان فرانسنزله
بیله رقابت ایتدیلر وفاق اولدیلر ! . بن دیرم که بزده صنایعک ازجمله
اشکال حیاتیته نک ، رسمک ، هیکلک ، مصور غزتهلرک ... ترقی ایدمه
مسنک بویوک سبی ؛ رسمسزلک ورسم خصوصنده کی دشمنلقدیر .

آنازمزک ، بابالرمزک قافاسنده یاشایان برطاقم خرافات وارد . بونلر
مملکتک ترقیسنه تمدننه حقیقی بر دشمن کسایلیر ! اوخرافاتک اُک
بویوکى : چیقلاق قولارک ، چکیچلرک ، ورسلرک استحقار ایدیله سیدر ! .
والدهلر چوجوقلارینی کاتب ، مأمور یتیشدیرمک ایسته یورلر . بزده
پک آز والدهلر وارکه ، چکیچک شوکتی ، سیاه دومانک ناموسنی
تقدیر ایتسین ! . سیاه کومور ، سیاه معدن عبادتی ، چیقلاق قول تمایلی ،
بزم عالمه لارک اوجاقلرنده ، چوجوقلرمزک بشیکلرنده ، مکتبلرمزک

صیاراتنده یاشامایان بر معنویت ، یاشامایان بر اعتقاددر ! . بوندن بویله قرائت کتابلری یانته اوردسار ، طور اقلر ، چکیجلر قونونجه صنعت ترقی ایده جک ، بومملکتک شوکت صناعیه سی تأسیس ایدیله بیله جکدر . مملکتک عاقله لری نیک ذهننده یاشایان بوتون خرافاتی قالدیریکنز ؛ اونک یرینه صاعلام بر میل صنعت وجوده کتیریکنز ! مملکتده بویوک بر رفاه وسعدت باشلا یاجقدر و عمله لکدن مملکتک سویه سی قورتولار قپاترون ، شف سویه سنه چیقاجقدر .

قناعت که بزی آرز قازانمخه ، بزی قاراندق اودالرده اوطور مغه مجبور ایدیور ؛ قناعت که بزم روحی وار لغمزی لزومسز برر آلت کی دور دیر برر ؛ بزی اوطور دیر ؛ اوقناعت قنادر ، صنعتک ترقیسنه آک بویوک مانع در ! . قناعت ؛ افتدیلر ! بیس ، سیاه کو کسانکلی اویمک ، قناعت ؛ باشنه سیاه ، یاغلی فس کیهرک وده میر دوکهرک .. مملکتک ، صنعتنی ترقی ایتدیرمکدر . ایشته دینی ، انسانی قناعت بودر ؛ بزم قناعتده بودر . بونک خارجنده بر قناعت دوعرو دکلددر .

مملکتده انکشاف صناعینک آک مهم حائللرندن بری ده قادین موقع اجتماعینک دوشونیلیمه سی ، قادین انکشاف صناعینک نظر دقته آلماناسیدر . بزده قادین ؛ یالکزی ییمک پیشیرمن ، جوجوقله اوغراشان بر مخلوقدر . فقط عینی زمانده قادین ؛ آمریقاد ، آوروپاده اولدینی کی اینجه پارمقوله ایشله یین بر عامل صنعت اولمق کرکدر . کرچه ، آرککاکرک ایشله یه جکی ده میرلر وارددر . فقط قادینلرک ده ایشله یه جکی اینجیلر ، اوزوملر ، قوطولر وارددر ! . دیگر جهندن قادین ؛ محیط صناعی یه ، محیط اجتماعی یه آتیلما دقجه جوجوغنه قارشی صناعی دائما استحقار ایده جکدر . قادینلرک محیط صناعی و اجتماعی یه آتیلما لری

يا لکن معنأ، اخلاقاً محکوم قالمالرينی دکل، اساساً چوجوقلرينی يتيشدیرمک
وظیفه لرینی آلان بوقادینلر چوجوقلرینه صنعت حقنده یکی برایمان
ویردمه مالرینی انتاج ایدمک در!..

مقدرات صناعیه منک تربیوی مسئولیتلرینه کلنجه: بن ظن ایدم که
أک بویوک سبب « تربیه صناعیه » نك « تربیه انسانیه » دن خارج
طوتیلما سیدر. انسانی صنعتکاریتیشدیرمک دیمک؛ یدی یاشندن اعتباراً
طورنا باشنده پیشیرمک دکلدر. انسان، صنعتکار اولمازدن اول،
تام بر آدام اولمالی در!.. مهم بر صنعتکار، مهم بر آدامدن چیقار!..
صنعت مسئلهسی؛ آریجیلیق، وکورکو مسئلهسی دکل؛ فقط ایجاد،
ابداع، تشکر مسئله سیدر.. خصوصیه بوندن صوکرال ایله آفاق ایله
یابیلاجق هیچ بر صنعت یوقدر.. آرتق بر چوق ایشلر، دوغریدن
دوغری یه بویوک صناعت عائددر. صنعتکار نه قادار چوق آکلار،
نه قادار چوق دوشونور، نه قادار چوق حرص دنیا طاشیرسه، اونک
صنعتده موقی ده اوقادار زیاده شرفلی، پارالی اولور. بر طاقم
انسان چوجوقلری آلمق اونلری اوافق یاشدن اعتباراً حساب، هندسه،
جوغرافیا.. ایله تربیه ایتک یرینه طورنا جیلیق اوکرتمک دیمک؛ اوافق
یاشدن اعتباراً او چوجوقلری پیشیره نك آتیا هیچ بر تحول وتجدد
قبول ایتیه نك درجه ده قاتیلماشدیرمق دیمک در!.. اصلاحات صناعیه نك
موضوع بحث اولدینی یرده بر آز حساب وتجوید اوقوتالم، صوکرال
درحال طورنا جیلیق اوکرتلم دین بر آرقداشمه، ویردیکم جوابده
کندی حتمی کوردم: بن دیمشدم که تربیه مسدکیه کرک صنعتکارلق،
کرک عسکرلک و معلملک شکلنده اولسون، صوک درجه یه قادار یاراقملرک
مقدرات حیاتیه سنه تابدر. کوکلر وکوده نه قادار قوتلی اولورسه

چیچکلرده اوقادار ای آچار . تربیه صنایعنه ک کوکده سی مکاتب
ابتدائی در . چیچکلری ایسه مکاتب تالیه و عالیّه صنایعده . مملکتده ،
فکری ، حسی ، عالی تربیه یایلمادجه دنیا سومک ، آ کلامق ، دوشونمک ،
بولمق ، آرامق .. تربیه سی قازاندیر یلمادجه ویریه جک هیچ برده میرجی
تربیه سی یوقدر !! فرانسه تدریسات صنایعنه مهیم برتحول وجوده
کتیردن موسیو « صاموسقو » فکری مدافعه ایچین ، هان عینی زمینده
سوزلر سویله مشدی ..

صنایع ملیه مزک مسؤلیتینی طاشیان انسانلره خطاباً دیرم که : اوافق
یاشدن اعتباراً چوجوغی چالیشدیر ارق پیشکین یایمق ایسته یورسکر قاج
پاره ایدر !. انسانلر ایلده ده میر کسمکدن وازچکمشلردر . اونلری
قرون وسطایه براقشلردر . اونلرک یزینه دیشلی چارقلر ، موتورلر
چکمشدر !. سز پیشکین عمله یرینه هر ما کنه یی بولوروا کلار عمله یی
متفکر فردلر یقیشدیر یکر .. ایسته استانبول مکتب صنایعی ، ا کمال
تحصیل ایچین آووستریایه بش اون طلبه کوندر مشیدی ... بزمکیلر
آووستریالی مسالکدا شریله آلاچقلری اون آیلق تربیه یی آلتی آیده
آلده ایتمشلر !. چونکه افندیلر ! اون ایکی آیده یایلمه جق عمله ایشنی آلتی
آیده یایمق ذکا و قدرت صاحبی اولمق دیمک دکلدیر ؛ اوافق یاشدن اعتباراً
یابدقلری شیلری تکرار آیده آیده ای عمله اولمش دیمک در !. آووستریالی
طلبه اون ایکی آیده یایمشلر ؛ فقط بالا آخره اونلرک ایکی سنه ده یابدینی
بر ما کنه یی ، بزم طلبه اون ایکی سنه ده یایه مامشدر !! چوجوقلری
پیشیرمه ملی .. عمله ؛ متفکر ، حساس اولسون ، صوکر ایشیرلمه سی
قولایدر !! بن بونلری سویله یه رک چوجوقلرک آلارینه کسرویر یلمه سین ،
اولا حس ، فکر ویر یلمه سین ؛ صوکر اچیر اقلق یابدیر یلمه سین دیمک ایسته دم .

مقدرات صناعیه حقنیده کی مسئولیتک بر دیگرینه کلنجه ؛ صنایع تربیه سی ویرمن مؤسسه لک تربیه اخلاقیه خصوصنده کی ضعف لری دره . چوجوقلر تشبیدن ، عزمدن ، جسارتدن عبارت بر تربیه ، سسجیه ویریلیور ! . چوجوقلر ، کاتب ، پولیس ، معین اولمق ایچون نه یایمق لازم کلیرسه او یاییلیور ! . اکر اکثری صنایع مأذونلرینک انتساب ایتدکلی مسلک لری تدقیق ایدرسه کز ؛ مأمور اولدقلرینی حیرته کوریرسکز ! . بونلرک آراسنده پولیس ، کاتب اولانلری ده وارد . بزکاتبک ، پولیس لک فنادر ، دیه یورز ! . صنایع مکتبته کیتمش ، اؤرس اخلاقی آلمش بر انسانک حیاتده ینه اؤرس باشنده چالیشماسی لازم کلیر . بونی یایما یان فرد ؛ ملتنه قارش یالان سویله مش اولور ! .

تربیه مسلک یه کلنجه : صنعت تدریس اتمک کریلکی کنج صنعتکارلرک حیاتده موفق اولما لارینک ک بویوک بر سبی دره . آرتق صامان کاغذ لریله قوییه یایمق ، هندسی حجلر ، شکلر ، رسملر چیز مک ، معلم طرفندن تصحیح ایدیلک مسئلہ سی قالمش ، تمامیه کندی کوزیله چالیشمقدن عبارت رسم درسی دورہ سی آچیلش ، وچوجوقلرک ما کنه رسمنی چیزمه لری ایچین ، معلمک حاضر لادینی قوییه لر قالمش ، اونک یرینه ما کنه رکش در وچوجوقلر هب کندی کوزیله کندی قوتلریله کوروب آکلایوب چیز یورلر .

آرتق آناسندن ، باباسندن کوردیکی کی شیلری تکرار ایتمت عنعنہ سی قالمش ، اونک یرینه یکرمنچی عصرک یکی اسلوبی ، یکی صنعت دوری آچیمش وانسانلر آرتق اسکیدن قالمش لامبء تونسول . کی شیلرک رسملرینی بیراقشدر ، وکی یکی شیلری چوق چوق ابداع ایتمک باشلامشدر . آرایجیلق یرینه ابداعیلق کیرمشدر . ایشته صنایع

مكتبلر نيك پروغرامنى ، اصولارىنى ، روحلارنى بوزلر كوره يكييله مك؛
 موجد ، مبدع بر نسل يتيشدير مك ايچين اك بوبوك شرطدر .
 ال ايشلرى تدرىساتنه ، يعنى اصل تدرىسات صناعيه يه كنجه :
 بودرسلر اجنى مملكتلر نده بزم مملكتلر ده يادىغىز كې ياپىلمايور .
 يعنى وجوده كتير يله جك ما كنه نك شكلى معلملر طرفدن ويرىته يور؛
 ما كنه لور ويريلىور . شكلى طلبه يه چيز دير يلىور . بناء عليه ، تدرىسات
 دائما تطبيق ، حركى شكلار آلييور . مسائل ميخانيكيه ، مسائل اعماليه
 ايچين دخى صنايع محفلار نده ، درس خانلر نده مناقشلر اولييور . شو
 قاندر ، دهنميور ، قسانك غصرى تحليل ايدلييور . نچين ، ندن ،
 فاضل ، نه قاندار فنا اولدىنى و تداويسى كشف ايتدير يلىور ..

صناعيمزك كريلىكنده اك چوق حائر تاثير اولان سببلر دن برى ده
 صنايع مكتبلر مزه آي فردلر يتيشدير مك وظيفه سيله موظف اولان
 ابتدائيلر ك رسم ، ال ايشى ، معلومات فنيه كې ماديات و صنايعيات
 درسلىر نيه اهميت و يرمه ملر يدره . گرچه مشروطيت دن صور كرا مكتبلر مزه
 رسم و ال ايشى ، اشيا درسى ايمانلرى آشيلاشمش ايسه ده اكثرى
 ده سبارك بونلر ك فلسفه سنه واقف اولما مالارى يوزندن چو چر قلمز ده
 صنعت ايدى آي و يرمه زى شويله دورسون محافظه كارلىق و غمزه پرستلىك
 تفقيرن ايتىكده درلر ... رسم . ال ايشى ، معلومات فنيه ايله مكتبلر مزه ده
 مع ال اسف متعصبلىر يتيشدير يلىكده در ! . تشكيلات ابتدائيه مزه نه قاندار
 قوتلى اولور سه تشكيلات صناعيه مزه آثا رفيض بولا جقدر .. اصلاحات
 صناعيه ده ديكر مهم بر نقطه ؛ عمله يتيشدير مككه مكلف اولان صنفلر له
 شت و باترون يتيشدير مككه مأمور اولان صنفلر ك تدرىساتجه سويه لارنى
 بولمالارى در . ديديكيم كې ، عمله هيئتى كافى ده كيلدر . اوللرى موتور

باشلارنده ايشله ده چك مئتلرك بولونماي ده لازمدر . حالبوكه مئتككرلره ،
 باشلره رسم ، حساب ، هندسه .. تدريس ايتك كافي دكلدر . شف ،
 پاترون يتيشديرمن مكتبلرده رسم ، هندسه ، تاريخ دن باشقا علوم
 حكيمه و كيميويه صناعتك اسكي ويكي اسلوباريني كوسته دن تاريخ
 صنايعك ، تكنولوژي ، اقتصاد .. كچي علملرك دخی بر موقعي اولمق
 ايجاب ايدر . بوقادار مهم ديكر بر نقطه : عمله يتيشديرمك ايسته ديكمز
 انسانلري عمله يتيشديرمك ، شف يتيشديرمك ايسته ديكمز انسانلري
 شف يتيشديرمكدر . اكر بوقانوني تطبيق ايتمسه كز يعني نرؤمسز
 هضمسز معلومات و آمال ايله قافاسي دولو عمللر يتيشديرمك ايستره كز ؛
 دنيانك اك آنارشيست فقط اك قيريق امللي انسانلريني يتيشديرمش
 اولاجقسكز ! . بوحالده صنايعمزه اصلا بر تكامل حاصل اولاماياچقدر ،
 اكر ممالكته عمله اولاجقلر ايچين صناعت مكتبلري يرينه هم نظري
 همده احتياجه آلوريشسز معلومات ويريلير . برطاقم تالي مكتبلر
 ياپارسه كز ؛ اومعلومات طلبه نك معلم ، بوليس اولماسنه سبب اولور ،
 بونك عكسي ده تماميله واقع در . يعني متفكر ، صناعتكار ياقمق ايسته ديكمز
 آدملري ده وقوفسز ، عملسز براقق ينه محكوم برقوت يتيشديرمكدر ،
 بويله لري حياتده نه بوكسه له بيايرلر ؛ نه ده آچالاييلير و جمعيت سینه سنده .
 دائمي اختلافلار ياپارلر ... ايسته بوسويه سزلك بزده عمله اعتيادنده ،
 فقط سلطاني تحصيلنده . نچين بوقادار چوق مأمور و بوليقيه جي اولديغي
 ايضاح ايدييور ! ..

آوروپاده كي تدقيقا تمه نظراً سزه تدريسات صنايعه نك اشكالندن بحث
 ايدييورم : اك مهم مؤسسeler صنايع مكتبلري در . بو مكتبلرك در جاني
 واردر . عمله مكته ، چراقلق مكته ، عالي صنايع مكته ناميله باشليجه

اوج قسمدر . عمله مکتبلی دوغریدن دوغریه عمله حاضرلار .
 چیراقلق مکتبی بویوک فابریقهلرده یاشایاجق ارباب صنعتک ایلمک تربیه سنی
 ویرر . صنایع اعدادیلری ایسه چیراق طاقنی اداره ایدم جک اولان
 باشجی و اداره جی آدملری یتیشدیرر . صنایع عالییه مکتبلی ایسه بویوک
 شمندوفرر ، تونلر یاپاجق آدملری یعنی مهندسلری یتیشدیرر .
 بوتون بوضقه لری تشکیل ایتدیکه ، هیچ بر ملت حریت صناعیه سنی
 الله ایتمش اولاماز . صنایع مکتبلرینک دیگر بر صورتی که آلمانیده
 چوقدر ، وقتیه صنایع مکتبندن چقمش ویا تحصیل کورمش انسانلرک
 ترقیات عصریه یه کوده درس کورمه لینه مخصوص مؤسسeler یعنی اتمام
 وتکمیل مکتبلی در . بومکتبلرده صقاللی آدملر واردر . صنایع
 خانه لرک دیگر نوعی چوجوقدره مخصوص ایش او داری در . ظن ایدم رم که
 بوتشکیلات ، بزم اساساً فقیر اولان ، ومکتبه دوام ایدم مهین چوجو-
 قلمزه چوق موافقدر . اسوم چده پک چوق اولان بومؤسسelerده
 چوجوقلر اوکله یه قاداردرس آلیرلر ، اوکله دن صوکر ایش اوکره نیرلر .
 بومکتبلر ملی قومیتلر طرفندن یاییلمشدر . قوردونده یوصون
 طوبلایان چوجوقلره طاشجیلق ، نقاشلق ، خالیجیق کبی شیلر
 اوکره دیله بیلیر .

صوکر ا قادینلره مخصوص مؤسسeler وقیز صنایع مکتبلی ده
 واردر . فقط قادینلرینک حریت اجتماعیه سی اولمایان مکتکلرده قادینلره
 نهایت عمله تربیه سی ویریه بیلیر . داها عالی صنایع مکتبلی شیمیدیلک
 احتیاجه موافق اولاماز ... چونکه داها عالی صنایع مسلکلی ایچین
 حیات اقتصادیه ده قادینلر مزه ویریلن موقع یوقدر ..

ایشته بنم بیادیکم بوندن عبارتدر . بن بونلری بیایوردم سویلهدم .
 داها ایسنی بیلن وارسه تنقید ایتسین ! .. اکر تنقید ایدملر یوقسه
 اینانديکیز دیمکدر . شو حالده حصه کیزه دوشن وظیفه یی یاممالیسکیز .
 یوقسه مسئول اولاجق سزسکیز افندیلر ! ...



ملیت و تربیه ملیه

۲۲ آغستوس ۱۳۳۱ تاریخیه ملی کتبخانه سالوننده ویران عمومی قونقه وانسه

افندیلر !

بو کیجه سزه مایندن و ملی تربیه دن بحث ایده جگم . نیچین کری
 قالدق ؟ سؤالی تاریخ تدنیتمز قدر اسکی در . بوسؤاله جواب ویرمن
 انسانار هپ آیری ، هپ کندی مسلکلی و ائمه قادلری دائره سندم
 دوشونمشلردر . نیچین کری قالدق ؟ سؤالی دو قوتورلره صورارسه کز ..
 چونکه بدتمز ضعیف ، افرادمز خسته ، محتمز کریدر ! .. دیرلر . عینی
 سؤالی ارباب سیاسته صورارسه کز .. کری قالدق ؟ چونکه مملکتیمز
 چوق زمانلردن بری غیر مدبر اللر طرفندن اداره ایدلشددر ! .. دیرلر .
 زرا-تجیلره صورارسه کز ؟ زراعت ایشاری ایلری کیتمه مشدرده .
 اونک ایچین ! .. دیرلر . عینی سؤالی محله مکتبی خوجالرینه صورارسه کز
 اونلرده کندی صافیتلری وادرا کلری دائره سندم جواب ویرلر ؟
 دیرلر که : کری قالدق ، چونکه مملکتیمده اوقومق ، یازمق ترقی ایتمه -
 مشدر ! .. داهامنور ، داهایوکسک معارف آداملرینه صورارسه کز :
 اونلرده بر درجه داهایوکسک ، فقط نتیجه اعتباریله هان اولکیلره
 مساوی بر جواب ویرلر : بز کری قالدق ؟ چونکه مملکتیمزده تعلیم
 و تربیه و مکتب یوقدر ! ..

افندیلر ! مملکتیمزک تدیاتنده بوتون بوسبیلرک ، حکمتلرک بر تأثیری واردر . اوت بز کری قالدق : همتسز لکدن ، زراعتسز لکدن ، معارفسز لکدن ، اقتصادسز لکدن ... فقط عجبا نیچین بز معارفسز لکدن ، زراعتسز لکدن کری قالدق ؟ نیچین بز معارفی ، اقتصادی ... آکلا- مامزه رغماً بو اقتصاد و معارف ترقی ایتمه یور ؟! اوت بزده کری قالمش بر طاقم صحی مؤسسه لر ، عرفانی مؤسسه لر ، اقتصادی مؤسسه لر ... واردر . فقط بونلرک کری قالمالرینک سببی نهدر ؟ بونلرک جوابخی پک آز کیسه ویریور . ایشته بویه جه مؤسسه لرک تدیاتی آراشدیرملق ، وتدقیق ایدیلک ایسته نیلیدی ، جواب ویرمک ایچین همت و عرفاندن دها درین کیمه لی وداها مهم ، اجتماعی ، اخلاقی سبیلر آراملی بز .. لازمکیرکه « نیچین کری قالدق ؟ » ، سؤالی صوران بر آدام ، کندی دقتی درینلشدیرسین ... اولا بر جمعیتک ، بر ملتک ناصل تشکل ، ناصل ترقی و تکمل ایدم بیله چکنی دوشونسون ؟ .. بر ملتک اک سقط صورتده تلقیسی ، اونک بر کومه انسانلردن متشکل فرض ایدلمه سیدر . بر ملت ، هیچ بر زمان ، تصادفاً یان یانه گلش انسان ییغینلردن عبارت دکلدر ! بر ملت ، بر نبات ، بر حیوان کبی بوتون اعضالری کندی آرازلنده تعاون ایله مکلف اولان بر عضویت در . هر بر مز کندی قافامزله ، کندی معده مزله .. آیری یاشایان فردلرز . فقط اخلاق ، طادات ، اعتیاداتله دیکرلرینه مربوط انسانلرز . ایشته بر انسانک هم خصوصی وظیفه لری وار هم ده بو خصوصی وظیفه لره مکلف اولان قسملری یکدیگرینه مربوطدر . بو فردلرک برلشمه سندن ده بر ملت چیقیور . ایشته ملت ؛ آیری آیری ناموسلی ، عزملی انسانلردن تشکل ایتمز ، بلکه بوکبی انسانلرک هیئت مجموعه سندن تشکل

ایدر . تعمیر دیگرله بو فردلر آره سنده بر طاقم اجتماعی علاقه لر ،
چنتولر واردر . نته کیم هیچ بر قومپانیه نك تشکلی بر اثر تصادف دکلدرد .
بر منفعت ، بر اشتراك نتیجه سیدر . لاعلی التعمین انسانلر سوقاقلرده
یان یانه کلوب بر جمعیت ، بر قومپانیه تشکیل ایدمه دکلری کبی لاعلی التعمین
انسانلرده بر لاشوب بر مات تشکیل ایدمه منزله !.. نصل که قومپانیه لرك
تشکل ، ترقی ، تکامل دورلری واردر ، ملت لرك ده اویله جه تشکل ،
ترقی ، تکامل دورلری واردر . ناصل که قومپانیه لر بیکلر جه سنه یاشایا
بیلاور ، اکر شرائط حیاتییه سنی بولاییلورسه ، بر ملت ده ، بر انسان کبی
یالکیز آلتش . یتش سنه یاشاما ؛ اکر شرائط حیاتییه سنی بولورسه
چوق یاشار ، اولمز و موفق اولور .

عجبا انسانلری برلشدیرن علاقه لر ، چنتولر نه در ؟ بونلر عصر دن
عصره متبدلدر . اسکیدن ملت لرك ، انسان لرك مجرد دین علاقه سیله
برلشدکلری کوریرز . صکره ، علاقه عسکریه ایله ده برلشدکلری
کوریرز . زمانی یاقلاشیدردجه کورورسکرز که : آوروپاده اولجه دینی ،
عسکری اولان اتحادلر شمدی بعضاً اقتصادی ، بعضاً زراعی ، بعضاً
ملی ، و بعضاً ده بو اوچ عنصر لرك اتحادندن عبارت بر علاقه ایله مربوطدر .
علاقه حیاتییه لری منحصر آدینی قالان ملت لرك تجارتلرنده ، زراعتلرنده
عرقاقلرنده بر کر بلاك مشاهده ایدمه رسکرز . دیگر جهتدن روسیه ده کبی
اسلاملر کبی دینی علاقه ایله برابر اقتصادی . ملی بر علاقه ایله برلشن
انسانلر ترقی ایدرلر ؛ حتی حا کیمیه لری آلتنده یاشادقلری موسقوقلره
بیله تفوق ایدرلر !.. دیمک که ملت لرك زماندن زمانه علاقه لری ، چنتولری
ده کیشور .. بو اشتراك حسک داها عالی افاده لری : امل ، ایمان ،
ایده آل ، غایه ، مفکوره دیدیککنر شیلردر .

افندیلر ! هر زمان بزکوبی چالیشمايور، حکومت آدمی چالیشمايور
 دیوورز ؛ فقط بونک اسباب اجتماعیه سنی هیچ دوشونمه یورز !! حتی
 بو آدملرک آراسنده او یله فردلر موجوددر که غایت چالیشقاندز ؛ حتی
 بر طاقم ملتلر وارددر که اونلرک آلتلری بزم آلتز قدر آچیق دکلدر ؛
 ذکاسی بزم ذکامن قدر دکلدر ؛ مثلاً ایشته اخلاقچه یونانلیلر ، ایشته
 مدنیتهجه بلغارلر ! . پارلاق بر بلغار مدنیته تاریخده کورولمه یور ! صنایع
 نفیسه تاریخده بلغارلرک اسملری بیله ایشیدلمه یور ! ایشته بونلر
 دهالرینک یوقلغنه رغماً مکمل ، محشم بر وارلق تشکیل ایدیورلر .
 بو محشم وارلنک سببی ؛ منحصر آ افرادینک ذکی ، حساس اولماسی دکل ؛
 بوتون بویله آزچوق ذکی و حساس اولان انسانلرک درین بر اتحساده
 برلشمه لریدر . بزم آیری غیری و چالیشماز قالمامنک سببی ؛ اسکی تورکلرک
 ذکی ، یکی تورکلرک احق اولماسی میدر ؟ ! . یوقسه اسکی تورکلرک صاف ،
 جسور یکی تورکلرک حیلہ کار و ناموسسنز اولماسندن می در ؟ . بن بونلرک
 هیچ بریسنی آیری ایری قبول ایتیم ! دیرم که : اسکی تورکلرک دنیا به
 قارشى بویوک بر ایمان بسله ملرنندن ، یکی تورکلرک ایسه یکی ذراعت ،
 یکی اقتصاده یکی بر ایمان ایله وارلقلریخی باغلا یامامانلرنندن در ! .. دمه بیلور که
 ایمان ، دویمق ، سومک ، لسانده ، اخلاقده ، عادتده ، دینده برلشمک ؛
 بر ملتی ربطه ایدن ، الصاق ایدن چمتو طبقه لری در . بزم عائله لریمزک
 سفالتندن برنجی درجه ده مسئول اولان ، اونلرک آیری آیری ناموسسنز
 اولمالری دکل خاشا ! چوق شکر بزم عائله لریمز ، افرادیمز هم ناموسلی
 همده ذکی درلر . ایشته بویله ذکی ، صاعلام ، ناموسلی اولان فردلرک
 کری قالماسنک آک بویوک سببی اونلرک آراسنده بر علاقه اتحادیه
 اولماسی در که بو علاقه ؛ بعضاً دینی ، بعضاً اقتصادی ، بعضاً زراعی ،

و بعضاً ده بواوچ عنصر دن مرکب اوله رق تشکل ایدیور .

شمعی کندی عائله کزده ، قهوه لرده ، محله کزده کی قومشولر آراسنده دقت ایدیگز ؛ بعض آداملر وار بوتلر عین ذکاده اولمالرینه رغماً چوق چالیشقان درلر .. بو خصوصده سزک خاطر کزه بر طاقم منزى سبیلر کلیر . فقط اونلرک فکرینی ، قولانی حرکت ایتدیرن ، آیاغنی قیملداتان قوتلی بر زنبړك واردر که اوده نه هندسه در ، نه ده حساب در ، اوقوتلی زنبړك بر حسدر ؛ چالیشان آدامده بر ایمان واردر . دنیا ایمانی ، دنیا حرصی ، پارا حرصی ، رفاه حرصی واردر . ایشه ، بوتون خسیسلر چالیشقاندور ، بوتون رساملر چالیشقاندور ، بوتون ایمانی فقیرلر چالیشقاندور ؛ چوق یاشاماق ایسته یین انسانلر فدا کاردر ؛ دیندارلر ، عسکرلر چالیشقان وفدا کاردر . ایشه ناصل که رساملری ، عسکرلری ، کویملری چالیشدیران بر قوت وارسه اوپله بر قوت ملتلر آراسنده واردر . بر ملتک ایمان قازانماسی دیمک ؛ ضعیف ، کری ، اخلاقسز ، عاجز فردلرندن قوی بر هیئت اجتماعیه حقیقاسی دیمکدر . بزم مملکتیمز معارفسز ، دینسز ، زراعتسز ، تجارتسز ایلری کیمز ؛ فقط بنده بر شی علاوه ایدیورم : بزم مملکتیمز معارفنی ، تجارتنی ، زراعتنی ایمانسز ایلری کوتوره مز ، ترقی ایتدیره مز .. بر ملت قوشدیریحی ، چالیشدیجی بر امل ، بر ایمان .. ویرلدکجه قطعاً اوملت ایلری کیمز ؛ اومت ، شبهه سز ، تجارتلر ، معبدلر . صناعتلر بوتون ملتلك ترقیاتی اداره ایدن مؤسسه لردر . فقط بوتلرک فوقنده ، بوتلری قوتلندیره جک بر سبب واردر : اوده ایماندر ! . اوپله بر ایمان که بوتون تورکلره تورک دیدیریور ؛ اوپله بر ایمان که تورکلرک روحنه بر عزت ، نفسنه بر وادلق ویریور ؛ اوپله بر ایمان که سفیل ، ضعیف ، ذلیل اولان تورکلری

غایهٔ املائی الحین مردور لومشکلانه، هر موانعه قارشى سوق ایدیور! .
 ایسته بوبله ایمان! .. ظن ایتمه ییکز که افندیلر ؛ تورکلرک وجوده
 کتوردیکی اوبویوک محشم جامعلر ، ابتدائی مکتبنده اوقونان هندسه،
 حساب .. کبی ایکی اوج کتابک خالص نتیجه سیدر ؛^{۱۲} خایر! خایر!
 خایر! .. اونلر بویوک بر ایمانک ، قوتلی بر املک بوقوتلی دین ، امل
 وایمانله برابر یوروین عرفانک ، اقتصادک ، حیاتک نتیجه سی در! . ایشه
 عین معارف یاشارکن وعینی ایمان اولورکن محشم جامعلر ؛ اوافق
 مسجدلره، یوکسک بنار ؛ قلبلره منقلب اولمشدر! ، ایمان دائماً آتارینی
 اقتصادده ، تجارتده ، بوتون محصولات صناعیهده کوستر بر قدرت دره .
 بلغارستان انقلابی یابان مکاتب ابتدائیه سی دکدر ، بلغار مکتبلرنده
 ویریلن حسیات ملیه وایماندر . هر هانکی بر ملت که یوکسلمک ، ترقی
 ایتکه قصد ایتشدر ، اوملت بوتون سفیل ابتدائی مکتبلرینی عالی ابتدائی
 مکتبلرینه قلب ایدمک عالی بر ایمانی اولا حس ایتدی . بلغار ایمان
 ملیسی نشر ایدمزدن ، بلغارلرده حس ملی ترقی ایتزدن اول بلغار
 ستانده هیچ بر حرکت عرفانیه اولماشدره . بوتون مکتبلر سفیل ایدی .
 بلغاراق بوسفیل مکتبلرک ، بوسفیل مبدلرک صیرالرنده دوعدی
 و بوتون بلغارستانی دیریلندی ..

افندیلر! بنی دیکه یورسکرز ، ومتفق بر ملتک متحد افرادی کبی
 کورونیورسکرز! حالبوکه بربریمزی سومک ، اتحادمزی ایسته مک
 مسئله سنی شو نقطهده کوریرز : دائماً یکدیگریمزک علیهنده بولمق ،
 یکدیگریمزی آیرمق! .. بوکون موسقوفلری زیروز بر ایدن آلمانلرک
 ایچروسنده هیچ بر معلم ، هیچ بر فرد کورمزسکرکه بربرینی از
 سوسین ، بربرینک علیهنده بولونسون! . فقط بزده بولر واردر! ..

بو ، ایمانسر لنگك ، غایه سز لنگك نتیجه می در .. یا کلس آ کلامایلم ؟
 بز معارف یا پاچغز ؛ معارف هندسه ایچین ، جوغرافیایا ایچین ، حساب
 ایچین یا پامایاچغز . بلکه معارف مملکت ، مملکتك اتحادی ، مملکتك
 سعادتق ایچین یا پاچغز . بناء علیه مملکتده بر ایمان ملی ، بر ایمان اقتصادی
 تأسس ایتمدکجه ، تشکک ایدمکك هیچ بر معارف یوقدیر . منظم بنالرده
 یکی صرملر ، اوزرنده اُك ای اصولارله ویریلدکك بر هندسه . بر
 بر جوغرافیایا درسی واردر ؛ فقط دقت ایدیکز افندیلر ! جوغرافیایا
 هندسه بر مات یتیشدیرمز ؛ بر انسان ، بر فرد یتیشدیرر . فقط بو آدم
 ملتنه مربوط دکلسه ، او ، یالکز منافع شخصییه سنی تأمین ایدمکك
 صورتده چالیشاق بر انساندر .. بناء علیه معارف تشککک ایتمک ؛
 یالکز فردی معلومات ویرمک دکل ، وحدت افکار ، وحدت ملق تشککک
 ایتمک دهمکدر .. بز طشره لرده معارفی ترقی ایتدیرمککز ! بوندن یگانه
 مقصد ؛ حساب ، هندسه یا ملق دکلدر . بز ، بونلرک فوقده بر ایمان
 اقتصادی ، بر ایمان ملی تشککک ایدمککز ! بناء علیه بزم مکتبلر مزاسوج
 اصولیله ، آلمان اصولیله ، دنیانک اُك ای اصوللریله یالکز حساب ،
 هندسه ، جوغرافیایا ، اوقودیرسه ، افرادینی آتیار ایمان ملی واقتصادیله
 برلشدیرمک حسنی ویرمزسه ، اورادن چیقاقق مهندسلر ، دوقورلر
 واردر ، فقط اورادن تک بر تورک فردی چیتمایاچق در ! ملیتسر ،
 ایمانسر فرد ، دائماً آیری یاشایاقق ، مدافعه ملییه سی ایچین قطعاً ایتدیر
 اولامایاچقدر . ایمان ، غایه امل ، حرص دنیا ، بونلر بر طاقم زورلی
 قوتلدرر . بونلر بر ملتک روحنده طوغدیمی ، کویلیسی چالیشقان اولور ،
 پاص طوتمش صابانلری ایشیلدار معارف ، اقتصادی ، تجارتی ترقی
 ایدر . ایمان اوقدر الهی قدرتی بر شیدر .

شمدی بزده ایمان نه شکله اولاییلور؟ بزده ایمان یکر منجی عصرک
ایماننه موافق بر صورتده اوله جقد در . بزده ایمان ملی ، اقتصادی
اولاییلور . اکر سز صاعده ، صولده بیاینه رک ، بیلیمیه رک سویله نیلن
« تورکلک ، تورکیه ، کچی بر طاقم کله لر ایشیدییورسه کز ؛ بونلر قوری
کله لر بر قاچ آدامک ذاتی اجتماعلری دکلدر ! بونلر یاشامش بر تاریخک ،
یاشامش بر جوغرافیایانک نتیجه لریدر . بونلر بر حقیقت ماضیه دن
حقیقه مش ، بر حقیقت حالیه یه توافق ایش ، بر حقیقت مستقبلیه یه تقرب
ایش حقیقه تلر ، حقیقت تاریخی ، حقیقت مایه لی خیالارد در . بونلر
اک سفیل بیلدیگکیز کویلدنک بیلده روحنده یاشامقده در . بونلر اک سفیل
ظن ایتدیگکیز بر عائله نکر روحنده بیلده کیزلی کیزلی عصر لرجه یاشامش در .
یوقسه تصادفاً بر ملته بر ایمار ملی ، بر ایمان اقتصادی قازاندیرمو ؟
آشیلامق ممکن دکلدر . ایشته بن ، بر عائلک طوغری اولان سوزلرینه
اشترک ایدم رک ده یورم کد : بونلر بو ایمانلر ، بعضاً تاریخک ، بعضاً علمیه
لرک ، بعضاً تربیه نکر ، بعضاً آرثیتک . بعضاً جوغرافیایانک بر یکدیردیکی
نتیجه لرک بناء علمیه هر ماتک کندی آرثیتنه ، کندی ، تاریخنه ، کندی
تربیه سنه کوره آلا جق بر ایمانی واردر . بزم آلا جقمز ملی ایمان
تمامیه بزم تاریخمزه ، آرثیتمزه ، علمزه ، استقبالمزه .. موافق اوله جقد در .
هر حالده تورکلرک خیری ایچون ، تورکلرک حاکمیتی ایچون لازم اولان
بر ایمان اوله جقد در . خلاصه : بزم ایمانمز اقتصادی ، جوغرافی ، ملی
بر ایماندر . فقط ظن ایتدیگیز افندیلر ! بو ایمانلر کانجه ، دین ، اعتقاد
قالقاجقد در !.. بونلرک هیچ بری قالقما یا جق ؛ فقط بنی ریا کار ،
ساخت کار بر انسانده ظن ایتدیگیز ! هیچ بر ملت دینسز ، عنعناتسز
یاشایاماز ! فقط انی بیلگیز که : دین آرتق بزی کریشدیر میه جکدر !

بوندن بويله جامعلرده خياله تور كجه اوله جقدرد ! بوندن بويله وعظ
 كرسيلرنده عربجا باغير يلمايا جقدرد ، تور كجه قونفهرانسيلر و يريله جكدرد .
 « شدتلي آلقيشلر ! » بو قونفهرانسيلر ؛ كويلينك روحنى ، ايماننى
 عسكركنى اعلان ايدم . جك قونفهرانسيلر اولاجقدرد . بوندن صكره
 دين ، دنيا ايچين ده منفعتلر تامين ايدم . جك در ! ..

شمدى يواش يواش دوشونهلم . بزده مى بر ايمان اولانيور ؛ بوتون
 لوحه قرمزى به بويانيور ، بتون يازيلر قرمزيله يازيليور . بتون
 قياقلر ده كيشيور ، بوكون چناق قلعهد ده دونكى رزيل ، سفيل بالقان
 عماره سى كى چلر پيشيورز ؛ دنيا نك ائك قوتلى ، ائك محنتم دولتى ، ائك
 قوتلى اوردوسى كى چلر پيشيورز . بك اعلا بوتظاهرات نهدر ؟ وبوكا
 قارشى وضعيتمز نهدر ؟ دوشونهلم : برملت ايكى دورلو حركت تعقيب
 ايدر : بريسى ضرورى وانسياق اولوب كندى كندينه كيدر . ديكرى
 ملتك تكامل تاريخيسى ، انسانلرك علميله ، اصلاحاتيله قوتلشديرملدن
 عبارت اولان بر اصلاحدر . ديمك كه برملتك ترقيسى ؛ مقدرات تاريخيه
 سيله برابر اولملى تشكيل ايدن بوتون انسانلرك تأثيرات علميله وعرفانيه سيله
 اولور . برانسان ، برحيوان خسته اولور واونى اويله ترك ايدرسه كز
 اولور ! وقتا كه دوققوركلور . اونى تداوى ايدر ، اى اولور . مات ده
 خسته لانيور . اكر اونى قورتاراجق دوققورلره ، مهندسلره ، اقتصاد
 جيلره ، مورخلره ، اجتماعياتچيلره مالكسه قورتولور . يوقسه ، هلاكله .
 ترقى ، تكامل آغير يورومك دكلدر ؛ ترقى آز زمانده اولور ، چوق
 زمانده اولور . برملتك منفعتى ايسه آز زمانده چوق يورومكدر .
 شمدى بز آرتق كله ايله اويتامايلم ! قوروجه (سن توركسك ا)
 ده مديهلم ...

سن تورکسک ! تورکلکی سهو !.. چونکه دنیانک اک بویوک
 وطنه مالکسک ! سنک آلتون معدنلرک و آغلایان کویلیلرک وار !
 سنک یشیل اورمانلرک ، ساقاریلرک ، قیزیل ایرماقلرک وار ! سنک
 آناتولک ، غائب اولمش روم ایلک ، استیلایه اوغراشمش قافقاسیایک ،
 مصرک وار ! اونک ایچون تورکلکی سهو !.. سن وطنسز دکلسک !
 سنک وطنک ، ماضیک وار !

سن تورکسک تورکلکی سهو !.. چونکه سن غالب کلدک ، تاریخده
 حاکم ، اقدی یاشادک ! سنک تاریخک قان و محاربه تاریخی دکل ؛ مدینت ،
 صنایع نفیسه ، استیلا ، معظم جامعلر تاریخی در !.. سنک تاریخک بر
 انگیز تاریخمدن داها بیوک ، بر موسقوف تاریخمدن چوق بیوک در !..
 سن تورکسک ! تورکلکی سهو !.. چونکه چوق بیوک برلسانک
 وار ! سنک لسانک آغلار ، کولر ، سنک لسانک صافدر ، سنک
 لسانک کویلینک روحنه نفوذ ایدر !..

سن تورکسک تورکلکی سهو !.. چونکه ای تورک !.. سنک بیوک
 بر معماریلرک وار ، سنک معماریلرک جامعلرک دیکدیکی مناره لر ، قویدینی
 قله لرله غوتیکلرک ، یونانیلرک بیلک آثاری یلرده سوروندیردی !..
 اونک ایچریسندک یشیل چینیلر ، یشیل چینیلری اوزرنده کوزل
 قرنیلر ، بیاض یازیلر وار !.. جامعلری جنت کبی پارلاتان جاملرک
 وار !.. هر طرفنده عظمتدن هر طرفنده مدینتدن برنشانه وار !..
 سن تورکسک ! تورکک مدینتی سهو !.. چونکه سنک ماضیکده
 هیچ بر ملتک یتیشدیرمهدیکی خطاطلر وار . او خطاطلرک (ع) لرک
 باشندن پادشاه قمارینی تصویر ایتیشلر ، اولنری قرائتینه یازمشلر ،
 دستانلرینه چیزمشلر ، اطرافنه آلتون یازیلر صاحبشلر ... یالیزیلر

دستانلرك ، قرآنلرك حالا وار ..!

سن توركسك ! توركلكى سهو! .. چونكه ماضى نك بتون خاطر اتى
ياد ايدن سنك بر موسيقى گوار! او موسيقى داغلرده چوبانلرك آغزندن
طويولور. او موسيقى: بن دائما حاكم ياشادم، استانبولار، ادرنه لراستىلا
ايتدم؛ قلنج صاللام، هر يرده جامعلر ياپدم، ياننده مدرسه لر انشا
ايتدم، بتون ملتزه رفه وسعادت بخش ايتدم، بتون مملكتلرى
استىلا ايتدم ده يور ..!

تورك! .. سنك ملتك اوصاف حاكمه سى وار. سن اوتانما!
تورك دى! .. وتورك قالاچم! دى! .. سنك ملتك آلنى دائما آچيق
قالدى. چونكه سن دائما آفدى اولدك، هيچ بر زمان اسير ياشامادك!
سُنك ملتك قابانه جق هيچ آلنى يوقدر.

خاطرلا! توركلرك آنارى دائما صاف ياشامش، بابارى يوردلرى
ايچون جانلرني فدا ايتشلدرد. سنك ملتك تاريخده طرغ و لغنى صافيت
درجه سنه يوكسيلمش، سنك ملتك افراد واقرانى ايچون فدائى نفس
ايتمشدر. سنك ملتك پادشاهلرينه اطاعت ايتمشدر. سنك ملتك چمپلاق
طاشلر اوزرنده مزين كررله شعرلر تصوير ايتمشدر! سنك ملتك
خيرخواهدر! سنك ملتك مديني قورتارمق ايچين بيوك فداكارلقلر
يايمشدر.

افنديلر! .. بن توركم نه اولاجق؟ .. كويلى بونى آكلاما يور. ايشته
ا كلاتمق لازم! .. صناعتده توركلك، استقلالده توركلك، زراعتده
توركلك، اقتصادده توركلك، رسمده توركلك، موسيقده توركلك،
هر شیده توركلك افنديلر! « توركلك توركلك ايچين دكلدر،
توركلك توركلر ايچين در..، رفاهسىز، تاريخسىز، تجارتسىز، زراعتسىز،

عظمتسز .. توركلر اولاماز ؛ اونك ايچين بويله بر توركلك يوق در !
اكر بويله توركلك وارسه بزه لازم دكل ! سز آلمان ، بلغار مليتي
دوشونكز ؛ اونلر آلماناي آلماناق ، بلغارلني بلغارلق ايچين دوشونكز
پارا ايچين ، علم ايچين ، رفاه وقوت ايچين ، دنيا ايچين .. هر شي ايچين
بلغارلق ، آلمانلق دوشونورلر ..

ايسته بوني تلقين لازمدر . بوني ياباجق واسطه لر معلملر در . بن
ده يورم كه افديلر ! معلملر چوجوقلري جاهل براتسينلر آلوريركه
روحلرنده ملتيلري ايچين بيوك بر ايمان ياشاتسينلر . هم معلوماتلي هم
ايمانلي اولورسه علي الاعلى ! فقط معلوماتسز ايمانلي ، ايمانسز معلوماته
در حال ترجيح ايدرم ! باغريستانده ، آلمانپاده معلملر ملي انقلابي
هندسه دن ، اشك دعواستدن ، حسابدن ياپماديلر ! انقلابي ، اقتصادي ،
زراعتي .. ايمان مليتي تلقيندن ياپديلر . معلملر آياقلاينه چيزمه ، بوطور
كيمدكجه آخرتده كوبلي يه ، دنپاده كوبلي يه ايمان تلقين ايتمدكجه ، قوت ،
عشق ويرمدكجه ؛ ترقى ايدمكجه هيچ بر توركلك توركلرك هيچ زراعت
وتجارتتي ، تعليم وتربيه سي ... يوقدر !

خوجالرك ، اماملرك وظيفه سي يالكر تلقين دين دكلدر ؛ تلقين
ملتيت در . ايمانسز ، معلوماتسز ، قوتسز ، تجارتسز دين يوق ! خوجالرك
أك بيوك وظيفه سي جامعه نماز ، قهوه ده ملتيت ايچين جهاد ! اهالي يه
تلقين ملتيت ، اعلان ملتيت در . باغريستانده كي پاپازلر ، بلغارلري يالكر
كليسا ده بوتنه عبادت ايتديرمه ديلر ؛ قهوه لرده ، سوقاقلرده ، تارلالرده
ملتيت دين ، ايمان ، اخلاق ، زراعت ، تجارت ، سكنه صوقاق ، اونلري
اولانديرديلر ، هر شيدم بر ملتيت تلقين ايتديلر ،
اي زجيلرك كز دكاري داغلر باد هوا دكل در ! اونلردن اجرت آلنه جق !

ئونلر ك وظيفه لرى ، بور جىلرى كويلرلرله تماسده بولمق ، كويلرلى اوياند-
 یرمقدرد . « ایز جیلاک ایچین ایز جیلاک ، یوق ! علمیت و ملیت ایچین ایز جیلاک
 وار ! ملیکتیزك ائك بیوگ یارمسی : ملیتنی طانیما یور ، کویلینك ملیتدن
 خبری یوق ؛ بو ، غایت فزادر ! ای صنعتکارلر ! آرتق سزك شعرلرکز ،
 رسملرکز ، تصویرلرکز ، چیزکیلرکز کویلیرلرله تماسده بولمسون ؛
 کویلیده بر ایمان ملی اویانديرسون ! او کویلی عاجز دکلدر ؛ اونك اسکی
 بر مدینتی واردی ، یکی بر مدینت تأسیسنهده استعدادی واردرد . اونی
 اویانديرمق لازمدر . اکر تورککلکی کله فرض ایدرسه کز هیات !..
 تورککلکی بویله فرض ایدن آداملردن بکلنه جک هیچ بر فائده یوقدر .
 بز معلملر چوجوقلره ملیتی نشر و تعمیمه مجبورز . بزى سز ایمانئسز ،
 ملیتئسز براقیرسه کز بزده سزك چوجوقلرکزى وطنئسز ، ملیتئسز
 براقارق انتقام الیر و مشغول اولمايز ...



تورك معماريسنك فلسفه و روحياتى

۱۲ آغستوس ۱۳۳۱ تاريخيله مکتب سلطانيده و ۲۹ آغستوس ۱۳۳۱ تاريخيله مى کتبخانه سالوننده ويريان عمومى قونفرانس

افنديلر !

بو آقشامكى قونفرانسك موضوعى ؛ تورك معماريسنك فلسفه و روحياتيدر . بوقونفرانسده سزه مى معماريتى وجوده كتيرون اسباب وعواملدن ، مى معمارينك تاريخچه تكاملندن وصول زمانلرده كى يكي معماريده حاصل اولان انتباهدن بحث ايدم . بئاعليه قونفرانسك موضوعى منحصراً تاريخى دكر ، فلسفى و روحيدر ..

افنديلر ! اك ابتدائى برصاياندىن اك معظم برصرايه قدر انساننى الندن چيقان هيچ برايش يوق كه ، اوئده فكرك ، حسك ، عزملك بر دخلى اولماسين ؛ هرايش ؛ فكرك ، عزملك ، حسك برائى ، برتيجه سيدر ، آثار معماريده ال ايشلرى ده داخل اولدقندن ، عائد اولدقنى دورده ، ملتك افكار و حسياتى ترجمه ايدر . الويرر كه طاشلرك اوزرند موجود معنوياتى او قور كوزلر ، آكلار قانلار اولسون .. ايشته بزم آثار معماريه مزك تدقيق ؛ ده دهر بزمك احوال و روحيه و حسيه سنى آكلامق ايچين لازمدر ، مى تربيه ده آكلاتديم وجهله ملايكتمزده مى بر جريانك حاصل اولماسى ؛ صولك درجهيه قادار مى تاريخك طائماسنه متوقفدر . مى تاريخك

معماری سنی یا تمیق؛ مجهول قالان قسملرینی آیدینلا تمیق دیمکدر . هر یرده هر مملکتده معماری؛ دورت نوع عاملک تحت تاثیرنده وجوده کلشدر . بودورت عاملده : عرق، محیط طبیعی ، افکار و اعتقادات ، محیط بدیعی در .

شیمدی بودورت عاملک ملی معماری اوزرنده یاپدینی بلای باشلی تاثیرلرینی بیان ایدیم: ایملک اول، عرق نقطه نظرندن تورک نهدر ؟ بیایرسکیزکه تورکلر؛ دنیانک اُک جنکاور، اُک صولتکار برقومی تشکیل ایدرلر . تورکلر اُک عاجز دورلرنده بیله آز جوق جنکاورلک کوستر . مشلردر . ایشته تورک آثار معماریسنده بوجنکاورلکک بیوک بر تاثیر اولمشدر . خصوصیه تورکلرک عرفنده انتظامجیلقدن عبارت بر خاصه واردر . تورکلرک آثارینی تدقیق ایدرسه کز حیاتلرنده کی بوانتظامی کوریرسکیز . تورکلر قطعاً اسنیلا دورنده سرسری انسانلر دکلدلرلر . عاداته اطاعتلری صوک درجه ده در . حتی تورکلرک انحطاط وانقراض دورلرنده دخی تورکلرک اُک هجرا کویلیینه کیتسه کز اُک اوزاقده یاشایان عرفداشلرینک عاداتی آکلا تاحق ، کوستر جهک ایزلر کورورسکیز . صوکرا تورکلر صوک درجه یه قادار اطاعتکار بر ملتدر . اولر حرکت ایتک ایسته دکلری زمان نظامه ، باشه اطاعت ایدرک حرکت ایدرلر . هر ایشلرنده ماضی یه حرمت ، نظامه اطاعت واردر . صوکرا تورکلر؛ اعتلا پرور؛ وقور انسانلردر . اولرک که ینیشلرنده ، او طو- روشلرنده ، یورویوشلرنده ، یمک یه یشلرنده .. برنک وقار ، برنک عظمت واردر . ینه تورکلر دنیانک اُک بسیعجی انسانلریدر . تورکلرک که ینیشلرنده ، یمک یه یشلرنده .. بوبسیطلک ، بوساده لک کورونور . مثلاً اُقرله ات و اُملک قوباردقلرینی ، یرم صوفرا قوردقلرینی کورورسکیز .

اونلرك عباداتی تدقیق ایتسه كز آینلرنده بیه بسیمط، ساده قالدقلرنی
كورورسیكز . اونلرك عاداتی نظر اعتباره آلیرسا كز ؛ عربلرك ،
عجملرك عاداتیله بیوك برماینت كوریرسكز . . تورك، ده یینجه وقار،
ساده لك، انتظام و اطاعتدن عبارت بر ترکیب بولورسكز . . ایشته توركلرك
روحده یاشایان بوساده لك، بوانتظام، بوبسیطلك بواطاعت؛ توركلرك
معماریلری اوزرینه مهم مهم تاثیرلر یامیشدر .

محیط طبیعتك معماری اوزرنده بیوك بر تاثیر واردر . هر ملتك
صنایع نفیسه سی عادات و اخلاق بتون مؤسسات اخلاقیه سی ؛ محیط
جوغرافیسندن متأثردر . اونك ایچن دركه چوللرده یاشایان عربلرك
آثارنده صوك درجه یه قدر قوراقلق ، چوراقلق صوك درجه یه قدر
قاریشیقلىق كوریرسكز . حالوكه توركلرك آثار معماریسنده یشیللك،
ضییقه تمایل ، ساده لك بولورسكز . توركلرك آثارنده غریب، اسرار
انكیز قسملره تصادف ایدیز . تورك آثار معماریسی طبیعت قدرماوی،
طبیعت قدر كوزك، ضییقه قدریشیل . . و آچیقدر . ماویلكه، بیاضلغه،
یشیللكه قارشى اولار بواعتملا ؛ توركلرك محیط جوغرافیلرندن ایلری
كیشدر . توركلر ؛ عربلركی قوراق یلرده مدنیت تأسیس ایتمه مشلردر .
اونلر دنیانك اك منبت و اك یشیللك یلرینی تشكیل ایدن آناطولی،
روم ایلی كبی یلرده تأسیس مدنیت ایتدیله . ایشته تورك آثارنده
فیاض تورك طبیعتك آثارى دائما كورولور .

توركلر اساساً نورپرست، طبیعتپرست، برملت اولدقارندن، كرك
حیاتلرینك، كرك محیط طبیعیلرینك نتیجه سی اولارق، اونلرك باغچه
لرنده بر محیط نباتات تشكیل ایتدیله . استانبولده هیچ براسکی اومه
تصادف اولونمازكه كنیش بر اولوسی، چیچكلره دولو صاقسیلری،

آغاچلرله مزین بر باغچه سی اولماسین .. کرچه تورکلر پنجره لری قفسلرله قاباقلر، فقط داخلده فیضلی بر حیات نباتات تأسیس ایتشاردر. ایشته دیشاریدن تورکلرک اولری نه قادار قابالی ، نه قادار پنجره سز ایسه ایچریدن عینی زمانده طبیعته ، بدایعه قارشلی اوقادار آجیقدر .. تورکلرک باغچه لرنده یاشایان انواع نباتات اولرک ایجاد ایتدکاری آثار معماریده بیوک بر تأثیر یامشدر ،

اسکی تورکلرک آثار معماریسنده دینک بیوک بر تأثیری واردر. اسکی تورکلر شیمدیکیلر قدر آخرت پرست ، دنیایی تحقیر ایدیجی آدملر ، انسانلر دکلردی . اولر دنیایی صوگ درجه یه قدر بر نعمت تلقی ایدرلردی . اولر مسکنلرینک پنجره لرینی ، معبدلرینک رنگلی پنجره لرینی ضیایه ، نوره قارشلی آچیشلردی . اولر آناطولیه سرسریلک ایچین کله مشلردی . اولر استانبول ، ادرنه ، از میر ... کبی بوتون فیضلی یرلری آچق ایچین کلایلر . اولرک دنیا جیلدی ، طبیعتجیانی درکه عالی بر معمارلغی ، پارلاق بر مدنیق تأسیسلرینه سبب اولمشدر . ایشته ، تورکلرک معبدلرینی تدقیق ایدرسه کز کوره جکسکز که تورکلر ، صوگ درجه یه قادار طاشک ، دمیرک ، جامک ، صاغلاملغک ، نورک عاشق و مفتونی درلر .

تورکلر اساساً وحدته طایپار انسانلر در . د اللهه ، پادشاهه ، قوماندانه طایبق « عرقلرینه موافق بر خاصه در . اسلامیت که تورکلرک احوال روحیه لرینه چوق توافق ایدر بر دیندر ؛ تورکلر اسلامیتی وحدت دینی اولارق قبول ایتدیلر و وحدت دینی اولق اوزره تلقی ایتدیلر . حالبوکه هندستان کبی تعدد الوهیت مملکتلر نده کی اسلامیتک شکل تلقیسی ایله تورکلرک شکل تلقیسی آراستنده فرقلر واردر . خلاصه تورکلرک

یو تمایل وحدتی ، بوانه‌هاک وحدتی آثار معماریه‌ارنده کوزو کور .
دیگر جهندن تورکلرده کی محویت نفسیه ، اطاعتکارلق ده آثار معماریه‌ارنده تجلی ایتشدرد .

صوگرا ، تورکلرک معماریسنه یاشادقلری محیطده یاشایان ویا اولجه
یاشامش اولان مدنیتلرکده تأثیری اولمشدر . بومدنیتلرک اربابی :
بیزانسلیلر ، سلجوقیلر ، عجملر و عربلردر . هیچ بر ملت ؛ یالکیز
باشنه ، صنایع نفیسه‌سنک خالق ، موجدی اولماشدر . هر ملت کندندن
اول کلن ملنک صنایعنی اولاقبول وتقلید ایتمش ، صوگرا کندی
ملتنه عائد اولان معنویات وروحیاتی بواثرلرده تثبیت وتشخیص ایتشدرد .
ایشته تورکلر ساچوق آثارینی تقلید ایتدیلر ؛ ایشته جامعلرده کوردیککیز
حجره‌لر ، تزیینات کبی شیلرک بر قسمنی سلجوقیلردن آلمشلردر .
بیزانسلیلردن بالخاصه پلان آلدیلر .. عربلردن یازیلرله بعض تزیینات
آلمشلر ، عجملردن ایسه دوغرودن دوغریه تزیینات آلمشلردر .
دیمک که تورکلرک صنایع نفیسه‌سنی یاشاتار محیطک اطرافنده برجهندن
عرقک ، دیگر جهندن طبیعتک ، واطرافنده یاشایان ماتلرک صنایع
نفیسه‌سنک تأثیراتی برابر یاشامشدر .

شیمدی تورکلرک وجوده کتیردکلری معمارینک اساس پارچه‌لرینی
تدقیق ایدلم : اُنک مهم اولان عنصر ؛ پلانلردر . تورکلرک پلانلری ؛
بسیط ، آچیق پلانلردر . تورکلر ، عربلر ، غوتیکلر کبی قاریشیق
حجره‌لر ، پنجره‌لر ، اسرار انکیز پلانلر قبول ایتمه‌مشلردر . دائماً آچیق ،
منتظم ، متناظر پلانلر قبول ایتمشلردر . بونک ایچین آیاصوفیه‌نی
صوگ درجه‌یه قدر ای برپلان نمونه‌سی اولارق قبول ایتمشلردر .
کمرلره کلنجه : بتون اسلام معماریسنده اولدینی کبی ، تورکلرده .

قیریق کمرلر قوللانمشلردر . تورکلرک قیریق کمرلری ؛ نه عرب نه ده
عجم طرز معماریسنک کمرلرینه بکزمه من . تورکلرک قیریق کمرلری ؛
کندیلرینه مخصوصدر . تورکلرک کمرلری قیرقدردر . عربلرده ایسه
اورته لری شیشکین یوقاریسی سیوریدر . عجلردده تپسی سیوری
قاعده سی بوغولمش کییدر ؛ بر صوغانه تشبیه ایدیله بیلیر . تورکلرک بر
کمرلری داها واردر . اوده دوز قیریق کمردر . بو کمرلر تورکلرک
هر زمان آثار معماریلرنده قوللانقلری کمرلردر .

تورکلرک دیرکاری ... خصوصاً تورکلر بعضاً استوانی بعضاً ده
منشوری کمرلر قوللانمشلردر . منشوری کمرلر تورکلرک محصول
ابداعیدر . بونلر اوقادار ظریف شیلردر ..

تورکلرک دهاسنی اثبات ایدن اقسام معماریه دن بریده باشقلردر .
تورکلرک یابدقلری باشقلر ؛ ایکی دورلودر : دورت گوشه لی و هر
گوشه سنده معینلر تصادف ایدیلن ، آلت قاعده سی دار ، اوست
قاعده سی کنیش باشقلر ... تورکلرک یابدقلری داها مرکب برنوع
باشقلر واردر که بونلر بر طاقم طبیعی مغاره لرده کی ترسبات کلسیه یی
تنخیر ایدن طاش صالقیملردر !.. بو باشقلر ده عادتاً طاشلر آغلا یور !.
اوزوم صالقیملری هه ونکلر کی باشقلر .. بو باشقلرک هر گوشه سنده
صارقان و کیتدجه قیوریلان منوره واردر .. بویه استلاقتلر سلچوقلرک
آماننده واردی . فقط باشلق اولارق دکل ؛ بنجره کنارلرینه قور-
لردی . تورکلر بونی آلارق داها کوزل بر موقعده دیرکارلاشنده
قوللاندیلر . تورکلرک یابدقلری باشقلر دنیا نك الك کوزل باشقلریدر .
دیگر جهتدن تورکلرک قبه لرینی نظر تقدیره آلیرسکمز . کرچه
تورکلرکده ؛ هر ملت کی معماریلری ایچین اولجه یاشایان انسانلردن ،

ملتان دن ملهم اولمشلاردر . نته کیم قبه لرنده اویله در . یعنی تورکلر
 آیاصوفیه نك قبه سنی تقلید ایتمشلاردر . فقط تورکلر ؛ آیاصوفیه قبه لرینی
 او قدر ده کیشدیرمشلرکه بر یکی جامع قبه سیله بر ییزانس قبه سینی
 بکرتمک قابل دکلدر . بری اولودیگری دیری در . بر ییزانس انقراضیله
 بر تورک حاکمی آراسنده نه فرق وارسه بر آیاصوفیه قبه سیله بر جامع
 قبه سی آراسنده نه اوفرک واردر .

تورکلرک مناره لری تمامیه کندی دهالرینک اثریدر . عربلر چوق
 سوسلی ، چوق اویمه لی مناره لر یایدیلر . فقط تورکلر چوق بسیطه ،
 عینی زمانده دنیانک اُک کوزل مناره لرینی وجوده کتیردیلر . تورکلر
 دائماً یوکسلمک ، حاکم یاشامق ایسته دیلر . تورکلر ؛ یاووز سلطان
 سلیم کبی بتون دنیای دار کورن برپادشاهک ملتی اولدیلر . تورکلر
 اثرلرنده عربلرک تزینات و افراط پرورلکنی کوسترمه دیلر ؛ دائماً
 ساده لکی ، دائماً بسیطلکی اساس قانون اتخاذا ایتدیلر . مناره لرینی
 بوقانونه تطبیق ایدمرک ساده فقط جاذب یایدیلر .. انسان تورکلرک
 مناره لرینه باقارده ، ناصل اولورده بو قادار ساده لک بو قادار
 کوزلکله برله شیر ، دیمه حیرت ایدر !.. تورکلر مناره لرینی کوزل
 کوسترمک ایچین هیچ بریپراق ، هیچ برسوس قویما دیلر .. یالکز
 شرفلرک آلتیه مرمر صالقیملرینی طاقیدیلر و مناره لرک نارین قیز
 وجودلرینی سیوری باشقلرله سوسله دیلر . تورکلرک مناره لری کوکلره
 وییلدیزلره متوجه در . ایشته بومناره لر بویله جه برر شعر ، برر منظومه در .
 تورکلرک مناره لرینی سیر ایتمک ؛ دنیانک الک عالی حسیات بدیعه سینی
 دویمقله مساویدر . تورکلرک قبه لری ، صوگ درجه یه قادار طوبارلاق
 ویاصعی در . مناره لری که صوگ درجه یه قدر یوکسک و ایجه در ،

طوبارلاق و یا صعی اولان قه ایله ینه امتزاج ایدر. بویکی ضد غصری
عینی ائرده جمع ایتک ؛ آنجق تورکلرک دهاسیله قابل، استحصال بر
موفقیت ، برصنعت در ..

تزیناته کلنجه : تورکلرک تزینات خصوصنده کی دهالری ؛ صوک
درجهیه قادر یوکسکدر . اسکی تورکلر او هامپرست انسانلر دکلدر ؛
اونلر حقیقتپرست انسانلر در . اونلر سوق الجیشلرینی اکمال ایتمدن ،
هیچ بر محاربه به کیر منزل ، محزنلرینی ذخیره ایله دولدیرمادن هیچ
بر قلبه نك قپوسنی قاپامازلردی .. ایشته اسکی تورکلرک بو حقیقتپرستلیکی ،
بومادیلکی ؛ تزینات معماریلرنده ده کوزو کور . الحمرالرک تزیناتی
تدقیق ایدر سه کز چوللرده یاشامش بر ملتک اسرار انکیز روحیاتی ،
قاریشیق چیزکیلرینی کوررسکز .. فقط تورکلرک منبرلر ، دیوارلر ،
طاشلر اوزرنده ابداع ایتدکلری تزینات ؛ بویله جه خولیا پرستانه
دکلدر ؛ صوک درجهیه قدر حقیقتپرستانه در . تورکلرک صنعتکارلری ؛
طبیعتک ، آرمودلرینی ، میوه لرینی ، چیچکلرینی ، یپراقلرینی هان
عیناً ، طبیعت واصلیتیه تقلید ایتشلر وبونلردن بر طاقم ساده ، طبیعی
تزینات یاپماغی طبیعت مله لری نه صوک درجهیه قدر موافق بولشاردر .
بعضی کیمسه لر تورک آثار معمار یسنده کی ساده رسملری کوره رک
اسکی تورکلرک رسمده کی نقصانقلرینه حکم ایتک ایسترلر . حالبوکه
رسم باشقه ، تزیناتده کی رسم ینه باشقادر . بیلیرسکز که افندیار !
دینک ، اعتقادک برنوعی واردر بو ، دوغریدن دوغریه حقیقتی
سویلر . فقط برده تصوف واردر . بوده حقیقتی سویلر ، فقط قرانلق
سویلر . فقط بعضاً حقیقتدن داها آجیق سویلر . حقیقت ؛ بعضاً
بشون چیلاقلغیه اسرار انکیزدر . قارانلق در . ایشته تورکلر ؛

ابداع ایتمک خصوصنده بویله بر فلسفه معماری تعقیب ایتمشلردر .
 اونلر دوشونمشلردر که : دنیاده موجود چیچکلر یالکز انتظام و بدیعت
 ایچین دکل ؛ همده تناسل و امتصاص ایچیندر . ینه تورکلر دوشونمشلر که :
 الهک ، باغچه لرینه احسان ایتدیکی بوچیچکلر ؛ یالکز جامعلرینی ،
 چشمه لرینی ترین ایدمک شرائط ترینیهده دکل ، عینی زمانده نباتک
 حیات و مبارزه سنی ادا میده جک ترتیب و حکمتده خلق و ترین
 بیور و اشددر ... شوخالده تورکلر دوشونمشلر که : بر قرنیلدن ، بر
 چیچکلدن برترینات جیقارمق ایچین ، بعضاً رنگلرینی ده کیشدیرمک ،
 بعضاً داللرینی آتمق ، بعضاً کوکلرینی برامق لازمدر . ایشه تورکلرک
 رسم ایتدکلری کوللر ، قارانقیلر ، حاتیلر .. نباتک یالکز اصالت
 ترینیه سنی کوسته ریر ؛ اصالت طبیعیه و تناسلیه سی ایسه طوپراقده
 قالمشدر . ایشه افندیلر ! تورکلر موجودات نباتیه نی یالکز برکوزله
 کورمشلر ، اوده معمار کوزیله در ؛ فقط دو قور ، رسام کوزیله
 کورمه مشلردر . رسام چیچکل هر شیئی ، بتون ایخه نقطه لرینی کورر
 و چیز ؛ معمار ایسه کل ، قارانقیل ابداع ایتمک ایسته دیکی زمان ، بعضاً
 یاپراقلری ، بعضاً کوکلری ، بعضاً داللرینی اھمال ایدر فقط طبیعت
 ترینیه سنی ضبط ایدر . ایشه تورکلرک آثار معمار یسندہ بونلری مبالغه لی
 بر صورتده کوررسکز . ایشه مبانی معماریمیزی تدقیق ایدرکن او یله
 دوشونملی یز .

تورکلرک ترینساتنه موازی اوله رق برده یازی صنعتی واردر .
 افندیلر ! تورکلر یازیلرینی صوک درجه یه قدر بر اثر صنعت تلقی
 ایتمشلردر ؛ تورکلر یازیله یالکز مکتوب یازمامشلر ، انسان شکلی ،
 حیوان شکلی ، میوه شکلی ده یازمشلردر . ظن ایتمه ییکز که افندیلر !

جانلی رسملرک ممنوع اولدینی بر یرده انسان ، روحنی جانلی شکلردن
 مستغنی قیلار ، خایر ! تورکلر کرچه دیناً ممنوع اولان جانلی مخلوقات
 رسملرینی جامعلرنده ، مکتبلرنده ترسیم ایتمیدیلر؛ فقط برچو جوغک ،
 برکنجک ، بر قیزک اوزرنده یاشایان بتون اوصافی ، بدایی واولرنده ،
 عینلرنده تمامیلر تصویر ایتمشلردر . تورکلرک یازیلری ، حرفلری تمامیلر
 تمثالی ، استعاری بر رسمدن عبارتدر . معکوس بر فی دیزلری اوزرینه
 چوکش برعابدن عبارتدر ! قارینلی عین تختی اوزرنده اوطوران بر
 پادشاهک خیالیدر ! زلفهلی بر (ر) آرقاسنه مغروانه باقان بر
 قومانداندر ! والحاصل تورک یازیلرینک هر بر حرفی بر قافا ، بر کوزدر .
 افدیله ! کیدیکز ! آیاصوفیهده مصطفی راقمک « الله هوربی ... »
 لوحه سنده کی حرفلرینی تدقیق ایدیکز ! .. (و) ده بر انسانک قافاسنده
 بولنان هر چیزکی ، هرشی موجوددر . نصل که افدیله ! انسان یان
 دوردینی زمان بورنی چیقارسه (و) دمه اوشکل واردر . قارنده
 بر حقیقتی برالف ، قطعاً دوغری دوران قوتلی ، یاقیشیقلی برملتک ،
 بر فردینک تمثالندن ، کولکه سندن عبارتدر ! . باش ناصل یاصصی ایسه
 الفک قارنی ده چیقینتیلی در . ایشته بتون حرفلری تدقیق ایدیکز ! .
 اوراده بعضاً تضرع ایدن بر فردک ، وقارلی بر پادشاهک ، مغرور بر
 قوماندانک اشکانی کوریرسکیز .. ایشته تورکلر انسانلری تقاید ایتمک
 خصوصنده یازیلرنده بیوک بر اقتدار داها کوستر مشلردر . کرچه
 عربلرده « کوفی جلی » کبی یازمشلردر؛ فقط بویازیلر عربلرده یازی
 کبی دکل ، ترینات معماریه کبی یاشامشدر . فقط وقتا که عربلر آثار
 صنعتارینی تورکلره تودیع ایتمشلر داها دوغروسو عربلرک انقراضی
 اوزرینه تورک مدنیتی وجوده کلدیکی زمان ؛ تورکلرک حسلرنده اولان

ساده لك وايجه لك سوقيله عربلرك قارشيق لوحه لرندن غايت ساده
وكوزل يازى لوحه لرى ده وجوده كتير مشلر در . توركلر يازى يى داما
يازى اولارق قوالامشلر در توركلرك يازيلرنده هيچ بر ياپراق، هيچ
بر چيچك كورونمز .

رنكلره كلنجه : رنكلده توركلر ، صوك درجه بيوك بر ده
كوسته رمشلر در . سزك يونان ماويسى ديديك سز ماوى ؛ تورك ماويسيدر .
قير مزى ؛ تورك قير مزيسيدر . توركلرك كنديلرينه مخصوص بر نوع
طوغلا قير مزيسى رنكى ده واردر . هله « اوردهك باشى » يشيللىرى
نه قدار نفيس در . توركلر ؛ رنكلرى مزج ايتمك خصوصنده دنيانك
أك طبيعتى ، بدايعى بر ملتى در . الحراء سرايى تدقيق ايده رايسه كز
سرايك صوك درجه قدر ضدوشد تلى رنكلره بويانديغنى كورورسكز .
فقط توركلرده بوتضاد و شدت يوقدر . دوشونوكز كه بر انكليز ، بر
فرانسز مدنيتى بر عشاق خاليسى تقليده موفق اولاماشدر . او كوزل
خاليلر آنجق تورك قادينك آلندن چيقار . او كوزل رنكلر آنجق
بزم يعنى توركلرك ، طبيعت مليه سى سايه سنده ياشيور .. يوقسه تجارت
وسوقيات خصوصنده كى مهارتمز سايه سنده ياشاميور . او خاليلرى
ياپديران ؛ توركلرك جانلرنده ، قانلرنده ياشايان بر آرثيدر . اويله بر
آرثيت كه أك قابا يونلاردن أك كوزل صنعت اثرلى وجوده كتيرتير .
سز تورك خالى سنده قارشيق چيچكار مى كورورسكز ؛ خاير ! بسيط
بسيط داللى ، ساده شكلر كورورسكز . اونلر او قدار كوزل دوشو-
نولمش او قدار كوزل دوشورولمش در كه هر هانكى بر ملت بونلرك لرلر
ده كيشديرمكه جسارت ايدرسه مقلدلى ساخته كاراننى اعلان ايدرا . (*)
(*) نوطلرك بوندن صوكرا كى فسى مكتب سلطانى ده و بر يان قونقه رانسدن آلمشدر .

تورك ملتەك وجودە كىتردىكى آثار معمارىنك تەكاملەنە كەلگەچە ؛ مختصر آ شوبەدە . توركلار اولاي تاخت تاختا ايتدكلرى بروسەدە ساجوق آمارندن قبا طاسلاق برصورتدە تقلید ايتدكلرى يشیل جامع ، يشیل تربە كې ائرلى ياپدیلر . بونلر يديوز سكسان ، سكز يوز يكرى اوچ سەلرندە ياپلامشدر . بونلر ك تزيناتى غایت قارىشيق در . هر صنعتك چو جوقلق دورندە اولدینی كې توركلر ك معمارىی دە اولاطفیلی قالمشدر . یعنی اورادە تورك عرفك ، تورك تربیه سنك كندیسنه مخصوص برسجیه سی ، سجه بدیعیه سی یوقدر . عادتاً بو اثرلر ؛ روحاً ، حساً ، فكرآ ساجوق معمارىسنه اسیردر . وقتا كە توركلر استانبولی ضبط ايتدیلر قارشولرندە آياصوفیه یی بولدیلر . آياصوفیه یی اساس قبول ایدە رك طوب قبو سراینده آثار اسلامیه موزەسنی وجودە كىتردیلر . اورادە كورورزكە بروسەدە ياشادقلى زمانه عائد فكرلىرى ، حسلىرى دە كىشمشدر . توركلر استانبول اثرلرندە سادە لك واستقلالە دوغرو يورومشلردر . بروسەدە دیوارلى استیلا ایدن چیچكلر ویاپراقلر وسائر قارشیق تزينات دو كولش وسادە لكە ، استقلالە ، بسیطلكە دوغرو خطوهر آتلامشدر . ايشته معمار كالالدينك وجودە كىتردىكى بايزید جامعی تورك معمارىسنك استقلالی خصوصندە مهم بر رول اوینامشدر ،

تورك معمارىسنده اكه مهم دور ؛ سليمانیه جامعی ايله آچیلان دوردر . بودور تورك معمارىسنك تماميله استقلال ، تماميله شخصیت دوریدر . سليمانیه جامعی اقدیلر ! برچوق كیمسه لك دیدیكى كې استانبولده موجود دیگر جامه لك اكه كزیده سی دكلدر . بلكه اكه قوتلیسی چونكه اكه قانونلیسی در . سليمانیه لك اصل قیمتی ، اصل كوزالسی ؛ بتون تورك

معماریسنگ انقلاب اثرینی وجوده کثیرمسنده در. دینله بیلیرکه سلیمانیه جامی؛ تورک معماریسی فکرلرینک، قانونلرینک مکتبی و کتابی اولمشدور. سلیمانیه جامعی تدقیق و زیارتیه کیدن برآدام؛ اوراده اوچیوز، دورت یوز سنه ک تورک معماریسنگ قانونلرینی، فکرلرینی اداره ایدن حسابلری، اوجولری بولور. اوراده هرشیده بریدیعت واردور. اوجامعی یاپان بیوک قافا؛ معماریسنان؛ استانبولده یالکیز کوزل بر اثر وجوده کتیرمش دکلدور؛ فقط عصرلرجه یاشامش و یاشایاجق بر اثر وجوده کتیرمشدور. معماری عالمده بر معماریسنان و اونک اثرلری اولان سلیمانیه؛ بتون جامعلر، چشمه ر ایچین بر کتابدور. سلیمانیه تاریخ معماریمزدور بویله یاشامش و بویله یاشایاجقدور. اورادن هر دورلو قوانین و اساسات استخراج ایدیلر بیلیر. ایشته معماریسنانک یابدینی سلیمانیه جامی ایله وجوده کتیردیکی قوانین و قواعد؛ تورک معماریسنگ مستقل و متکامل بر حیات کچیرمسنه بادی اولدی.

از جمله سلطان احمد اول زماننده یاییلان سلطان احمد اول جامی یعنی محمد آغانک اثر صنعتی اولان معبد؛ تورک معماریسنگ اک مهم اثریدور. بوراده تورک معماریسی اوقدر استقلال کسب ایتمش مناره لری اوقادار یکیلشمش درکه اوراده معماریسنانک، سلیمانیه ک دورغونقللرینی کوره منسکز. اوراده قطعی بر شخصیت و بیوک ظرافت کورورسکز. سلطان احمد جامی اوقادار اسرارانکیز، و محتمم بر اثر درکه بوندن صوکر جامع، مکتب یاپاجق بتون صنعتکارلر اورایه کیدوب تدقیق ایتک مجبوریتنده درلر. بونی یاپان بیوک آدام، آیا صوفیه، یزانسه بر نظیره یایمق احتیاجیله اثرنده بیوک بر شخصیت کوترمه کچالیشمش و اوست اوسته اوچ صیرا قبه ییغمش در. معمار محمد آغا، بوکزیده

صنعتکار ایسته‌یور که کندی آللرندن و حسیاتندن انتشار ایدن بومعبد
 دنیاده نظیر سز اولسون : بتون دیوارلرینه پنجره لر آجش، هر طرفی
 ده لیک ده شیک ایتمشدر. بودیوارلر؛ دهاسنک شدتنه دایانامامش، ییقلیق
 تهله که سنی کوسترمشدر. معمار محمد دوشونمش بن دمیر پایاندالر قورم
 دیمش، بو صورتله هر یرده بر عارضه، بر ثقلت تشکیل ایدن دمیر پایاندالر
 سلطان احمد اول جامعنده تزینات اولمشدر !. سلطان احمد جامعی بر
 معبدن زیاده بر سرایه بکزه در. بودورک بتون روحیاتی، حسیاتی،
 افکارینی آکلالتان بوجامع کنیش بر میدانلق داها دوغریسی بر بارق
 ایچریسینده یاییلمشدر. پالانی بر مستطیلک ایکی مربعه تقسیمندن حاصل
 اولمش بسیط بر شکل در. مربعلردن بری اصل معبدی، دیکری آلونی
 تشکیل ایدر. آلونک اورتاسنده بیوک برشادر وان واردر، صو
 آقار. جامعک اطراف دیوارلرله محاط، دیوارلر پنجره لرله ده لیک
 ده شیکدر. مناره لری اوقادار کوزدل، قبه لری اوقادار متناسبدر که باقان
 آدام بونی بر معبدن زیاده بر سرایه بکزه دیر !. سلطان احمد اول جامعنده
 معمار سنانک یاپامادیفی یکیلکالر، کوزه لاکلر واردر. ده نه ییایر که محمد آغا
 معمار سنانک آچدیفی صنفک اکالچیسیدر .

سلطان احمد جامعندن صو کرا کوره جککز اک قیمتی بر اثر، یکی
 جامعدر . یعنی کوپرونک بر طرفنده انشا اولنان او محتم ائدر .
 دییه ییایر مکه یکی جامع کبی بر اثری دنیانک هیچ بر صنعتکاری یاپامامشدر .
 بو جامعک قیمتی، کوزلدکنی، ظرافتی تقدیر ایتک ایچین کوپرونک
 اوزرنده دورمق وساعتلرجه تماشا ایتک لازمدر . بوراده انسان بر
 نسبت سزلا، بر منطق سزلق کورمک ایسته سه موفق اولاماز !.. یکی جامعده
 کمر جیلکک، بتون انچه لکرینی، تناسلرینی کورورسکز . یکی جامع

مگر اعتباریله احمد اول جامعه چوق بکزمه .

۱۱۴۱ سنه سنه دوغرو و مع التأسف تورک طرز معماریسندن بر انقراض و انحطاط وجوده کلیور . احمد ثالث زماننده وجوده کتیریلن احمد ثالث چشمه سی و بونوعدن اولان طوپخانه و عذب قبوسی چشمه لری تمامیه زنکینلشمش ، خزینه سنی دولتیرارق هر دورلو احتیاجات حیاتیه دن مستغنی قالش بر میراث یدینک ، ماضیه باشنده صفاسورهن بر کیسه نك تمثالی کبی در!.. احمد ثالث چشمه سنه کیتدیکیکیز زمان اوراده مفلس ، سفیه بر معمارینک اثرینی کورورسکیز . چشمه نك هر طرفنی مزین ، هر طرفنی سفاهت ایله دولو کورورسکیز!.. بوندن صوکر ا تورکلرک آثار معماریسنه دلالت ایده جک هیچ بر اثره تصادف ایدلر ! او دوردن صوکر ا اجنبی ذوقی بزی استیلایه باشلامش در . نور عثمانیه بو استیلا دورینک باشلانغی در . دوله باغچه سرائی جامی آوروپا معماریسیدر ، بونلر آوروپا معمارلرینک مملکتیمزک ذوقنه قارشی آج-دقلری بدیی محاربه نك اثرلری در . بودورلرده پادشاهلرمن ، متفکرلرمن ، اداره مأمورلرمن بتون سرائلرمنی ، معبدلرمنی آوروپالیرک آللرینه ترک ایتشلر در . کوزل حالیلرمن ، معبدلرمن ، چشمه لرمن یرینه آوروپالیرک اون دردنجی اون بشنجی لوئییه عاٹد اولان تریناتی کیرمک باشلامشدر . خلاصه نور عثمانیه دن صوکر ا مملکتیمزده معماری انحطاط ایتمک باشلامش در .

ایشته تورکلرک ماضیده وجوده کتیردکلری معماریدن بو معمارینک فلسفه و روحیاتندن مختصر آبحث ایتدم . صوکر زمانلرده مملکتیمزده اقتصادی ، اجتماعی ، تربیوی بر طاقم جریانلر اولدینی کبی یا تختیمزک معماریسنده بر جریان حاصل اولمشدر . هریرها اخلاق و عادات منفردا

ترقی ایتمز . متحداً ، مجتمعاً ترقی ایدر . نروده یکی بر ایمان ، یکی بر روح دوغمش ایسه اوراده یکی بر مدنیت دوغمشدر . بزم ماضیمزده ایمانلر ، امللر واردی . بونلرک باشنده دین وعسکرلک بولونمقده ایدی . یکی دنیانک ایمانلری صیراسنده برده ایمان ملی واردر . بوده بزم تاریخده کچیردیکمز ، یاشادیغمز تجربهلرک بر نتیجهسی اولارق روحمزده دوغان بر ایماندر . اخلاق وعاداتده ، عالیهده ، هرشیده ناصل بر انقلاب وتجدد کوروندی ایسه معماریدهده بو او یانیقلق کورونمکه باشلادی . استانبولده یکی معمارلق پوستهخانه بناسیله باشلامشدر . مانیدهکی معمارلر ایچین بر سلیمانیه جامی ناصل بر کتاب بر قانون ایسه ، بوکونک ویارینک معمارلرینهده پوستهخانه عینی کتاب عینی اورنکدر . کرچه پوستهخانه صوگ درجه نسبتسز وغیر منظمدر . فقط عینی زمانده بوبنا ؛ مشروطیتدن صوکر کی تجدیدات معماریه مزی اداوه ایدن بر قطب وظیفهسی کورممشدر . ملی اتبعا هله برابر ، پوستهخانهک کمرلری ، ستونلری تورکلهشیور ؛ استانبولده اک اوافق کارگیر دکانلردن اک بیوک مکتبلره ، بر حکومت قوناقلرینه قادار یکی یاپیلان هر شی تورکلهشیور . برکیمسه بر او یایمق ایستهسه پنجره لرینی میانشدیرمک تمایلنی دویویور . استانبولده بر تکامل ، بر تجدید معمار ی باشلامشدر . فقط بو حرکتک تکاملی ؛ ایکی دورلو مقدردر . برنجیدی : تاریخک ، حسیاتک ، تجربه نک آچدینی بر یولدن کچر . هر ملت معمار یسندمه ترقی ویا تدنی ایدر . دیگر نوع ترقی وتجدد وار بوده عقل وقانون ایله اولور . یعنی ملتلر کندی فکر لر ایله کندی غورلرینی یوغورورلر . تشکیلات اداریه مزک ترقیسی ناصل سیاست اداریه مزک حکمت واصابتنه بورجلی ایسه ، ملی معمار یمزک ترقیسی ده

تابع اولدیغی قانونلرک تثبیت و تأسیسنه بورجلیدر . یعنی مملکتیمزده ، تورک معماریینی اداره ایدن قانونلری ، اساسلری آرامق و تأسیس ایتک ایجاب ایدر . مملکتیمزده اکر بر فلسفه معماریه وجوده کتیرلمزسه ، ناصیل که تشکیلات اجتماعی بر فلسفه اجتماعی سز عقیق قالیرسه ؛ معماری سزده فلسفه سز ترقی ایده سز . تمی ایده رزکه تورکلرک کندیسنه کوره بر معماریینی اولدیغی و بونک ترقی ایتدیکنی و بالآخره انحطاط ایده رک صوک زمانلرده تجدد ایتدیکنی و بو حرکتک اسباب و عواملنی متفکرلر سز میدان چیقار سینلر ... و آرزو ایده رزکه خوجالرده کندیلرینه دوشن معماری وظیفه یی یاسینلر . تربیه و تاقینلریله بو مملکتده ذوق معمارینک ، ملیتک ترقیسنه خدمت ایتسینلر . بو مملکتده معمارینک کشف و تأسیسی و نظریات معماریه نک نشری یالکیز بر مسئله معماریه دکل ، بر مسئله تربیویه در . چونکه معماری مسئله سی بر مسئله ملیه در . ملیت جریانلری هیچ بر ملت و جمعیتده کله ایله احتراض ایله ایلری کیمه دی ! .. کرچه ملیت فیکردن صوکر اکلن بر حسن در ، بر ایماندر . فقط آکلاشیلمایان بر تاریخک آکلاشیلمایان بر ملتک ملیتنی قلبنده یاشاناجق هیچ بر ملت یوقدر .



حیات اجتماعی ده قالدین

۳۲ آغستوس ۳۳۱ تاریخچه ارککاره و ۱ ایلون ۳۳۱ تاریخچه قالدینلره
ملی کتبخانه صالوننده ویریلن عمومی قونفهرانس

افندیلر !

قونفهرانسک موضوعی حیات اجتماعی ده قالدیندر. بو قونفهرانسنده
حسیات شخصییه سی، حسیات تعصبکارانه سی رنجیده اولاجق وطنداشلرم
ایچین هیج بر سوز، هیج بر جمله یوقدر. بن مسئله نی علم نقطه
نظرندن تدقیق ایده جگم؛ و علم نامنه نه سویله مک لازم کلیرسه سویله
یه جگم. بن نه دینسز بر آدام؛ نه ده تعصبه رعایت ایدر بر انسان دگم!
علمی سه وهر و علمه حرمت ایدر بر آدام؛ سزدن ده بنم سوزلرمی
کال بیطرفی ایله دیکله مکزی طلب ایدرم.

بزم مملکت مزده نه زمان قالدین مسئله سی موضوع بحث اولش ایسه،
اکثریا قالدینک تربیه سی نظر اعتباره آلمشدر. دینلمشدر که قالدینلریمز
ترقی ایتمه یور؛ چونکه قالدین تربیه سی بزده کریدر. حالوکه برملتک
اقتصادینی، زراعتی، تجارتی، اخلاقی، قالدینلرینی اداره ایدن بر
سبب تربیه ایسه ده، تربیه بر غایه دکل بر واسطه و بر نتیجه در.
تربیه؛ تربیه ایچین دکل، برشی یامق ایچین بر غایه خدمت ایچین در.
شو حالده مملکتک ترقیتی، زراعت تربیه سی، تجارت تربیه سی.. کبی

قادينك تربيه سى ، قادينك ، قادين فيكرينك آ كلاشيلماسنه و بوكا موافق اصوللارك تطبيقه متوققدر . بناء عليه قادينك حياتى موقع حياتيسى معين اتمه دجكه ، قادين و يريله جك بر تربيه يوقدر !... شو حاله بر مملكتك قادينلرى اكر كرى ايسه ، قادينلرك معنوتى و مزيتى كرى ايسه ، او مملكتك قادينلرى يوكسلىتمك ايچين ياپيلاجق ايش ؛ اولرله تربيه و يرملك دكلر ، بلكه قادينك موقع اجتماعيسى تأمين اتمكدره ، چونكه قادين مسئله سى ؛ بر حيات ، بر اجتماع مسئله سيدر . مملكتمزده قادينلره موقع ، حقوق و حرى تعيين ايدم بيلمك ايچين ، بز قادينلرئمزده ايچين حق ، ايچين حرى و يره جكز ؛ ايچين قادينلرئمزك بو كونكى حاليله اكتفا اتمه جكز ؛ بونلرى آراشديرمق لازم ... بناء عليه قادين مسئله سى كتاب و اصول تربيه نقطه نظرندن دكلر ؛ ملت ، جمعيت نقطه نظرندن تدقيق اتمك لازم كليز . بز قادينلرك ايچين ايلريله مسئله سى ، ايچين حياته كيرمى ايسته يورز . ايشته بوسؤلك جوابى و يرملك ايچين اولاملىك نه اولديغنى آ كلامق لازم كليز . ملت تصادف اثرى اولارق بريكمش انسان كومه لرندن عبارت دكلدر . ملت كندى آرارلنده علاقه ، منفعت ، احتياج ... اولان افرادك هيئت مجموعه سيدر . بناء عليه توركيه ده ينججه ؛ احتياجلىرى ، منفعتلىرى ، سوكيلرى برلشمش بر هيئت اجتماعيه خاطره كليز . توركلرك آراسندن سوكىي ، احتياجى ، منفعتى ، تماسى و ايمانى تاريخ و جوغرافيايى قالديريكلر ؛ توركيه قالمازه بريغين توركل قالير !. ايشته ملت ؛ آرارنده تاريخ ، جوغرافيا رابطه سى اولان افراددر .

افنديلر ! هر ملتك ترقيسى ايكى صورته در : برسى ؛ حيات جوغرافيه و تاريخه سنك نتيجه سى ، يعنى جوغرافياسنك ، تاريخنك

ویرمش اولدنی ضروری حیات ... بز تورکلر ایسته دیکمز زمانده
دنیا نك ائک برنجی صنعتی قومی اولامادیغمز کی آلامانلرده ایسته
دکری زمان دنیا نك ائک برنجی زراعتی قومی اولامازلر. زراعتی نك؛
یالکز تورکلرک علملریله، بیلکیلریله دکل، عینی زمانده جوغرافیای نك،
تاریخی نك تأثیرله یاشار. تورکیه؛ زراعت مملکتیدر دیرلر. تورکیه ده
دومان کورولمز، چونکه تورکیه زراعتی بر مملکت در. فقط
آلمانیده صناعت زراعتی نسبة سعی اقل ایله منفعت اعظم تأمین ایدر.
ایشته اقدیلر! کورویورکه برملت ایسته دیکی قابله کندیسنی صوقالمازا.
چونکه ملتک مقدرات تاریخیه وجوغرافیایسی بوکامانع اولور. فقط
بر مات ایسترسه چابوق زنکین اولور. برملت ایسترسه بولغار، ژاپونیا
کی ترقی ایدر. بو، اولملی تشکیل ایدن افرادک و بالخاصه عالمک
ومتفکرلرک علملری، مداخله لری نتیجه سی در. شو حالده تکامل
اجتماعی؛ ضروری ایکی یولدن چکر. بری تاریخی دیکری فکریدر.
ملتلر زماندن زمانه ده کیشیر. وقتیه بر دورلو یاشایان برملت
بوکون عینی حالده یاشاماسی اقتضا ایتمز. وقتیه چوق حرب ایتمز،
چوق بر استیلا ایتمش بر ملتک بوکون تجارت وصناعتله یاشاماسی
ممکندر. ملتک حسیاتلری صوک درجهیه قادر کندی مبارزه سی
نتیجه سیدر. دنیه ده هیچ بر فرد، هیچ بر سوموکلای بوجک، هیچ
بر قاریجه تصادفاً یاشامش دکدر. هر جانلی نك حیاتی کندی مبارزه.
سنگ محصولیدر. حیوانلر، نباتلر، انسانلر آراسنده دائمی بر مبارزه
واردر. حاکم ملت اودرکه: محاربه ده، صناعتده، تجارتده غالب
یاشار. حاکمیت ایچین اخلاق، ناموس شرطدر؛ فقط بونلر کافی
دکدر. بلکه حاکمیت ایچین یاشایان بتون ملتلر آراسنده قوتلی اولوق

شرطدر . قوتلی اولقی ؛ جانباز ، جمال ، اودونجی ، پهلوان اولقی ده کیلدر . چونکه قوتک شکلی ؛ عصردن عصره متبدلدر . اون اوچونجی عصرده یاشایار قوتلی برکولینک بو عصرده یاپاجنی هیچ برایش یوقدر . وقتیلہ اللریله طوراغی قازان کوبلی نک بوکون ماکنه ایله قازماسی وماکنه دن آ کلاماسی لازمدر . یکرمنجی عصرده حاکم یاشامق ایچین مطلقا مملکتک محیطنده یاشایان دیگر ملتک زاعتندن ، تجارتندن ، صناعندن ، اقتصادندن داها قوتلی اولقی لازمدر . اقدیلر! محاربه ، صاعت ، تجارت ، زراعت نه قدر مؤسسات اجتماعیه وارسه ثابت دکلدر . حضرت پیغمبرک زماننده یاییلان محاربه لک شکلی ، حضرت عیسانک زماننده ویریلن درس لک شکلی ، حضرت موسی زمانده یاییلان زراعتک شکلی ؛ بوکون تمامله ده کیشمشدر! اونک ایچن اسکی باغچه لک ، اسکی مدرسه لک ، اسکی حرب لک بریتیک یکی پارقار ، یکی یکی ابتدائی ، سلطانی مکتبلری اقامه ایتدک . لکن زراعتی تجارتی ده کیشدیرمه یین برملت ناموس وعرفانه ، چالیشمانه رغماً محکوم اولان برملتدر . یاشامق ؛ تمهادیا زمانه موافق بر شکل آلمق در . بونی یایمیان ذلیل و محکوم اولور!.. اقدیلر! قادی نرک حیاتی ده کیشدیرمکی امرایدن نه بنم کف ، نه ده سنک تمایل کدر! بو ، براحتیاجندن قادی نلری ده کیشدیرمکیز ! نیچین ؟ . حر و مستقل یاشامق ایچین ! . حر و مستقل یاشامق نه یالکز اخلاقک ، نه ده ؛ ناموسک نتیجه سی در ، بلکه اصلاحاتک ویاشامق احتیاجاتک نتیجه سیدر . غالبیت و حاکمیت ؛ صوک درجه یه قادار بزمله برابر یاشایان انسانلردن قوتلی اولقی ، اونلری تارالرده ، دکزلرده ، هواده مغلوب ایتک ایله قابلدر . قادی نلر مرکز روحی بو شرائطده ، مملکتک صاف املارینه رغماً یاشایاماز!..

« قادیلق ایچین قادیلق » نامنه یاییلاق انقلاب هیسچ برشیدر. تجدد و انقلاب ؛ قادیق و قادیق ملتی ایچین اولاجق در !!.

شیمدی بزده قادیق مسئلهسینی ایلری یه سوردهن عاملاری نظر اعتباره آلاچم . اولا آکلاشمق ایجاب ایدر که تورکیاده کی قادیق مسئلهسینی نه آوروپاده کی نه آمریکاده کی قادیق مسئلهسینه بکزه من !! چونکه آوروپاده قادیق حقوق انسانیهسینی تأمین ایدیش ، قادیق حقوق اجتماعیسینی استحصال ایتیش و حقوق اقتصادیه لری ایچین چالیشمده بولونمشلردر .. حالبوکه بزده قادیق قوتلی و مترقی اولان مملکتلرک قادیق نرینه نسبتاً ایکی دفعه کریدر : بزده قادیق حریت جسمانیهسینی ضعیفدر . یعنی بزده قادیق سربستهجه یورویه منلر !! قادیق من سربستهجه قوجهسیله ، قارداشیلر ، تیاتروییه کیده منلر !! سربستهجه آراباسیله کزه منلر !! بز قادیق منری عادی قوند و قوتلرک نظارتنه تسلیم ایده رز ! فقط قارداشلرینک یاننه اوطورماسنه مانع اولورز !! یکرمنجی عصرده صوفالر دارالمش ، یرینه قارالاق ، قبالی بنالر قام اولمشدر !! قادیق بوشرائطده قطعاً یاشایاماز !! قادیق حریت شخصیهسینی بخش اتمک لازمدر . بزده قادیق قطعاً حریت اجتماعیهسینه مالک دکلدر !! کرچه سیاه پچهسینی آلتندن هوایی تنفس ایدر ، قوردونده ، قوقاریالیلرده دولاشیر ، فقط قطعاً حریت اجتماعیهسینه مالک دکلدر !! حریت اجتماعیهسینی حائر بر قادیق او قادیق در که بر قونفرانسه ناموس دائره سنده اوطوریر ، ارککه مناسبده بولونور . بر قادیق ارککک یان یانه اوطورماسی دیمک ؛ ارککک قادیقک باجانی طوماسی دیمک ده کیلدر !! قادیق ارککک یاننده اوطوریر ؛ ارککده اوکا حرمت ایده ر .. بزده قادیق قطعاً حقوق اجتماعیسندن محرومدر .

قادين هيچ برمسامريه ، هيچ برتيا ترويه اشتراك ايده من ! اشتراك ايده جك اولسه بر عصياندر بر اعتراضدر قوپار ! .. اعتراض ايده لم ، عصيان ايده لم . فقط عصيان ايچين ، اعتراض ايچين عصيان ايتمه لم ! ملكتمزك زنكين اولماسي ايچين ، قادينلر مزك ترقيسي ايچين اعتراض ايده لم ! اعتراض ايچين اعتراض ؛ عصيان ايچين عصيان ملكت ايچين فئادر . بونلر مملكتي كريله تن شيلردر . كريله مك هيچ بر تربيه ده يوقدر . مملكتي كريله تن هرشي مذمومدر ، شيمدي قادينلر حریت اجتماعيه لرندن ده محرومدر .

حریت جسمانيه ، حریت اجتماعيه لرندن محروم اولان قادينلر من حریت اقتصاديه لرندن تماميله محرومدرلر . چونكه اقتصاد ؛ بكر منجي عصرده سربستي حیات مسئله سيدر . قادين كه ايسته ديكي سوقاغه چيقاماز ، ايسته ديكي مجلسه كيره من . او قادين بر تجارخانه اداره ايده من ! . عيني قادين استحصال ثروته قادر دكلدر ! بزده قادينك اوچ نوع حقوق حريتي وارددر : اولاحریت جسمانيه سي ، ثانياً حریت اجتماعيه سي ؛ ثالثاً حریت اقتصاديه سيدر . بزم آكلاديغمنز قادين مسئله سي پچه سني قالدير مق ، چارشافني آتمق ده كلددر . بونلر شكل وقيافت مسئله لريددر . بونلر دينلرله تأسس ايتمش دكل ، احتياجلر ، ضرورتلر نتيجه سنده حصوله لكش شيلردر . خاطر لاييكز كه حریتده ضبطه ناظري سامي پاشا پوليسلره قالپاق كيدير مك ايسته ديكي زمان ، بر طاقم ديندارلر يمز (!) عصيان ايتديلر ! شابقا كيديريورديه اعتراض ايتديلر ! افنديلر ! حربه ناظر يمز دينسزمي ؟ انوريه لر نه در ! سامي پاشانك پوليسلره كيدير ديكي قالپاقدن باشقه بر شيمي در ! ؟ بونلر تماميله اعتياده تربيه مسئله سيدر . بز قادينلره حقوق وحریت بخش ايده ركه اونلر ك

چارشافلریتی بیر تاجقز؛ نه ده اولنرک پچه لرینی بیر تاجقز. بزم ایسته دیکمز
 یالکنز حریت حیات و حریت اقتصاددر !. مملکتی ایلر بلتمک، ترقی
 ایتدیرمک ایسته یین ملتئر قادینلرک قیافتیلر اوغراشماز؛ حریت جسمانیه،
 حریت اقتصادی و اجتماعی سیله اوغراشیر !. کوپلی قادینلر کی شهرلی
 قادینلرده مغازه لره کیرسین، بازارلق ایتسین، معامله ایتسین، مداوله
 افکار ایتسین !. ایسته بزم فائذلی عنعنات ملیه منری مدافعه ایتمک شرطیله
 قادینه ناصل ممکنسه اوله حریت ویره لم. قادین بر مستحصل اولسون،
 پاره قازانسین.. اساساً کوپلی قادینلریمز قازما، کوردک، صاپان قوللانان
 قادینلر، حریت حیاتیه سنه ماا قادینلر منر دکلگی ؟. اوت، فقط
 موضوع بحث اولان شهرده کی قادینلر حیاتیدر.

شیمدی سزه بزه قادینی بویله هوادن، ضیادن محروم، حریت
 اقتصادی و اجتماعی دن محروم برحاله کتیره ن اسباب اجتماعیه بی کوستره.
 حکم: قادینک بو حریتسزلکی، یینسزلکی، قطعاً برقاق محافظه کار،
 برقاق مستبدک اثر خیاتی دکلدیر. بونده قطعی ودرین اسباب اجتماعیه
 موجوددر. هر هانکی مملکت که محافظه موجودیت واستقلال ایچین
 یالکنز طوبه، سلاحه صاریلش، تشکیلاتی یالکنز عسکری قالمش ایسه؛
 او مملکتک عائله لرنده قادینلرنده بو عسکر لکک تأثیراتی مشاهده اولونور.
 بزم ماغیمیزی دوشونیکز؛ نه قادین عسکری نه قادین انضباطیدر.
 اوده کی بابا لریمیز؛ بزم قوماندانلریمیزدر. عمشیره لریمیز، برادرلریمیز،
 اونباشیلریمیزدر !. بز کنجیلرده اولنرک امللرینه منقاد نفرلر !..
 مکتبلرده معلم؛ قومانداندر. اساساً چاوش، اونباشی، نفر دیدیکمز
 اسملر؛ مکتبه کی تشکیلات عسکریه بی کوسترن عنوانلردر. بن بونی
 سویله یه رک عسکرلک علیهنده بولونیورم ظن ایدیله سین !.. حاشا !

یا کلس آ کلامایلم !. دیمک ایسته یورم که : عسکرلکک ملته تأثیری
 چوقدر . بویله اولان یرلرده قادینک شکلی قپالی ، بر درجه یه قدر
 منفی در . تعمیق ایدر سه کز بو خصوصده دهاا بر چوق سبیلر کوریرسکز :
 ارککلر محاربه یه کیتدکلرنده قادینلر اوده چالیشمغه مجبور اولیور .
 دیگر جهتدن تورکلر ؛ مع التأسف چوق محافظه کار انسانلر اولدیغندن
 وقتيله ، بیک اوچموز سنه اول عربلردن آلدقلى نه قادار عنعنات
 واشکال وارسه عینيله محافظه ایتشلردر . ایشته بزم حیات اجتماعیه منری
 تدقیق ایدر سه کز سلامرینه ، شکلرینه وارنجه یه قدر عربلردن
 آلدقلى کورورسکز !. دیمک ایستورم که ملتیز عرب مدینتی تحت
 تأثیرنده قالمشدر . بواشکال وعادات ؛ عربلرک محیطک نتیجه سیدر . فقط
 عجبا بواخلاق وعادات ، بورسملر ، آنادولیده یاشایان و عربلره هیچ
 بکزه مهین تورکلره موافقمیدر ؟

مملکت که تماميله اوفقی صنایع ، یعنی آل ایشلریله اوغراشیور ؛
 فابریقه ، تقسیم عملدن محروم در ؛ اوملککنده چوق محافظه کارلق واردر .
 صنعتکارلق ؛ دیره کلری ، جامعلری ، داملری آ کلامنه چوق
 آلیشدیررسده بو ، اوفق صنایع نتیجه سی دکدر . بو صنایع ، ساعت
 یاپان ، لامبه یاپان فابریقه لرک قوللانديغی موتورلرک ، آلتلرک محصولی در .
 بوموتورلر ما کنه لردر که انسانلرک ترقیات فکریه سی اوزرینه صوک
 درجه یه قدار مؤثر در . حالبوکه آریلرک بالی عصردن عصره تبدل
 ایتمز ، دائماً ثابت قالیر ، دائماً انسیاقی در !.. بویوک صنایع ؛ ملتیرک
 ذهنلرینی چوق اوغراشدیرر . حالبوکه بزم مملکتتمزده فابریقه لراولسه ،
 بوفابریقه لرده بویوک رساملر ، اوستلر ، عمللر چالیشسه وکوندن
 کونه یکی ساعتلر ، ما کنه وجوده کتیریلسه اوفابریقه تمامیه برابداع

مکتبی اولدیغندن بوراده اوطوران انسانلرک تربیه فکریه سی صوک
درجه یه قادار انکشافه مظهر اولور . ایشه بن دیرم که تورکلرک ال
ایشلریله مشغول اولملری؛ اونلرک ترقیات اجتماعیله اوزینه چوق
تأثیر ایتشدرد . خصوصیه تورکلر ماضیلرنده چوبان وچفتچی یاشامش
انسانلردر . کرچه چوبانلرک دخی تربیه اوزینه برتأثیری واردر .
فقط باقیکنز! اسک زمانده حضرت عیسی وموسی زماننده صابانلرله
باشلایان زراعتک شکلی نه قادار محدوددر . کویلولی نه قادار دوشو-
ندورر . اکر آوروپاده اولدینی کبی بویوک ماکنه لره اداره ایدیلن
زراعتی تأسیس ایتمش اولسه یق بزم قادینلرمن ارککلریمزده بوقادار
محافظه کار اولمازلردی . اجدادمن تزیدواستحصال ثروت ایچین امکالنر
بولورلر ، امکالنر تأسیس ایدرلردی . ایشه بن دیورم که تورکلرک چوق
محافظه کار اولملرینه بویکنسق حیات زراعت چوق تأثیر ایتشدرد .
دیگرجهتدن افندیلر! برملکتک ترقیاتی اداره ایدن سبیلرک ائک
مهمی تاریخ وجوغرافیایه ، دیگر برهم سبیلرده فکرلردر ..
کویلولی یتیشدیرم ، پاره قازانسینلر ، ترقی ایدم .. دهریز و بونک
تختنده دارالفنونلری ، سلطانیلری استحقار ایتک ایستهریز! . بزه
عملی مکتبلر لازمدر! . دهریز . برنجی قسم ایدر ، فقط ایکنجی قسم
چوق یا کاشدر .. برملکتک یالکنز خواصدن تشکل ایتمز ؛ برملکت
برمخروطه بکزه ؛ اکر اوخروطک قاعده سی اکسیک قالیرسه
ذروه سی ده نقصان قالیر! . مملکت دیمک ؛ قطعاً یالکنز ال آفاق دیمک
دکدر .. سز کویلولری ایسته دیکنز قادار تربیه ایدک ، اونره مدنیت
وملت فکری ویرک ؛ فقط زراعتنی اداره ایده جک بیوک عالمردن ،
باشلردن محروم براقیرسه کنز ؛ اوکویلو ، ایمانه ، فعالیت ، رغماً محو

اولور! بر مملکتک بیوک متفکرلردن محرومدر، اومملکتک مقدراتی ده محکومدر! بر مملکت ایچین خواص ده لازمدر، عوام ده لازمدر. بونلر صوک درجه یه قادار بر برینک مربوطی، بر برینک مکملی در. ایشته بزده قادین مسئله سنک، تجارت وزراعت مؤسسه لرینک ترقی ایدمه مه سنک آک بویوک سبی؛ بزده قادین، تجارت وزراعت فکرلرینک حسلرینک موجود اولماماسی در. بزده چوق اوقور یازار، چوق فلسفه دن بحث ایدر قیزیل جاهلر واردر! اونلر بزه سپنسرلردن.. بحث ایدرلر؛ فقط اونلر آز آ کلایورلر آز یارمه تاوی ایدیورلر، اونلر قله حمالی درلر! عالمرکه فکرلری، فلسفه لری ایله حقیقی آ کلارلر، اثبات و تجربه ایدرلر.. ایشته مملکت مزده قادینلرک آله جفی موقعی بیله نلرک فقدانندن درکه بوتون مؤسسات مزده کی قادینلر کری قالمشدر. هر یرده اولدینی کی بزده ده قادینلری، قادینلخی آ کلایان، بیلن قافالری تیشمش اولسه یدی؛ بزم قادینلرمن چوقدن ترقی ایدردی. بزم والده لرمن داعا قوتلی اولور، قارداشلرمن داها قوتلی اولور و بوسورتله داها اول قاپیتولا-سیونلرک الغاسنه چالیشیر برملت ظهور ایتش اولوردی..

دیگر جهتدن افندیلر! دوشونه لم کرک مطبوعاتده کرک کتابلرده قادینلر لهنه حاصل اولان جریانلر کیفی جریانلر میدر؟ یوقسه معظم نهرلرک آقچی شدید جریانلری کی آقاسی، طاشماسی ضروری وطبیعی جریانلرمی در؟ بزده قادین مسئله سنی اداره ایدن اسباب غایت حقیقی، غایت اجتماعیمیدر؟ بونلری آراشدیرالم افندیلر! یا کایش اولار ق بو، دینه مخالف در، و تعرضدر!.. دیسه ک ویا خود بو آدم دوغریدر، دوغری سویله یور!.. دیسه ک، ایستر مثبت ایستر منفی دیسه ک، مطلق صورتده قادین انقلابی یقین بر آتیده اولاجقدر.

ین ده میورم که بوانقلاب هر حالده ای اولاجقدر . اوراسی مجهولدر ! .
 قادین هر حالده دیشاری حقیقاجقدر . الویرکه بز مملکتیزی مدافعه
 ایدلم . قادینه حقیق وتوازی بر موقع اجتماعی قازاندرالم .. اساسلی
 بر مصالحه دن صوگرا بزم ایچین بوتون دنیانک بولغارلریله ، آلمانلریله ..
 بویوک بویوک محاربه لر باشلایه جقدر : زراعت ، تجارت و عرفان ..
 حربی ! .. اصل حرب بو حربدر ! . افندیلر ! سز بو حربی هانکی
 جسور ضابطلرله ، هانکی منور قادینلرله حاضر لایاچ قسکز ؟ بو کنجلی
 یتیشدیره جک هانکی قادینلردر ؟ حربی هانکی حربیه مکتبلریله اداره
 ایده جکسکز ؟ مع التأسف قادین سزه بو حربلر ایچین قوماندان ونفر
 یتیشدیر مکن قطعاً چوق عاجزدر ! . بو مملکتک ایلرله مه سی ، سعادت
 بولماسی ایسته نیورسه ، مطلق صورتده قادینک ایلرله مه سی وبونی تأمین
 ایدن برواسطه اقتصادیه ایله قادینک تجهیز ایدیله سی شرطدر ، از مدره .
 دیگر جهت دن بیلیورسکز بو مملکت محاربه ده نه قدار چوق ارکک
 غائب ایتشددر . بو مملکت دن نه قدار چوق ارکک آمریقایه هجرت ایتشدر .
 آلمیزده ایستایستیلر یوق ! . بونلری قطعی بیلیورز ! افندیلر ! ظن
 ایتیه ییکز که آمریقایه قاچان ارککلر پاراقازانوبده بورایه کله جکلردر ! .
 هیهات ! بوندن اوتوز سنه اول از میری ترک ایدن بروطنداشیکزکینه
 کلوب از میرده او طور دیغنی کوردیکز می ؟ بوتناقص نتیجه سنده نه
 اولاجغنی بیایر میسکز ؟ ارککلرک چوق آزالماسی ؟ قادینک ارکک
 اوزرینه حرکتیه نتیجه لئه جکدر . فرض ایدلمکه قادین یوزده بش
 نسبتده ارککسز قالشدر . شهوتی تطمینسز قالان بو قادینلری هیچ
 برژاندارمه تشکیلاتیه ، هیچ بر ضابطه ایله تسکین ایدمه جکسکز ! .
 قادینده بر مخلوقدر ، اوده کز مک ایستر اونکده قافاسی ، معدده سی ،

حسیاتی وارد در. قادیانک بوتون احتیاجلرینی تضمین ایده جک ثروت
 زردن کلیور ؟ زنکینلر بالغا مابغ بو احتیاجلرینی تأمین ایده لرلر .
 یافقیرلر . قوجه سزلر نه یاپه جق ؟ بنجه ؛ نه لازم کلیرسه اون یاپاجق ! .
 بنجه آچیلماق لازم کلیرسه آچیلماق ، قانماق لازم کلیرسه قانماق ! .
 چونکه احتیاج اون مجبور ایدیور . معده و آچلق ؛ تاریخک بویوک
 ناظمی در. قادیانک اودن حقیقتماسی بر احتیاج حیاتی نتیجه سیدر .

بالفرض قادیانک قوجاسی بر سینمه ما کینیسیتیدر . او یله بر
 ما کینیسیت که صباحدن آقشامه قدر چالیشیور، آلدینی اون غروشدور.
 اون غروشله از میرده تضمین ایدیلجک هیچ بر احتیاج یوقدر . بو
 حیات ؛ برذلتن باشقه برشی دکلدر ! بو آدم که وینه نهایت معده سنی
 دو یورمق ایچین ایکی اوقه ا کک آلییور، بو آدم که چوققلرینه
 بیس ایکی شکر کلاغمندن باشقا برشی کتیره میور، بو آدمک داها بر
 چوق احتیاجلری وارد در: بو آدم بر آقشام مسافرنی بسله مک ایستیور،
 فقط چوربا کسه سی بوش ! . بو آدم چوقق دو غوران قاریسنه بر
 بیله زیک آلمق ایسته یور، فقط کیسه سی بوش ! . ایشته بو آدم ناصل
 یاشاسین ! ناصل تأمین حیات ایتسین ؟ ناصل سعادت بولسون ؟ . بو
 آدم آنحق بر شرط ایله یاشایایلیر . قاریسی ده کندیسی کی خارجه
 چالیشیرسه . . ایشته قادیانک ارککله تشریک مساعیدی که سفالتی عااله
 اوجاغمندن طرد ایده جک، سعادت و وجوده کتیره جک ، بو صورتله
 نفوس تزايد ایده جک ارکی قادیانله برلکده چالیشان مکمل ، مسعود
 برعائه وجوده کله جکدر . . شیمدی افندیلر ! قادیان انقلابی تشکیل
 ایدن عامللردن بریسی ده نسل آتینک تربیه سی احتیاجی در : بر ایسته
 یورز که چوققلر من مملکتتمزه موافق اولسون، چوققلر کز سوسلی

یوطينلره ، شيق آليسهلره ظريف قراواتلره دكل ؛ فقط چيلاق قوللره ،
 طوپراقلره ، زراعتلره ، دميرلره ربط ايمان ايتسينلر .. ايسترسكز
 بوندن صوكرا كلهجك چوجوقلر قوتلي ، ايمانلي ، وطنپرور ، متشبت ،
 عزيملي اولسونلر .. مكتب ايله مي ؟ خاير ! مكتب اساساً عائله تربيه سي
 منتظم اولان بركمليك افراديني داها زياده فكرياً ، علماً يتيشديرمكه
 مأموردور . فقط مملكت كه عائله سنك قوجاغنده صحت ، زراعت ، تجارت ،
 ياشاتماز ، چوجوقلغاك قافاسنى برطاقم اوھام ايله دولديرر ، اوملكتك
 يتيشديره چكي چوجوقلر وطنسز ، مايئسز چوجوقلردور . بويله چوجو-
 قلرك حياتنده مكتب كندى باشنه ناصل انقلاب ياپسين ؟ . كوزلريكزى
 برآزده قرانلق اولريكزه چويريكز ؛ اوراده چوجوقلره برفكر مدنيت ،
 برايمان ، برحرص دنيا بخش ايديكز ! قادين اك اوافق ياشدن اعتباراً
 چوجوغلر فكريته ، آله ، آياغنه مليت ، زراعت ، اقتصاد آشيلار ،
 حتى چوجوغي ؛ مكتهده اخلاقي بوزولماياجق صورتده تجهيز ايدور .
 بونسل ييتيشديره جك آنال نهرده ؟! . طياره لرى علامت قيامت ،
 واپورلرى علامت شامت تلقى ايدن قادينلردن ، چوجوقلره پريلردن
 بحث ايدن ، آز قازانمك ، چوق شكر ايتمهك ايملىكنى ادعا ايدن ..
 قادينلردن يتيشه جك چوجوقلر عاجز بر مخلوقلردور ، روم ايليلرينى ،
 طرابلسلرينى غائب ايدن مخلوقلردور . اويله چوجوقلر قابل دكل ،
 جانلي ، ايمانلي ، وطنپرور ، عسكر ، چيغتجي ، صناعتجي ، فابريقه جي ،
 تجار .. چوجوقلر اولاماز ! . چاليشاجق ، چاليشماغي اك بويوك برحرص
 دنيا بيله جك ، دأتما چاليشه جق ، هواسنى طياره لرله ، دكزلرينى تحت البحر
 دردناوطلرله تجهيز ايدمك ، بوملكتك چوق قارانلق ، چوق ييتكىن
 اولان محيطنه برقاء وسعدت ويره جك ، بو قادينلره نيكى دارالمعلمتلردن

چیقار؟. حریت؛ قادیك ارککلره ، ارککلرک قادیلره حرمتی امر ایدر. حر قادین؛ تعرض ایدن کلخان بکاره شاماری آتار. آنجاق منور فکرلی، بویوک ملیتلی قادیلر نسل آتی بی قورتارده جق فردار آنجاق بونلردر. بوقادینلری یتیشدیرمکه؛ نه غزتارک مقالهلری، نه بنم قونفهرانسلم.. هیچ برشی کافی دکلدر؛ هرشی لازمدر؛ فقط قادینی حر یاشاتمق، سالونده، جامعه، ملت اوجاغنده یاشاتمق، اونک دماغنی آجق ، اوندن زراعتی تورک بروالده یتیشدیرمک ده لازمدر. یالکز باشنه مکتب و مدرسه لرله یاپیله جق هیچ برتربیه ، وانقلاب یوقدر.. اجداد مزکه مملکتلر استیلا ایتشلر ، قادیلرینه اوزمانک احتیاجاتنه ائک موافق شکل حیاتی ویرمشلردر. بز اجداد مزک چوجوقلری یز ، فقط او عصر لرده یاشامایورزا! بز بوعصره کوره آلاجنمز یکی قیافتلره ، یکی شکللر ، یکی حیاتلر واردر . شیمدی یه قادار بوتون قیافتلر ، زراعت ، تجارت ، صناعت ده کیشمش ، فقط نیچون بونلرله برابر قادیلرک فکری ، حیاتی ، حریتی ده ده کیشمه سین؟. نیچین قادین بو دورده دیشاری چیقما سین، دیشاری ده یاشاماسین، دیشاری ده قازانماسین؟. نیچین ونه دن ..؟

افتدیلر ! البت ایشته دیکز ؛ حکومت مز مملکتده تکثیر نفوس اندیشه سنه دوشمشدر. حکومت ایسته یورکه حدودده اولن شهیدلرک یرینی دولدر اراجق ملیونلرجه فردلر یتیش سین.. بیلیورسکزکه برملئت ائک بویوک فلاکتی؛ نفوسنک آزلیی در. بر آناتولی که کویلرنده نفوسی آزدر، استقبالی چوق قازانلق در. مملکت که نفوسی تناقص اییدیور، انحطاطه محکومدر !. نفوسک تناقصی ؛ مملکتده قیامتک قوپاچغنه علامتدر !. نفوس ناصل تکثر ایدر ؛ هر آدام یکر می قادین آلسین !.

افندیلر ! هانکی عصرده و هانکی اقلیمده یاشایورسکز . افندیلر
عمرستانده می یاشایورسکز ؟ . بزم مملکتیزده نفوسک تزیادی لازم ؛
بو آنجق قارنک طوق اولماسیله قابلدیر . هر ارکی ازدواجه مجبور
ایتمک ، زوجهلری تعدد ایتدیرمک ؛ بونارک هیچ بری ممکن دکل ! .
بوتیجهلری عقیق براقه جق برچوق سبیلر واردیر . آدام که پاراسر ،
بولسزدر ، آدام که حس ادیبسی بوزولمشدر ؛ آدام که ضعیفدر ، هیچ
برشی یاباماز ! .. آدام که آوروپای ، آمریقای فابریقهلری کزهر ،
قادینارک ناصل چالیشدیغنی ، ناصل یاشادیغنی کورور و آکلار ؛
او آداملر ناصل قارانلق یوزلو اسلام قادینلریله ازدواج ایتسین ؟ ! .
افندیلر ! عیلاماییک و تحقیرایتمه ییک ! وطنداشلیکزر خرسیتان ، اجنبی
قادینلر آلیور دییه اونلری دینسزلیکله ، ملیتسزلیکله اتمایتمه ییک ! .
ایشته بن ، بوملکندن آزچوق پارا آلان بر آدام بن ازدواج ایتهدم
وایتمه ییکم . بن قادینک حریت اقتصادی و اجتماعی سنی بکله یه جکم .
چونکه بن قارانلق یوزلی بر قادینله قفسک آرقاسنده یاشارسم ؛ آرتق
بنم قونفهرانسارم ، بنم معلملکم قاچ پارا ایدهر ؛ هپسی محو اولور ! .
اگر بنم ایلروده بر شابقه لی قادین ایله ازدواج ایتدیکم کورورسه کز
یا کیلماییک ! بن دینسز ، ایمانسزدکم ! خایر ! یکرمنجی عصرده یاشامق ؛
حریت اجتماعی و اقتصادی دن محروم بر قادینله ازدواج ایتمکله قابل
دکلدر . دوشونوک ، وجدانکیزی یوقلاییک ! بکا اینانماییک اگر
سوزلرمی موافق بولورسه کز اینانیکز . هر مترقی مملکتک قادینلری
کبی قادینلر مزک دخی ارککلر طرفندن بکنیلمه سنی ایسترسه کز ؛
قادینه حریت اجتماعی و اقتصادی سنی بخش ایدیکز . اوزمان نفوس
تزیاید ایده جک ، ازدواجلر تزیاید ایده جک ، چو جوقلر چو غالاجقدر .

ایشته سزه قادین مسئله سنی اداره و تسریع ایدن باشایچه عاملانردن بحث ایتدم .

شیدی برقادین حریتی آلاق برعماکتده نه کی مسلکله کیره . بيله جکني سويله يه جکم . افنديلر ! برقادین حریت حياتيه و حریت اقتصاديه سنی آلسين ! ديههرك قطعياً ديمرجی اولسون ، آراباجی اولسون قصد ایتمه یورز . چونکه قادینک یاباجنی ایشلر واردر ، ارککک یاباجنی ایشلر واردر . ارکک هیچ برزمان والده اولامادینی کی قادین ده محاربه یاباما و یا مالمالی در . خصوصیه قادین ایله ارکک آراسنده جسماء ماده فرق واردر . قادین اراده ضعیف ، قلابومو . شاقدر . ارکک ایسه معکوساً چوق قوتلیدر . قادینک وظیفه اساسیه سی ؛ چوجوق یتیشدیرمکدن عبارتدر . بو ، کوزل . فقط بوتون قادینلر من ارکک بولاما . بوتون سبیلرینی سزه اولجه مفصلاً بیان ایتدم . بو قادینلرک خارجده حریت قازانماسی لازمدر . حریت ؛ قادینک پیچه آلتدن ارککاره لاف آتماسی ، ارککلرک خروس کی قادینلره طاقیاماسی دکلر ! . بزده معاشقه نك بيله غریب برشکلی واردر . قول چارپمق ، عربجه ، عجمجه ، برشیلر سويله مک ، آنجق خروسلره ، حیوانلره مخصوص حرکتلر یامق . قادینلره حرمت ایتمه . چونکه خارجده کره ن قادینلرک پیسی اوروسی دکلر . اکثریت عظیمه سی ناموسیلردر . معاشقه نك حیوانیتک بيله برشکل مدنیتی واردر . آوروپاده برپارقمه برارکک ایله برقادین ا کروجدانلری و اخلاقلری راضی ایسه اغز اغزه ویرلر و کلبک کی بربرلرینه یاپیشیلر . وهر کس کلیر کچر ، اهمیت ویرمز . باشی چه ویرر . وارمی بزده بویه بر تلقی ! . سن اونی ، عینی ایشی دیشاریده یامیشک ، ایچریده یامیشک

فرقی نه ؟. نهایت بر عادت و غنغنه !. آه ! قفسلر قالقسه و پنجره لر
 آچیلسه اولرک ایچریسندک قادینلرک سفالت حیاتیه سی بر کره کورولسه .
 قادین بر آلت شهوت دکل ؛ دینک ، ایمانک والده سی در . قادین اک
 بویوک مربی ملتدر . قادینک مصاللری ، سوزلری چو جوغک آلاجاغی
 تربیه ملیه نک ایلک مکتیدر .

قادینلر دیشاری یه چیقارلرسه نه کبی وظیفه لر آلاچقلر ؟. بن سزه
 یوناردن قطعی اولارق بحث ایتدیورم . بن دیمه یورم که : قادین شو
 اولسون ، بو اولسون ؛ علم نقطه نظرندن مسئله یی موضوع بحث
 ایدیورم . قادینلر مز اودن دیشاری چیقارسه ، ارککلر مز قادینلر مزک
 دیشاریده چالیشماسنی ناموسلی بر وظیفه تلقی ایدرلرسه ، قادینلرک
 آلاچقلری مختلف وظیفه لر واردر . مثلاً دو قورلق ، هلال احمر
 باقیچیلنی ، قوماشچیلق ، ترزیلک . قادینک قابلیت جسمانیه سنه موافقدر .
 عمومیتله بزده قادین ؛ قورقاق ، ضعیف ، پریشاندر . دوشونملی یزکه
 بزده قادینلر آمریقاده یاشایان حر قادینلر کبی ذکی دکلدر . قادینلری
 دیشاری یه چیقاروب بونلره بر طاقم آغیر وظیفه لرده ویره مه یز . کرچه
 بزم قادینلر مزک آراسنده حریت نسوان ایچین ویریلن قوتفه رانسلی
 القیشلا یان والده لر ، همشیره لر واردر . فقط بونی طانیایان ا کلامایان ؛
 والده لر ، همشیره لر ، قارداشلرده پک چوقدر . خصوصیه حیاتک نه
 ظالم اولدیغنی بیلن آزدر !. ایشته قادین بزده کی عجزینه ، قوتنه مناسب
 بر طاقم ایشلر یاپمالی در . مثلاً ازمیرده ایخیر باصمق ، قوطولری ترین
 ایتک .. هپ قادینک یاپاجنی ایشلر در . بزده بر طاقم بویوک چاتیلر
 قورمالی و بر مدیرک یاخود مدیره نک تحت اداره سنده اولارق قادینلری
 ایشه تملی .. هر هانکی بر عمله ، قادینک یاناغنی صیقارسه توقاتی اتار ،

یا خود کیدر مدیره شکایت ایدر ، کولخان بکی ضابطه یه تسلیم ایدیلیر .
ایشته بزه بویله بر قانون لازم ..

دیگر جهندن قادین هر مملکتده بر نوع ایش ، بر نوع زراعتجیلک
آشجیلیق ، ترزیلک .. شیلر یاپار . هیچ بر مملکتده بر قادینک مشغول
اولدینی ایش ، دیگر مملکتلرک قادین ایشنه بکزه من ! . بر مملکتده قادینلر
آشجیلیق یاپارلر . دیگر بر مملکتده ترزیلک ، مربیه لک ، مملک لک یاپارلر .
شوحالده بزم مملکت مزده قادینلره ویریله جک وظیفه یی دوشونه لم . بزه
قادینلر عجب ارککلرک یاننده ناصل بر ایش یاپسین که کندی تربیه سنه
موافق اولسون . قادین آراباجیلقدده یاپار ، محاربه ده ایدر ، قازما
ایله ده چالیشایلیر ؛ فقط بونکله اعظمی منفعت تأمین ایتمش اولماز ! .
ونکله حدودده بر نقطه مدافعه ایدرکن بر ملت آناسی ، بر ملت
مربیه سی غائب ایتمش اولورسکز ! . بوراده ، بو مملکتده قادینک
آلاجنی ایشار واردر . بونی تعیین ایده جک بن دکلم . بویوک آداملریمز ،
متفکرلریمز ، اقتصادجی عالملریمزدر . اونلر ده یه جکلرکه قادینلر فلان
یرده مربی اولور ، فلان یرده ترزی اولور ، فلان یرده نقشجی
یتیشیر ..

شیمدی افندیلر سزه قادین مسئله سی علمینده بولونان انسانلردن
بحث ایتک ایسته یورم . افندیلر ! قادینک حریت و حقوق علمینده سوز
سویله یین انسانلر باشلیجه اوچ نوعدر : برنجیدی عنعنه پرستلر ، تعصب
پرستلردر . اونلر قادینلرک واپورده ، تراموایده برادرینک ، پدرینک
یاننه اوطور مسنه مساعدده ایتزلر . فقط عینی والده یی ، همشیره یی
بیلتجیلره تسلیم ایدرلر ! . اونلرک اومتعصلبرک قانلرنده اویله میقروبلر ،
اویله مایه لر واردرکه اونلر یالکز ماضی ایچون عنعنه پرست ، یالکز

عنادری ایچین متعصب در. اونارک نعصبی هیچ بر زمان مملکت خلاصی ایچین
 دکدر. اونلریالکز آکلایما یارق قادینلرک حریتی علیهنده بولونویورلر .
 اونلری الله اصلاح ایتسین! اونلری اصلاح ایده جک هیچ بر قانون، هیچ
 بر قوشنرانسیجی یوقدر! . اکر افندیار، سزک ایچیکزده بویله قاراللق
 فیکرلی آدامار وارسه اونلره آجیرم! . افندیار سزده، وم ایلی کیتدیکی
 زمان آغلادیکز . دگی؟ . سزده افندیار! بنم مملکت اولان استانبولک
 طوبه طوتیلدیغنی دویدیکز، ایشیتدیکز، سزده افندیار! موسقولرک
 چیزمه لری آلتنده ایکلین دینداشلر یکزی، ملتداشلر یکزی دوشونو-
 یورسکز . دگی افندیار؟! . فقط سز اکر قادینلرک، همشیرلرک
 حقوقی علیهنده بولونورسه کز سز آرتق بروطنداش دکلسکز! . اکر
 بویله دوشونورسه کر، خانسکز! . حریت هادملری قطعاً نامومدر! .
 قادین حریتی حقنده سویله یین انسانلردن بر قسمی ده دیورکه :
 مادامکه قادین آنادر، دیشی در؛ چوجوق طوغورمنه، ارککه
 رقداش اولغده مجبوردر، وظیفه سی اوایشیله مشغول اولقدیر . بو
 سوزلر نه قدر علمی، اجتماعی و اخلاقی! . فقط دقت ایدیکز؛ عینی
 آداملر قادینلر اوده قالسین دیورلر . دوغرو! فقط قوجاسی اولایان،
 قوجاسی فقیر اولان قادینلر نه یاپسین؟ . هیچ جواب یوق! . بو
 قادینلر ایمانه، دینه رغماً آملق علمتی ناصل تداوی ایتسین؟ . جواب
 یوق! . زنکین اولان، پاراسی چوق اولان عاقللر مسعود، فقط
 ایشیرلکدن فیورانان کندی دیشینه صولاتان زنکین قادینلر نه
 یاپسین؟ . هیچ بر جواب یوق! .

قادین اوده وظیفه سی تمام ایتدکدن سوکرا دیشاری به چیقسین؛
 سوکرا بن متفکر وطنداشلریمه صوریورم : پک اعلا! قادین اوده

قالسين ! فقط بوندن نه قصد ايدييورسكز؟ قادين اي برادره بيتيه جي اولارق، متفكر اولارق، منور اولارق قالسين دييورسكز اوليله مي؟. فقط ينه بن صورييورم يكر منجي عصره كوره چوقق يتيشديرمك ايچين، اوي اداره ايتك ايچين قادينك نه قادار چوقق كز مه سي، نه قادار چوقق قونقه رانس ديكه مه سي، نه قادار چوقق آداملرله تماسده بولونماسي لازمدر !.. قادين اوده تام بر مربيه اولمق ايچين؛ ديني، ايماني، وجوديني ديشارده كي جامعلرده، سياحتلرده، زيارتلرده تايمين وتشكيله مجبوردر. سز قادين اوده بر ريفقه حيات، برادره بيتيه جي اولارق يتيشديرمك مجبورسكز قبول ايدييورم؛ قادين اوده قالسين، فقط بوشر طله: زنكبن ومنور اولمق !.. فقط فقير قوجالي، ياخود قوجامز فقير قادينلرده وار. بونلرك مطلقا ديشاريه چيقماسي لازم ...

شيمدي، افنديلر قادين مسئله سني خلاصه سويله دم. فقط بو ناصل ايلري كيدر؟ بوندنده بحث ايديم .. افنديلر ! آرامنده تحصيلي قيصه، محدود فكري انسانلر وار. دييورلر كه قادينك پچه سني قالديريرز، چارشافلريني آتارز، ديشاريه كونده يرز !. خاير افنديلر ! قادينلر ايچين مناسب بر محيط وجوده كله دجه، سزك اخلاقكز، عفتكز قادينلر ايچين مسامحه كار اولمادجه، خارجه پچه سز، چارشافسز چيقاقق قادين يوقدر !.. افنديلر ! قارشويقيه، قوقاريان به كيديكز؛ باقيان توركلر كندى آراينده ناصيل بر كيجه حياتي تأسيس ايتمشلر !.. فقط يوقاري محله لرده بو يوق !.. اگر بزم آداملر يمز قادينك حريتي ايچين مساعد، هيچ اولمازسه مسا. حو كار طاورا نمازسه سوقاقلرده ناموس وعفتي پايمال اولاجق قادينلر

حق قدر !.. قاشوقه ده ، قوقاریالیده قادینلر نه قادیار حیی یاشایورلر .
 آرقاشلر قایلیرینی بر برینه ناصل کوسته ریورلر ... بو بر اعتیاد .
 بو بر تربیه مسئله سی در . ظن ایتمه ییکزکه بن آوروپاده ک حوق
 قادینلره بانم . خایر ! خایر ! بردنبره تکامل اولماز و تدریجاً تکامله
 رعایت ایتمین هیچ بر مات قطعاً ایلری کیتمز !.. تدریجی تکامل
 ده وه آیاغی ایله ده وه یورو یوشی ایله یورومک دکل ، دیو آیاغیله
 کیتمک در !.. او طرور و بده تکاملی آیاغزه بکله مه یلم . سرعتی
 کیده لم ، فقط مر دیودن باصاما قلیری و صیرا ایله سرعتی چیقالم ...
 ایتمه قادین مسئله سی حل ایدینه دیکه ، قادینلره بر شکل اقتصاد ، بر
 شکل اجتماع بخش ایتمه دیکه قادین هیچ بروقت ترقی ایده مز . ایتمه
 بزم خوجا ر مز ، کاتلر مز ، مأمورلر مز ، بوتون افراد ملت ؛
 قادینک شکل اقتصاد واجتماعی تسلیم و تصدیق ایتلی در . از میرده
 قوقاریالی وقاشوقه ده ، استانبولده شیشلی ده قاضی کونیه عالم
 کیجه دن کیجه یه یکه یکرین زیارته کیدیورلر . بو ؛ اساساً جانی ،
 قانونی ، کیسه سی اخلاقی و تربیه سی اولان بر مملکت حیاتیدر .
 عینی قادین ، قاضی کوی اسکله سنه کلنجه کیمی عاداتی ده کیشدیرمه
 مجبور ر . چونکه او اده فیزیال جاهلار ، متعصبیلر واردر . چونکه
 هر باشی صریقی آدام عالم اولمادیگی کبی هر غسلی ده منور دکلدر .
 فقط صاریقلی یی جاهلار ، غسلی نیجه عالم و شناسلر مز واردر .
 صاریقلر ، قاروتلر بزم ضعیفتر در ؛ اولری تحقیر ایتمه یلم . بن
 ایدیلر ! قطعاً یا کار بر آدام دگم . دینسز ، ملیتسز هیچ بر ملت .
 هیچ بر ملت یاشایماز !.. بن دین و ایمان موضوع بحث اولونجه
 بویوک بر ایمان قلب ایدسزه سویله یورم . تجدد و ترقی موضوع بحث

اولونجه بئنه عىنى ايمان قىلىپ ايله اچىق و قىطى سويله يورم قادين ايجين بو موقع لازم در .

ملاكتده قادين ايجين تاسيس ايديله جى لياتىك كىتابلىرى ، عامللىرى ، تاثيرلىرى نه دن عبارتدر . اك بويوك تاثير ؛ مطبوعاتده يازمى در . هر شئى سويله مكدن و يازمى دن چىقار !! بوتون تجددلرك آناسى ، گلهلر ، فكرلردر . يازى ايله بويوك قوتلر ، عظيم ارادهلر تشكىل ايدەر ... سويله مك ، داها مؤثر در . اكر بن قونقه رانسى پردلرك آرقاسى دن سويله سى دىم قونقه ، انسى دن اوقادار متأثر اولماز ايدىكر . قونقه رانس كىتابده كى تىپلىرى تكرار ايتت دىلدر . ال آياق ، حرَكَت ... بر آدامك حسياتى ، اعتقاداتى داها اى ايضاح ايدەر .

دىكر جهت دن قادينك اجتماعنه ، خصوصيله ار كىكلر ايله بولو . شمه نه مساعدا يرلر اچىق . مشروطيت دن برى سرك از ميرده ياپاچىكاز اك بويوك تبديد ؛ يهودى مىزارلغى بويوك بر بارقه قلب ايتىكردر . اوراده قادينلر وار كىكلر اولا بر برلرینه لاف آناچىكلر ، صوكرا انسانجه يانماشه باشلا ياقىلردر !! او يرر قاينىك و چو چو قىلرك آتاب و معاشرته آليشمالرینه چوق يارديم ايدىكدر .

مسامرملر صوكدرجه يه قادار قادينك ار كىكله تماسده بولونماشه بويوك بر وسيله در . وقتيله بن استانبولده خصوصى بر مكنىده درس ناظرى ايدىم . اوراده قادين وار كىكى بر آرايه قويدىم و ورسىم كه هيچ بر ار كىك و هيچ بر قادين بر برلرینه تجاوز ايتم يارا ؛ ايكي جنس دن قورقورده دوغرو دىلدر . قادين وار كىك مثبت و منى قوتلدر . بونلرك بر اشمه سندن چو چوق يه تيشير بونلر چو چوق يه تيشدر مكه .

مجبور مخلوقلردر . ألويريركه بو مناسبتده حقوق پايدار اولسون .
فقط ، حقوق برچارشاف دكلدر . براخلاق برتمایل ، خلاصه ، بر
اعتیاددر ..

بالخاصه مسابقه لر .. سزك مدائمه ملیه كرك شهر اورتاسنده آحق
ایسته دیكى ادمان تارلاسی نه بویوك امل نه بویوك تربیه در . آرزو
ایده رمكه بيم مایکتمده ارکك وقادینلری طولایه حق بویله بریر
تشکیل ایتسون .

قادینلر ایچین قرائت صلونلری آحق ، اوراده قادیك افیکارینی
آچاق ، حیاتی تنویر ایده جك آثار بولوندورمق .. نه کوزل
شیلدر .

نهایت قادینلر ایچین یاییلاق بر مسئله وارددر : مکتبلر .. اُك
نهایت مکتبدن بحث ایدیورم . چونكه قادینلرکز یچه آلتنده ،
سفیل ، حیاتسز ، حریتسز ، اجتماعسز یاشادقچه هیچ بر زمان مکتب
قوتلی بر تاثیر یابمار . سلطانی ، اعدادی ، دارالعلمات ... کبی قیز
مکتبلری مملکتك اعتقادات وافیکار عمومیه سنه چوق تابعدر . ملیتسز ،
جمعیّتسز حل ایدیه جك هیچ بر قادین مسئله سی ومکتب مسئله سی
یوقدر .

افندیلر ! بویوك بر ایمان وقناعت ایله طلب ایده بيم كه بو مملکت
آرتق قادینلرینی دوشونسون ... خرستینلره نسبتله چوق وفات
ایدهن قادینلرینی اصلاح ایتسون .. ایسترمكه بوتون وطنداشلر مک
روحنده برزراعت بر تجارت ، بر حیات مسئله سی کبی ، بر قادین فکری ،
ایمانی ده یاشاسین . جاهل قناعتلر یقیلسین ، اونك یرینه ایمانلی ،
اخلاقلی بر قادین قناعتی دوغسون .. جاهل آلر چکیلسین ، اونك

یرینه علمی ، فلسفی ، روحی أللر کچسین وبو أللر قادین مسئلهسینی
 اداره ایتسین . مانعی یی قاپایالم ، استقبالی دوشونهلم ! اکر سز بنم
 سوزلر مه اینانمادیگزسه اعتراض ایدیکنز . سزیه جواب ویرمکه حاضریم ؛
 اکر سز بنم سوزلر مه اینانمادیکنز ایسه بوندن صوکر اسزک فکر کزده
 یاشایاجق حسیاتیکیزی صارصاجق برقادین مسئلهسینی واردر . یکرمنجی
 عصرده بزم ایچین حیات بو مسئلهنک حلایله ممکن اولاجق در .
 یکرمنجی عصرده دییورم ، اون دور دونجی عصر دیمه یورم ! چونکه
 یکرمنجی عصر قویلرک عصریدر . بز زنگین اولالم ، قازانهلم ،
 سعادتیی بولالم ؛ افندیلر ، عصرک اسمنی ده کیشدیرمک چوق قولایدر ،
 چوق قولای ...



دوغرو ویاكلش جدولی

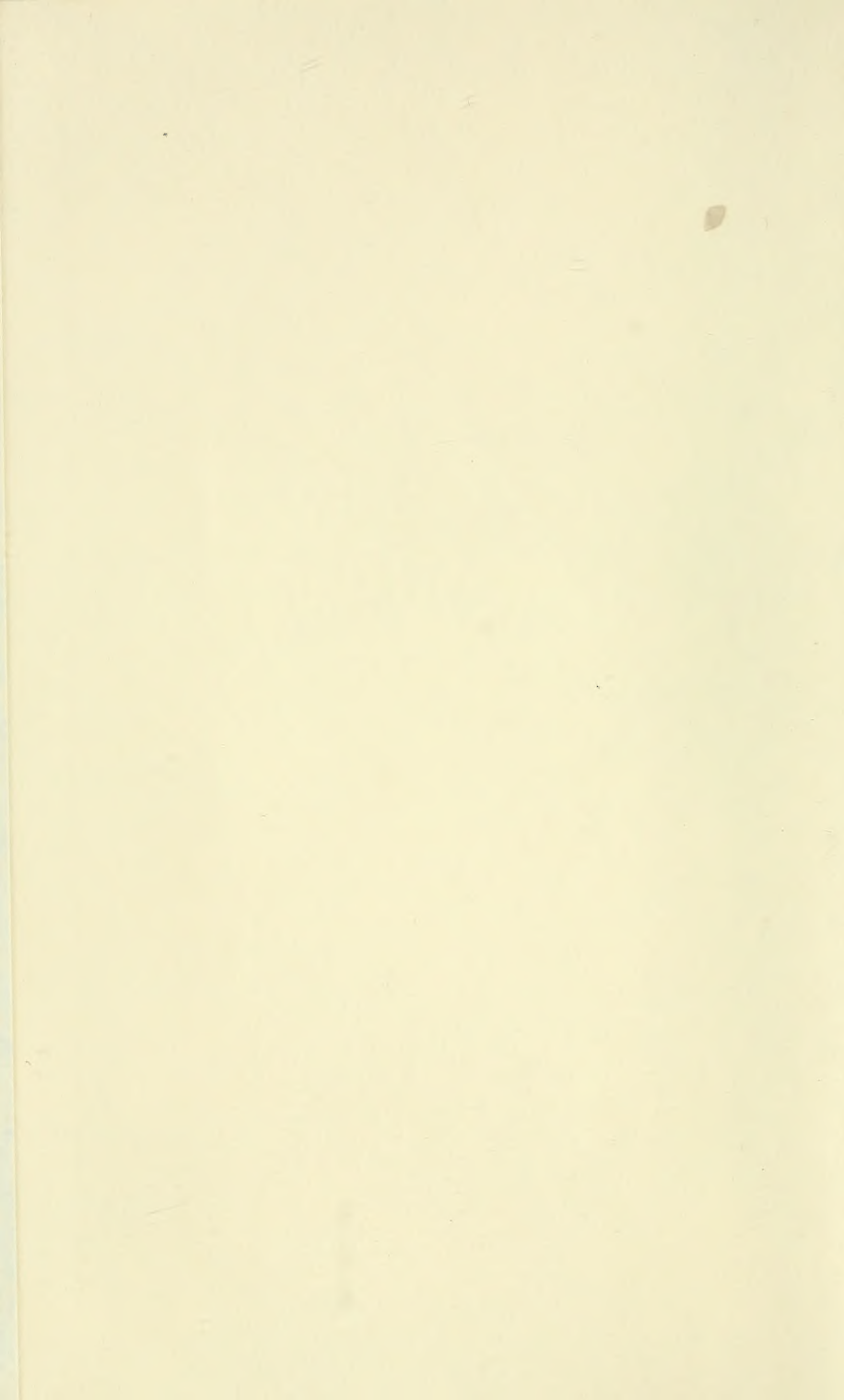
صفحہ	سطر	یاكلش	دوغرو
۳	۳	قونفرانسه	قونفرانسه
۸	۹	علم روح اجتماعى	علم روح مجموعى
۹	۴	اختيارى	اختبارى
۹	۴	Dognotique	Dogmatique
۱۱	۵	يازاتك	پارانك
۱۱	۱۶	تطمین	تطبيق
۱۴	۲۰	صخور	ضمور
۱۵	۱۵	مبادلہ	مجادلہ
۱۵	۲۱	اسباب	ارباب
۱۷	۱۱	ملته اوندن نقلی	ملته نقلی
۲۰	۲۲	néation	créatrice
۲۱	۴	اجتماعى	مجموعى ، معشرى
۲۴	۱۸	شكل عبادت	شكل عبادت نامنه ياپيلان
			بعض خرافه لر ...
۲۷	۲	مادى	مادى و مثبت
۲۷	۱۱	طلبى	طلبى شكلنده
۲۹	۱۹	ديريلهلى	ويريلهلى
۳۰	۱۳	عبادته	اعتیادانده
۳۰	۲۰	نفسیاته = Subje-ctivisme	نفسیت = Subje-ctivité

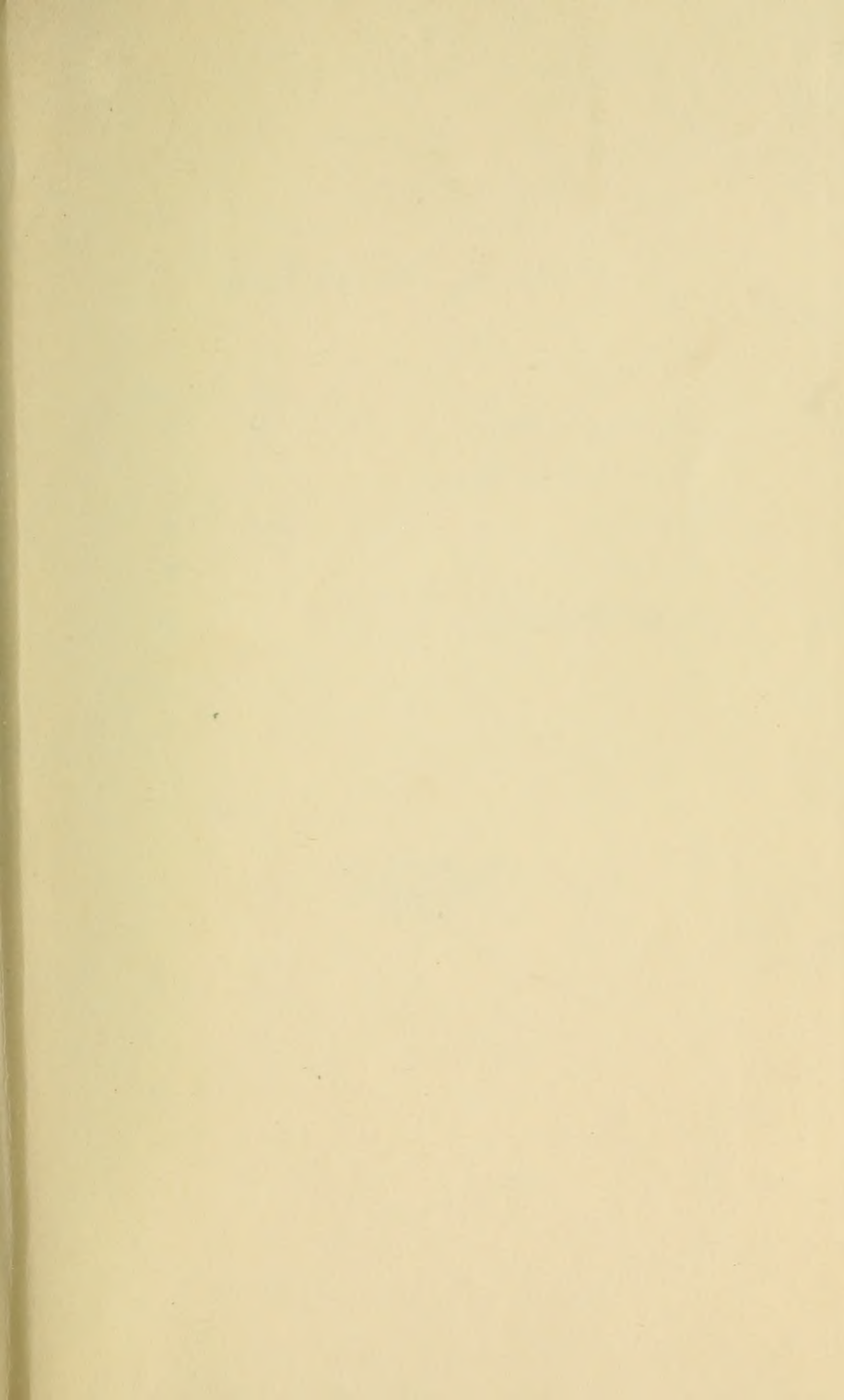
۱۴۱	۱۹	حسین	حسین
۱۳۴	۲۰	حسین	حسین
۱۲۷	۲۱	اوایل	اوایل
۱۲۱	۲۶	قنبره	قنبره
۱۱۶	۳	میری	میری
۸۳	۲۰	ایمان	ایمان
۷۸	۱۰	خجسته	خجسته
۷۷	۸	الهی	الهی
۷۲	۱۸	یوسف	یوسف
۶۶	۲۳	ایزید	ایزید
۶۶	۲۰	ایزید	ایزید
۶۱	۱۶	ایزید	ایزید
۶۱	۵	طبری	طبری
۵۹	۲۲	اوتلی	اوتلی
۵۷	۳	صغور	صغور
۵۶	۱۶	صالحه	صالحه
۵۲	۳	اورتا	اورتا
۴۵	۶	هله	هله
۴۴	۸	استاندارد	استاندارد
۳۶	۱۹	کندی	کندی
۳۳	۶	اولان	اولان
۳۲	۶	ناحیه	ناحیه

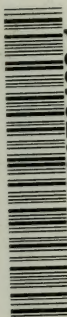
اسماعیل حق بک دیکر اثر لری

غروش	پارا	تعلیم و تربیہ دہ انقلاب
۳	۲۰	آوروپا بزی ناصل طانیور ؟
	۲۰	تربیہ عوام
۱	۱۰	تربیہ و ایمان
۳		علم تربیہ قونفرانس لری
۱۵		









3 1761 06978403 1

DR
417
19